



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Ročník 65

2. júna 2022

Obsah

I *Legislatívne akty*

NARIADENIA

- ★ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/858 z 30. mája 2022 o pilotnom režime pre trhové infraštruktúry založené na technológii distribuovanej databázy transakcií a o zmene nariadení (EÚ) č. 600/2014 a (EÚ) č. 909/2014 a smernice 2014/65/EÚ ⁽¹⁾ 1

II *Nelegislatívne akty*

NARIADENIA

- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/859 z 24. mája 2022, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku 34
- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) 2022/860 z 1. júna 2022, ktorým sa mení príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006, pokiaľ ide o monakolíny z červenej fermentovanej ryže ⁽¹⁾ 37
- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/861 z 1. júna 2022, ktorým sa stanovujú mimoriadne pravidlá podávania druhých žiadostí členských štátov o pomoc Únie na školské ovocie a zeleninu a na školské mlieko a ktorým sa stanovuje výnimka z vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/39, pokiaľ ide o prerozdelenie pomoci Únie na obdobie od 1. augusta 2022 do 31. júla 2023 42
- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/862 z 1. júna 2022, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 474/2006, pokiaľ ide o zoznam leteckých dopravcov podliehajúcich zákazu vykonávania leteckej dopravy alebo prevádzkovým obmedzeniam v rámci Únie ⁽¹⁾ 45

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/863 z 24. mája 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore EÚ – CTC zriadenom Dohovorom o spoločnom tranzitnom režime z 20. mája 1987, pokiaľ ide o zmeny uvedeného dohovoru** 62
- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/864 z 24. mája 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externého audítora Lietuvas bankas** 64
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/865 z 24. mája 2022, ktorým sa Českej republike povoľuje zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty** 66
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/866 z 25. mája 2022 o nevyriešených námietkach týkajúcich sa podmienok udelenia autorizácie pre biocídny výrobok Primer PIP v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 [oznámené pod číslom C(2022) 3318] ⁽¹⁾** 68

ODPORÚČANIA

- ★ **Odporúčanie Komisie (EÚ) 2022/867 z 1. júna 2022 týkajúce sa uvoľnenia núdzových zásob ropy členskými štátmi po invázii na Ukrajinu** 72

Korigendá

- ★ **Korigendum k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012)** 74
- ★ **Korigendum k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/36 z 11. januára 2022, ktorým sa mení príloha III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235, pokiaľ ide o vzory certifikátov na vstup zásielok určitých živých vodných živočíchov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie (Ú. v. EÚ L 8, 13.1.2022)** 75

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

I

(Legislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2022/858

z 30. mája 2022

o pilotnom režime pre trhové infraštruktúry založené na technológii distribuovanej databázy transakcií a o zmene nariadení (EÚ) č. 600/2014 a (EÚ) č. 909/2014 a smernice 2014/65/EÚ

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskej centrálnej banky ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽²⁾,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom ⁽³⁾,

keďže:

- (1) Je dôležité zabezpečiť, aby právne predpisy Únie v oblasti finančných služieb zodpovedali digitálnemu veku a prispievali k nadčasovému hospodárstvu, ktoré pôsobí v prospech občanov, a to aj umožnením využívania inovačných technológií. Únia má politický záujem na skúmaní, vývoji a podpore zavádzania transformačných technológií vo finančnom sektore, a to vrátane zavádzania technológie distribuovanej databázy transakcií (ďalej len „DLT“). Kryptoaktíva predstavujú jeden z hlavných spôsobov využitia technológie distribuovanej databázy transakcií vo finančnom sektore.
- (2) Väčšina kryptoaktív nepatrí do rozsahu pôsobnosti právnych predpisov Únie v oblasti finančných služieb a predstavuje výzvy, pokiaľ ide okrem iného o ochranu investorov, integritu trhu, spotrebu energie a finančnú stabilitu. Preto si takéto kryptoaktíva vyžadujú osobitný regulačný rámec na úrovni Únie. Naopak, iné kryptoaktíva sa kvalifikujú ako finančné nástroje v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ ⁽⁴⁾. Pokiaľ sa

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 244, 22.6.2021, s. 4.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 155, 30.4.2021, s. 31.

⁽³⁾ Pozícia Európskeho parlamentu z 24. marca 2022 (zatiaľ neuvverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 12. apríla 2022.

⁽⁴⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorou sa mení smernica 2002/92/ES a smernica 2011/61/EÚ (Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 349).

kryptoaktíva kvalifikujú ako finančné nástroje podľa uvedenej smernice, na emitentov takýchto kryptoaktív a na spoločnosti vykonávajúce činnosti súvisiace s takými kryptoaktívami sa môže vzťahovať úplný súbor právnych predpisov Únie v oblasti finančných služieb vrátane nariadení (EÚ) č. 236/2012 ⁽⁵⁾, (EÚ) č. 596/2014 ⁽⁶⁾, (EÚ) č. 909/2014 ⁽⁷⁾ a (EÚ) 2017/1129 ⁽⁸⁾ a smerníc Európskeho parlamentu a Rady 98/26/ES ⁽⁹⁾ a 2013/50/EÚ ⁽¹⁰⁾.

- (3) Očakáva sa, že tzv. tokenizácia finančných nástrojov, t. j. digitálne zobrazenie finančných nástrojov v distribuovaných databázach transakcií alebo emisia tradičných tried aktív v tokenizovanej forme tak, aby mohli byť emitované, uchovávané a prevádzané v rámci distribuovanej databázy transakcií, otvorí príležitosti na zlepšenie efektívnosti v oblasti obchodovania a poobchodných záležitostí. Keďže však základné kompromisy zahŕňajúce kreditné riziko a likviditu zostávajú vo svete tokenov, úspech systémov založených na tokenoch bude závisieť od toho, ako dobre budú komunikovať s tradičnými systémami založenými na účtoch, a to aspoň v prechodnom období.
- (4) Právne predpisy Únie v oblasti finančných služieb neboli navrhnuté so zreteľom na technológiu distribuovanej databázy transakcií a kryptoaktíva a obsahujú ustanovenia, ktoré môžu vylúčiť alebo obmedziť používanie technológie distribuovanej databázy transakcií pri emisii kryptoaktív, obchodovaní s kryptoaktívami a pri vyrovnávaní transakcií s kryptoaktívami, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje. V súčasnosti tiež chýbajú povolené infraštruktúry finančného trhu využívajúce technológiu distribuovanej databázy transakcií na poskytovanie služieb obchodovania alebo vyrovnania alebo kombináciu takýchto služieb pre kryptoaktíva, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje. Rozvoj sekundárneho trhu s takými kryptoaktívami by mohol priniesť viaceré výhody, ako je zvýšená efektívnosť, transparentnosť a hospodárska súťaž, pokiaľ ide o činnosti obchodovania a vyrovnania.
- (5) Zároveň existujú regulačné medzery v dôsledku právnych, technologických a prevádzkových špecifik súvisiacich s používaním technológie distribuovanej databázy transakcií a kryptoaktív, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje. Neexistujú napríklad žiadne požiadavky na transparentnosť, spoľahlivosť alebo bezpečnosť protokolov a tzv. inteligentných zmlúv, ktoré sú základom kryptoaktív, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje. Základná technológia by mohla predstavovať aj niektoré nové formy rizika, ktoré nie sú primerane riešené v rámci existujúcich pravidiel. V Únii sa vypracovalo niekoľko projektov v oblasti obchodovania s kryptoaktívami, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje, a v oblasti súvisiacich poobchodných služieb a činností, ale len málo projektov sa už uplatňuje a tie, ktoré sa uplatňujú, majú obmedzený rozsah. Okrem toho, ako zdôraznila poradná skupina Európskej centrálnej banky (ďalej len „ECB“) v oblasti trhových infraštruktúr pre cenné papiere a zábezpeku a jej poradná skupina v oblasti trhových infraštruktúr pre platby, používanie technológie distribuovanej databázy transakcií by prinieslo podobné problémy, ako sú problémy, ktorým čelia konvenčné technológie, napríklad otázky fragmentácie a interoperability, a tiež by mohlo spôsobiť nové problémy, napríklad čo sa týka právnej platnosti tokenov. Vzhľadom na obmedzené skúsenosti, pokiaľ ide o obchodovanie s kryptoaktívami, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje, a súvisiace poobchodné služby a činnosti je v súčasnosti predčasné uskutočňovať významné úpravy právnych predpisov Únie v oblasti finančných služieb s cieľom umožniť úplné zavedenie takýchto kryptoaktív a ich základnej technológie. Na druhej strane, vytváranie infraštruktúry finančného trhu pre kryptoaktíva, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje, je v súčasnosti obmedzené požiadavkami zakotvenými v právnych predpisoch Únie v oblasti finančných služieb, ktoré nie sú plne prispôbené kryptoaktívam, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje, alebo používaniu technológie distribuovanej databázy transakcií. Napríklad platformy pre obchodovanie s kryptoaktívami zvyčajne poskytujú retailovým investorom priamy prístup, zatiaľ čo tradičné obchodné miesta zvyčajne poskytujú retailovým investorom prístup len prostredníctvom finančných sprostredkovateľov.

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 236/2012 zo 14. marca 2012 o predaji nakrátko a určitých aspektoch swapov na úverové zlyhanie (Ú. v. EÚ L 86, 24.3.2012, s. 1).

⁽⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 596/2014 zo 16. apríla 2014 o zneužívaní trhu (nariadenie o zneužívaní trhu) a o zrušení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/6/ES a smerníc Komisie 2003/124/ES, 2003/125/ES a 2004/72/ES (Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 1).

⁽⁷⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 909/2014 z 23. júla 2014 o zlepšení vyrovnania transakcií s cennými papiermi v Európskej únii, centrálnych depozitároch cenných papierov a o zmene smerníc 98/26/ES a 2014/65/EÚ a nariadenia (EÚ) č. 236/2012 (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 1).

⁽⁸⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1129 zo 14. júna 2017 o prospekte, ktorý sa má uverejniť pri verejnej ponuke cenných papierov alebo ich prijatí na obchodovanie na regulovanom trhu, a o zrušení smernice 2003/71/ES (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2017, s. 12).

⁽⁹⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/26/ES z 19. mája 1998 o konečnom zúčtovaní v platobných systémoch a zúčtovacích systémoch cenných papierov (Ú. v. EÚ L 166, 11.6.1998, s. 45).

⁽¹⁰⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/50/EÚ z 22. októbra 2013, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/109/ES o harmonizácii požiadaviek na transparentnosť v súvislosti s informáciami o emitentoch, ktorých cenné papiere sú prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/71/ES o prospekte, ktorý sa zverejňuje pri verejnej ponuke cenných papierov alebo ich prijatí na obchodovanie, a smernica Komisie 2007/14/ES, ktorou sa stanovujú podrobné pravidlá implementácie určitých ustanovení smernice 2004/109/ES (Ú. v. EÚ L 294, 6.11.2013, s. 13).

- (6) S cieľom umožniť vývoj kryptoaktív, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje, ako aj vývoj technológie distribuovanej databázy transakcií a zároveň zachovať vysokú úroveň ochrany investorov, integrity trhu, finančnej stability a transparentnosti a predchádzať regulačnej arbitráži a regulačným medzerám by bolo užitočné vytvoriť pilotný režim pre trhové infraštruktúry založené na technológii distribuovanej databázy transakcií s cieľom otestovať takéto trhové infraštruktúry DLT (ďalej len „pilotný režim“). Pilotný režim by mal umožniť, aby určité trhové infraštruktúry DLT boli dočasne oslobodené od niektorých osobitných požiadaviek uložených právnymi predpismi Únie v oblasti finančných služieb, ktoré by inak mohli prevádzkovateľom brániť pri vypracúvaní riešení týkajúcich sa obchodovania a vyrovnávania transakcií s kryptoaktívami, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje, a to bez oslabenia akýchkoľvek existujúcich požiadaviek alebo záruk, ktoré sa vzťahujú na tradičné trhové infraštruktúry. Trhové infraštruktúry DLT a ich prevádzkovatelia by mali mať v súvislosti s používaním technológie distribuovanej databázy transakcií zavedené primerané záruky na zabezpečenie účinnej ochrany investorov vrátane jasne vymedzených línií zodpovednosti voči klientom za všetky straty v dôsledku prevádzkových zlyhaní. Pilotný režim by mal tiež umožniť Európskemu orgánu dohľadu (Európskemu orgánu pre cenné papiere a trhy) zriadenému nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2010⁽¹¹⁾ (ďalej len „ESMA“) a príslušným orgánom vyvodiť ponaučenie z pilotného režimu a získať skúsenosti, pokiaľ ide o príležitosti a konkrétne riziká súvisiace s kryptoaktívami, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje, a s ich základnými technológiami. Skúsenosti získané vďaka pilotnému režimu by mali pomôcť identifikovať možné praktické návrhy na vhodný regulačný rámec s cieľom vykonať ciele úpravy práva Únie, čo sa týka emisie, úschovy a správy aktív, obchodovania a vyrovnania DLT finančných nástrojov.
- (7) Na splnenie cieľov pilotného režimu by sa mal vytvoriť nový únijský štatút trhovej infraštruktúry DLT, aby sa zabezpečilo, že Únia bude schopná zohrávať vedúcu úlohu, pokiaľ ide o finančné nástroje v tokenizovanej forme, a prispievať k rozvoju sekundárneho trhu s takýmito aktívami. Štatút trhovej infraštruktúry DLT by mal byť dobrovoľný a nemal by infraštruktúram finančného trhu, ako sú obchodné miesta, centrálné depozitáre cenných papierov (ďalej len „centrálny depozitár“) a centrálny protistrany (CCP), brániť v rozvoji obchodných a poobchodných služieb a činností v súvislosti s kryptoaktívami, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje alebo sú založené na technológii distribuovanej databázy transakcií podľa existujúcich právnych predpisov Únie v oblasti finančných služieb.
- (8) Trhové infraštruktúry DLT by mali prijať na obchodovanie alebo zaznamenávať v distribuovanej databáze transakcií len DLT finančné nástroje. DLT finančné nástroje by mali byť kryptoaktíva, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje a ktoré sú emitované, prevádzkané a uchovávané v distribuovanej databáze transakcií.
- (9) Právne predpisy Únie v oblasti finančných služieb boli zamýšľané ako neutrálne právne predpisy, pokiaľ ide o používanie akejkoľvek konkrétnej technológie oproti inej technológii. Je preto potrebné vyhnúť sa odkazom na konkrétny druh technológie distribuovanej databázy transakcií. Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT by mali zabezpečiť, aby boli schopní dodržiavať všetky príslušné požiadavky bez ohľadu na použitú technológiu.
- (10) Pri uplatňovaní tohto nariadenia by sa mali zohľadňovať zásady technologickej neutrality, proporcionality, rovnakých podmienok a „rovnakej činnosti, rovnakých rizík, rovnakých pravidiel“ s cieľom zabezpečiť, aby účastníci trhu mali regulačný priestor na inovácie, s cieľom presadzovať hodnoty transparentnosti, spravodlivosti, stability, ochrany investorov, zodpovednosti a integrity trhu a s cieľom zabezpečiť ochranu súkromia a osobných údajov, ako sa zaručuje v článkoch 7 a 8 Charty základných práv Európskej únie.
- (11) Prístup k pilotnému režimu by nemal byť obmedzený len na existujúcich účastníkov, ale mal by byť otvorený aj pre nových účastníkov. Subjekt, ktorému nebolo udelené povolenie podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 alebo smernice 2014/65/EÚ, by mohol požiadať o povolenie podľa uvedeného nariadenia alebo podľa uvedenej smernice a súčasne o osobitné povolenie podľa tohto nariadenia. V takýchto prípadoch by príslušný orgán nemal posudzovať, či takýto subjekt spĺňa požiadavky nariadenia (EÚ) č. 909/2014 alebo smernice 2014/65/EÚ, v súvislosti s ktorými bolo podľa tohto nariadenia požiadané o výnimku. Takéto subjekty by mali mať možnosť prevádzkovať trhové infraštruktúry DLT len v súlade s týmto nariadením a ich povolenie by sa malo zrušiť po uplynutí platnosti ich osobitného povolenia, pokiaľ subjekty nepredložia úplnú žiadosť o povolenie podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 alebo podľa smernice 2014/65/EÚ.

⁽¹¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre cenné papiere a trhy) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/77/ES (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 84).

- (12) Koncepcia trhovej infraštruktúry DLT zahŕňa multilaterálne obchodné systémy DLT (ďalej len „DLT MTF“), DLT systémy vyrovnania (ďalej len „DLT SS“) a DLT systémy obchodovania a vyrovnania (ďalej len „DLT TSS“). Trhové infraštruktúry DLT by mali byť schopné spolupracovať s ostatnými účastníkmi trhu s cieľom testovať inovatívne riešenia založené na technológii distribuovanej databázy transakcií v rôznych segmentoch hodnotového reťazca pre finančné služby.
- (13) Systém DLT MTF by mal byť multilaterálny obchodný systém prevádzkovaný investičnou spoločnosťou alebo organizátorom trhu, ktorému bolo udelené povolenie podľa smernice 2014/65/EÚ a ktorý získal osobitné povolenie podľa tohto nariadenia. Úverovej inštitúcii, ktorej bolo udelené povolenie podľa smernice 2013/36/EÚ a ktorá poskytuje investičné služby alebo vykonáva investičné činnosti, by malo byť povolené prevádzkovať systém DLT MTF len vtedy, ak jej bolo udelené povolenie ako investičnej spoločnosti alebo organizátorovi trhu podľa smernice 2014/65/EÚ. Systémy DLT MTF a ich prevádzkovatelia by mali podliehať všetkým požiadavkám, ktoré sa uplatňujú na multilaterálne obchodné systémy a ich prevádzkovateľov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 600/2014⁽¹²⁾, smernice 2014/65/EÚ alebo akýchkoľvek iných príslušných právnych predpisov Únie v oblasti finančných služieb, okrem požiadaviek, v prípade ktorých príslušný orgán udelil výnimku v súlade s týmto nariadením.
- (14) Používanie technológie distribuovanej databázy transakcií, v rámci ktorej sa všetky transakcie zaznamenávajú v distribuovanej databáze transakcií, môže urýchliť a zľučiť obchodovanie a vyrovnanie takmer na reálny čas a mohlo by umožniť zlučenie obchodných a poobchodných služieb a činností. Zlučenie obchodných a poobchodných činností v rámci jedného právneho subjektu sa však v existujúcich pravidlách nepredpokladá bez ohľadu na použitú technológiu, a to v dôsledku politických rozhodnutí týkajúcich sa špecializácie na riziko a rozčlenenia na účely podpory hospodárskej súťaže. Pilotný režim by nemal predstavovať precedens odôvodňujúci zásadné prepracovanie oddelenia obchodných a poobchodných činností alebo stavu infraštruktúr finančného trhu. Vzhľadom na potenciálne prínosy technológie distribuovanej databázy transakcií, pokiaľ ide o zlučenie obchodovania a vyrovnania, je však odôvodnené zabezpečiť v pilotnom režime špecializovanú trhovú infraštruktúru DLT, a to systém DLT TSS, ktorý zlučuje činnosti, ktoré bežne vykonávajú multilaterálne obchodné systémy a systémy vyrovnania transakcií s cennými papiermi.
- (15) Systém DLT TSS by mal byť buď systémom DLT MTF, ktorý zlučuje služby poskytované systémom DLT MTF a systémom DLT SS, a mala by ho prevádzkovať investičná spoločnosť alebo organizátor trhu, ktorí získali osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT TSS podľa tohto nariadenia, alebo by to mal byť systém DLT SS, ktorý zlučuje služby poskytované systémom DLT MTF a systémom DLT SS, a mal by ho prevádzkovať centrálny depozitár, ktorý získal osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT TSS podľa tohto nariadenia. Úverovej inštitúcii, ktorej bolo udelené povolenie podľa smernice 2013/36/EÚ a ktorá poskytuje investičné služby alebo vykonáva investičné činnosti, by malo byť povolené prevádzkovať systém DLT TSS len vtedy, ak jej bolo udelené povolenie ako investičnej spoločnosti alebo organizátorovi trhu podľa smernice 2014/65/EÚ. Na investičnú spoločnosť alebo organizátora trhu prevádzkujúcich systém DLT TSS by sa mali vzťahovať požiadavky, ktoré sa uplatňujú pri systéme DLT MTF, a na centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT TSS by sa mali vzťahovať požiadavky, ktoré sa uplatňujú pri systéme DLT SS. Keďže systém DLT TSS by investičnej spoločnosti alebo organizátorovi trhu umožnil poskytovať aj služby vyrovnania a umožnil by centrálnemu depozitáru poskytovať aj obchodné služby, je potrebné, aby investičné spoločnosti alebo organizátori trhu spĺňali aj požiadavky, ktoré sa uplatňujú na systém DLT SS, a aby centrálny depozitár spĺňal požiadavky, ktoré sa uplatňujú na systém DLT MTF. Keďže centrálny depozitár pri poskytovaní investičných služieb alebo činností v súlade s nariadením (EÚ) č. 909/2014 nepodliehajú niektorým požiadavkám na udelenie povolenia a organizačným požiadavkám podľa smernice 2014/65/EÚ, je vhodné zaujať podobný prístup v pilotnom režime tak pre investičné spoločnosti a organizátorov trhu, ako aj pre centrálny depozitár prevádzkujúce systém DLT TSS. Investičná spoločnosť alebo organizátor trhu prevádzkujúci systém DLT TSS by preto mali byť oslobodení od obmedzeného súboru požiadaviek na udelenie povolenia a organizačných požiadaviek podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014, keďže investičná spoločnosť alebo organizátor trhu bude musieť dodržiavať požiadavky na udelenie povolenia a organizačné požiadavky podľa smernice 2014/65/EÚ. Naopak, centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT TSS by mal byť oslobodený od obmedzeného súboru požiadaviek na udelenie povolenia a organizačných požiadaviek podľa smernice 2014/65/EÚ, keďže centrálny depozitár bude musieť spĺňať požiadavky na udelenie povolenia a organizačné požiadavky podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014. Takéto výnimky by mali byť dočasné a nemali by sa vzťahovať na trhovú infraštruktúru DLT prevádzkovanú mimo pilotného režimu. Orgán ESMA by mal mať možnosť posúdiť technické predpisy týkajúce sa vedenia záznamov a prevádzkových rizík prijaté podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 s cieľom zabezpečiť, aby sa primerane uplatňovali na investičné spoločnosti alebo organizátorov trhu, ktorí prevádzkujú systém DLT TSS.
- (16) Prevádzkovatelia systémov DLT TSS by mali mať možnosť požiadať o rovnaké výnimky, ako sú výnimky dostupné prevádzkovateľom systémov DLT MTF a systémov DLT SS za predpokladu, že spĺňajú podmienky spojené s výnimkami a akékoľvek kompenzačné opatrenia požadované príslušnými orgánmi. Úvahy podobné tým, ktoré sa uplatňujú na systémy DLT MTF a systémy DLT SS, by sa mali vzťahovať na výnimky dostupné pre systémy DLT TSS, na všetky podmienky spojené s uvedenými výnimkami a na kompenzačné opatrenia.

⁽¹²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 600/2014 z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 648/2012 (Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 84).

- (17) S cieľom zabezpečiť dodatočnú flexibilitu pri uplatňovaní určitých požiadaviek nariadenia (EÚ) č. 909/2014 na investičné spoločnosti alebo organizátorov trhu prevádzkujúcich systém DLT TSS a zároveň zabezpečiť rovnaké podmienky pre centrálné depozitáre poskytujúce služby vyrovnania v rámci pilotného režimu by centrálné depozitáre prevádzkujúce systém DLT SS alebo systém DLT TSS a investičné spoločnosti alebo organizátori trhu prevádzkujúci systém DLT TSS mali mať možnosť požadovať určité výnimky z požiadaviek stanovených v uvedenom nariadení, pokiaľ ide o opatrenia na predchádzanie zlyhaniam vyrovnania a ich riešenie, z požiadaviek na účasť a transparentnosť, a z požiadaviek na používanie určitých komunikačných postupov s účastníkmi a inými trhovými infraštruktúrami. Uvedené výnimky by mali podliehať podmienkam, ktoré sú s nimi spojené, vrátane určitých minimálnych požiadaviek a akýmkoľvek kompenzačným opatreniam požadovaným príslušným orgánom, aby sa splnili ciele ustanovené nariadenia (EÚ) č. 909/2014, v súvislosti s ktorými sa požaduje výnimka, alebo aby sa zabezpečila ochrana investorov, integrita trhu alebo finančná stabilita. Prevádzkovateľ systému DLT TSS by mal preukázať, že požadovaná výnimka je primeraná a odôvodnená používaním technológie distribuovanej databázy transakcií.
- (18) Systém DLT SS by mal byť systém vyrovnania, ktorý prevádzkuje centrálny depozitár, ktorému bolo udelené povolenie podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 a ktorý získal osobitné povolenie na prevádzku systému DLT SS podľa tohto nariadenia. Systém DLT SS a centrálny depozitár, ktorý ho prevádzkuje, by mali podliehať všetkým príslušným požiadavkám podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 a akýmkoľvek iným príslušným právnym predpisom Únie v oblasti finančných služieb s výnimkou požiadaviek, v súvislosti s ktorými bola udelená výnimka v súlade s týmto nariadením.
- (19) Ak ECB a národné centrálné banky, alebo iné inštitúcie riadené členskými štátmi, ktoré vykonávajú podobné funkcie, alebo iné verejné orgány poverené riadením verejného dlhu v Únii alebo zasahovaním do riadenia verejného dlhu v Únii, prevádzkujú systém DLT SS, nemalo by sa od nich vyžadovať, aby získali osobitné povolenie od príslušného orgánu v záujme uplatnenia si výnimky podľa tohto nariadenia, keďže od takýchto subjektov sa nevyžaduje, aby podávali správy príslušným orgánom alebo dodržiavali ich pokyny a podliehajú obmedzenému súboru požiadaviek podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014.
- (20) Vytvorením pilotného režimu by nemali byť dotknuté úlohy a povinnosti ECB a národných centrálnych bánk v Európskom systéme centrálnych bánk, ktoré sú stanovené v Zmluve o fungovaní Európskej únie a v Protokole č. 4 o Štatúte Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a to podporovať plynulé fungovanie platobných systémov a zabezpečovať účinné a spoľahlivé zúčtovacie a platobné systémy v rámci Únie a voči tretím krajinám.
- (21) Pridelenie zodpovednosti v oblasti dohľadu stanovené v tomto nariadení je odôvodnené osobitnými charakteristikami a rizikami pilotného režimu. Štruktúra dohľadu pilotného režimu by sa preto nemala chápať ako precedens pre akékoľvek budúci právny predpis Únie v oblasti finančných služieb.
- (22) Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT by mali zodpovedať za stratu finančných prostriedkov, zábezpeky alebo DLT finančného nástroja. Zodpovednosť prevádzkovateľa trhovej infraštruktúry DLT by mala byť obmedzená na trhovú hodnotu strateného aktíva v čase vzniku straty. Prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT by nemal zodpovedať za udalosti, ktoré nie sú pripísateľné prevádzkovateľovi, najmä za žiadne udalosti, ktoré prevádzkovateľ preukáže, že nastali nezávisle od jeho prevádzky, vrátane problémov vzniknutých v dôsledku vonkajšej udalosti, ktorú nemohol primerane ovplyvniť.
- (23) S cieľom umožniť inováciu a experimentovanie v zdravom regulačnom prostredí pri súčasnom zachovaní ochrany investorov, integrity trhu a finančnej stability by druhy finančných nástrojov prijatých na obchodovanie alebo zaznamenaných v trhovej infraštruktúre DLT mali byť obmedzené na akcie, dlhopisy a jednotky podnikov kolektívneho investovania, ktorým bola udelená výnimka len na vykonávanie podľa smernice 2014/65/EÚ. V tomto nariadení by sa mali stanoviť hraničné hodnoty, ktoré by bolo možné v určitých situáciách znížiť. S cieľom zabrániť akémukoľvek riziku ohrozujúcemu finančnú stabilitu by sa mala obmedziť najmä súhrnná trhovú hodnotu DLT finančných nástrojov prijatých na obchodovanie alebo zaznamenaných v trhovej infraštruktúre DLT.

- (24) S cieľom vytvoriť čo najviac rovnaké podmienky pre finančné nástroje prijaté na obchodovanie na tradičných obchodných miestach v zmysle smernice 2014/65/EÚ a zaručiť vysokú úroveň ochrany investorov, integrity trhu a finančnej stability by DLT finančné nástroje prijaté na obchodovanie v systéme DLT MTF alebo v systéme DLT TSS mali podliehať ustanoveniam zakazujúcim zneužívanie trhu podľa nariadenia (EÚ) č. 596/2014.
- (25) Na žiadosť prevádzkovateľa systému DLT MTF by mali mať príslušné orgány možnosť udeliť jednu alebo viaceré dočasné výnimky, ak daný prevádzkovateľ spĺňa podmienky spojené s takýmito výnimkami, ako aj akékoľvek dodatočné požiadavky stanovené v tomto nariadení na riešenie nových foriem rizík vyplývajúcich z používania technológie distribuovanej databázy transakcií. Prevádzkovateľ systému DLT MTF by mal tiež spĺňať akékoľvek kompenzačné opatrenia požadované príslušným orgánom v záujme splnenia cieľov ustanovenia, v súvislosti s ktorými bolo požiadané o výnimku, alebo v záujme zabezpečenia ochrany investorov, integrity trhu alebo finančnej stability.
- (26) Na žiadosť prevádzkovateľa systému DLT MTF by mali mať príslušné orgány možnosť udeliť výnimku z povinnosti sprostredkovania podľa smernice 2014/65/EÚ. Tradičné multilaterálne obchodné systémy môžu v súčasnosti prijať ako členov alebo účastníkov iba investičné spoločnosti, úverové inštitúcie a iné osoby, ktoré majú dostatočnú úroveň obchodných schopností a spôsobilostí a zachovávajú si primerané organizačné opatrenia a zdroje. Naopak, mnohé platformy na obchodovanie s kryptoaktívami ponúkajú nesprostredkovaný prístup a poskytujú retailovým klientom priamy prístup. Jednou z možných regulačných prekážok rozvoja multilaterálnych obchodných systémov pre DLT finančné nástroje by preto mohla byť povinnosť sprostredkovania podľa smernice 2014/65/EÚ. Na žiadosť prevádzkovateľa systému DLT MTF by preto príslušný orgán mal mať možnosť udeliť dočasnú výnimku z uvedenej povinnosti sprostredkovania s cieľom poskytnúť retailovým investorom priamy prístup a umožniť im obchodovať na ich vlastný účet za predpokladu, že sú zavedené primerané záruky týkajúce sa ochrany investorov, že títo retailoví investori spĺňajú určité podmienky, a že prevádzkovateľ spĺňa akékoľvek dodatočné opatrenia na ochranu investorov, ktoré príslušný orgán vyžaduje. Retailoví investori, ktorí majú priamy prístup k systému DLT MTF ako členovia alebo účastníci na základe výnimky z povinnosti sprostredkovania, by sa nemali považovať za investičné spoločnosti v zmysle smernice 2014/65/EÚ len z dôvodu, že sú členmi alebo účastníkmi systému DLT MTF.
- (27) Na žiadosť prevádzkovateľa systému DLT MTF by príslušné orgány tiež mali mať možnosť udeliť výnimku z požiadaviek na oznamovanie transakcií podľa nariadenia (EÚ) č. 600/2014 za predpokladu, že systém DLT MTF spĺňa určité podmienky.
- (28) Na udelenie výnimky podľa tohto nariadenia by prevádzkovateľ systému DLT MTF mal preukázať, že požadovaná výnimka je primeraná a obmedzená na používanie technológie distribuovanej databázy transakcií, ako je opísané v jeho podnikateľskom pláne, a že požadovaná výnimka je obmedzená na systém DLT MTF a nevzťahuje sa na žiadny iný multilaterálny obchodný systém prevádzkovaný tou istou investičnou spoločnosťou alebo organizátorom trhu.
- (29) Na žiadosť centrálného depozitára prevádzkujúceho systém DLT SS by príslušné orgány mali mať možnosť dočasne udeliť jednu alebo viacero výnimiek, ak centrálny depozitár spĺňa podmienky spojené s takýmito výnimkami a akékoľvek dodatočné požiadavky stanovené v tomto nariadení na riešenie nových foriem rizík vyplývajúcich z používania technológie distribuovanej databázy transakcií. Centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS by mal tiež spĺňať akékoľvek kompenzačné opatrenia požadované príslušným orgánom v záujme splnenia cieľov ustanovenia, v súvislosti s ktorým bolo požiadané o výnimku, alebo v záujme zabezpečenia ochrany investorov, integrity trhu alebo finančná stabilita.
- (30) Malo by sa umožniť vyňať centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS, z uplatňovania určitých ustanovení nariadenia (EÚ) č. 909/2014, ktoré pravdepodobne môže vytvoriť regulačné prekážky pre rozvoj systémov DLT SS. Napríklad, výnimky by mali byť možné v rozsahu, že pravidlá uvedeného nariadenia, ktoré sa vzťahujú na centrálny depozitár a ktoré odkazujú na pojmy „dematerializovaná podoba“, „účet cenných papierov“ alebo „prevodné príkazy“, sa nepoužívajú na centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS, s výnimkou požiadaviek na prepojenie centrálnych depozitárov, ktoré by sa mali uplatňovať *mutatis mutandis*. Pokiaľ ide o pojem „účet cenných papierov“, výnimka by sa vzťahovala na pravidlá týkajúce sa evidencie cenných papierov, integrity emisie a oddelenia účtov. Zatiaľ čo centrálny depozitár prevádzkujúci systémy vyrovnania transakcií s cennými papiermi tak, že pripisujú v prospech účtov cenných papierov svojich účastníkov a odpisujú na farchu uvedených účtov, v systéme DLT SS nemusí vždy byť uskutočniteľné podvojnú alebo viacnásobnú účtovníctvo v prípade účtov cenných papierov. Preto by pre centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS mala byť možná aj výnimka z pravidiel v nariadení (EÚ) č. 909/2014, ktoré odkazujú na pojem „zaknihovaná podoba“, ak je takáto výnimka potrebná na umožnenie zaznamenávania DLT finančných nástrojov v distribuovanej databáze transakcií. Centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS by však aj naďalej mal zabezpečovať integritu emisie DLT finančných nástrojov v distribuovanej databáze transakcií a oddelenie DLT finančných nástrojov patriacich rôznym účastníkom.

- (31) Centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS by mal vždy podliehať ustanoveniam nariadenia (EÚ) č. 909/2014, podľa ktorých centrálny depozitár, ktorý zabezpečovanie služieb alebo činností zadáva externej tretej strane, zostáva plne zodpovedný za plnenie všetkých svojich povinností podľa uvedeného nariadenia a je povinný zabezpečiť, aby akékoľvek externé zabezpečovanie činností nevedlo k delegovaniu jeho zodpovednosti. Nariadenie (EÚ) č. 909/2014 povoľuje centrálnym depozitárom prevádzkujúcim systém DLT SS zadať zabezpečovanie hlavnej služby alebo činnosti externému dodávateľovi až po získaní povolenia od príslušného orgánu. Centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS by mal mať preto možnosť požiadať o výnimku z tejto požiadavky na udelenie povolenia v prípadoch, keď preukáže, že požiadavka nie je zlučiteľná s používaním technológie distribuovanej databázy transakcií, ako sa predpokladá v jeho podnikateľskom pláne. Delegovanie úloh týkajúcich sa prevádzky systému DLT SS alebo používania technológie distribuovanej databázy transakcií, a to na vykonávanie vyrovnania, by sa nemalo považovať za externé zabezpečovanie činnosti v zmysle nariadenia (EÚ) č. 909/2014.
- (32) Povinnosť sprostredkovania prostredníctvom úverovej inštitúcie alebo investičnej spoločnosti s cieľom zamedziť tomu, aby retailoví investori získali priamy prístup k systémom vyrovnania a dodania, ktoré prevádzkuje centrálny depozitár, by mohla vytvoriť regulačnú prekážku pre vývoj alternatívnych modelov vyrovnania založených na technológii distribuovanej databázy transakcií, ktorá retailovým klientom umožňuje priamy prístup. Centrálnym depozitárom prevádzkujúcim systém DLT SS by sa preto mala povoliť výnimka v tom zmysle, že pojem „účastník“ v smernici 98/26/ES sa za určitých podmienok považuje za zahŕňajúci iné osoby ako tie, ktoré sú uvedené v uvedenej smernici. Pri žiadosti o výnimku z povinnosti sprostredkovania podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 by centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS mal zabezpečiť, aby osoby, ktoré majú byť prijaté ako účastníci, spĺňali určité podmienky. Centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS by mal zabezpečiť, aby jeho účastníci mali dostatočnú úroveň schopností, spôsobilosti, skúseností a znalostí v oblasti poobchodných činností a fungovania technológie distribuovanej databázy transakcií.
- (33) Subjekty, ktoré sú oprávnené zúčastňovať sa na centrálnom depozitári podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014, sú totožné so subjektami, ktoré sú oprávnené zúčastňovať sa na systéme vyrovnania transakcií s cennými papiermi, ktorý je určený a oznámený v súlade so smernicou 98/26/ES, pretože v nariadení (EÚ) č. 909/2014 sa vyžaduje, aby systémy vyrovnania transakcií s cennými papiermi prevádzkované centrálnymi depozitármi boli určené a oznámené podľa smernice 98/26/ES. Prevádzkovateľ systému vyrovnania transakcií s cennými papiermi založeného na technológii distribuovanej databázy transakcií, ktorý požiada o oslobodenie od požiadaviek na účasť podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014, by tak nespĺňal požiadavky na účasť stanovené v smernici 98/26/ES. Uvedený systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi nemôže byť určený a oznámený podľa uvedenej smernice, a preto sa v tomto nariadení neuvádza ako „DLT systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi“, ale radšej ako systém DLT SS. Týmto nariadením by sa malo centrálnemu depozitáru umožniť prevádzkovať systém DLT SS, ktorý sa nekvalifikuje ako systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi určený podľa smernice 98/26/ES, a k dispozícii by mala byť výnimka z pravidiel o ukončení vyrovnania v nariadení (EÚ) č. 909/2014 podliehajúca určitým kompenzačným opatreniam vrátane osobitných kompenzačných opatrení na zmiernenie rizík vyplývajúcich z platobnej neschopnosti, keďže opatrenia na ochranu pred platobnou neschopnosťou podľa smernice 98/26/ES sa neuplatňujú. Takáto výnimka by však nebránila tomu, aby systém DLT SS, ktorý spĺňa požiadavky smernice 98/26/ES, bol určený a oznámený ako systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi v súlade s uvedenou smernicou.
- (34) V nariadení (EÚ) č. 909/2014 sa podporuje vyrovanie transakcií v peniazoch centrálnej banky. Ak vyrovanie hotovostných platieb v peniazoch centrálnej banky nie je vhodné a dostupné, toto vyrovanie by malo byť uskutočniteľné prostredníctvom vlastných účtov centrálného depozitára v súlade s uvedeným nariadením alebo prostredníctvom účtov otvorených v úverovej inštitúcii (ďalej len „bezhotovostné peniaze“). Toto pravidlo však možno ťažko uplatňovať na centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS, pretože centrálny depozitár by musel vykonávať pohyby na peňažných účtoch súčasne s dodaním cenných papierov zaznamenaných v distribuovanej databáze transakcií. Centrálnym depozitárom prevádzkujúcim systém DLT SS by sa preto mala povoliť dočasná výnimka z ustanovenia uvedeného nariadenia o finančnom vyrovnaní s cieľom vyvinúť inováčné riešenia v rámci pilotného režimu uľahčením prístupu k bezhotovostným peniazom alebo umožnením používania tokenov elektronických peňazí. Vyrovanie v peniazoch centrálnej banky by sa mohlo považovať za nevhodné a nedostupné, ak vyrovanie v peniazoch centrálnej banky v distribuovanej databáze transakcií nie je dostupné.
- (35) Okrem požiadaviek, ktoré sa v prostredí technológie distribuovanej databázy transakcií ukázali ako nevhodné, sa požiadavky spojené s finančným vyrovnaním podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 naďalej uplatňujú aj mimo pilotného režimu. Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT by preto mali vo svojich podnikateľských plánoch opísať, ako majú v úmysle dosiahnuť súlad s hlavou IV nariadenia (EÚ) č. 909/2014 v prípade, že pilotný režim nakoniec ukončia.

- (36) V nariadení (EÚ) č. 909/2014 sa vyžaduje, aby centrálny depozitár nediskriminačne a transparentne poskytol prístup inému centrálnemu depozitáru alebo iným trhovým infraštruktúram. Poskytnutie prístupu centrálnemu depozitáru prevádzkujúcemu systém DLT SS môže byť technicky náročnejšie, zaťažujúcejšie alebo ťažko dosiahnuteľné, keďže ešte nebola testovaná interoperabilita pôvodných systémov s technológiou distribuovanej databázy transakcií. Malo by byť preto možné udeliť systému DLT SS výnimku z tejto požiadavky, ak preukáže, že uplatňovanie tejto požiadavky je neprimerané rozsahu činností systému DLT SS.
- (37) Bez ohľadu na požiadavku, v súvislosti s ktorou bolo požiadané o výnimku, by centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS mal preukázať, že požadovaná výnimka je primeraná a odôvodnená používaním technológie distribuovanej databázy transakcií. Výnimka by sa mala obmedziť na systém DLT SS a nemala by sa vzťahovať na iné systémy vyrovnania prevádzkované tým istým centrálnym depozitárom.
- (38) Trhové infraštruktúry DLT a ich prevádzkovatelia by mali podliehať dodatočným požiadavkám než tradičné trhové infraštruktúry. Dodatočné požiadavky sú potrebné na zabránenie rizikám súvisiacim s používaním technológie distribuovanej databázy transakcií alebo so spôsobom, akým by trhovú infraštruktúru DLT fungovala. Prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT by preto mal vypracovať jasný podnikateľský plán, v ktorom bude podrobne opísané, ako sa technológia distribuovanej databázy transakcií bude používať a príslušné právne podmienky.
- (39) Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT by mali stanoviť alebo prípadne zdokumentovať pravidlá fungovania technológie distribuovanej databázy transakcií, ktorú používajú, vrátane pravidiel prístupu k distribuovanej databáze transakcií a prijatia na obchodovanie v nej, pravidiel účasti overovacích uzlov a pravidiel riešenia potenciálnych konfliktov záujmov, ako aj opatrenia na riadenie rizík.
- (40) Od prevádzkovateľa trhovej infraštruktúry DLT by sa malo vyžadovať, aby členov, účastníkov, emitentov a klientov informoval o tom, ako má v úmysle vykonávať svoje činnosti a ako sa používanie technológie distribuovanej databázy transakcií vytvoria odlišuje od spôsobu, akým služby bežne poskytuje tradičný multilaterálny obchodný systém alebo centrálny depozitár prevádzkujúci systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi.
- (41) Trhové infraštruktúry DLT by mali mať osobitné a spoľahlivé IT a kybernetické mechanizmy súvisiace s používaním technológie distribuovanej databázy transakcií. Takéto mechanizmy by mali byť primerané povahe, rozsahu a zložitosti podnikateľského plánu prevádzkovateľa trhovej infraštruktúry DLT. Uvedenými mechanizmami by sa mala zabezpečiť aj kontinuita a nepretržitá transparentnosť, dostupnosť, spoľahlivosť a bezpečnosť poskytovaných služieb vrátane spoľahlivosti akýchkoľvek inteligentných zmlúv, ktoré sa používajú, bez ohľadu na to, či sú tieto inteligentné zmluvy vytvorené samotnou trhovou infraštruktúrou DLT, alebo treťou stranou podľa postupov externého zabezpečovania činností. Trhové infraštruktúry DLT by mali tiež zabezpečiť integritu, bezpečnosť, dôvernosť, dostupnosť a prístupnosť údajov uchovávaných v distribuovanej databáze transakcií. Príslušný orgán pre trhovú infraštruktúru DLT by mal mať možnosť požiadať o audit s cieľom zabezpečiť, aby celkové IT a kybernetické mechanizmy trhovej infraštruktúry DLT boli na daný účel vhodné. Náklady na audit by mal znášať prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT.
- (42) Ak podnikateľský plán prevádzkovateľa trhovej infraštruktúry DLT zahŕňa úschovu finančných prostriedkov klientov, ako je peňažná hotovosť alebo peňažné ekvivalenty, alebo DLT finančných nástrojov, alebo prostriedkov prístupu k takýmto DLT finančným nástrojom, a to aj vo forme šifrovacích kľúčov, trhovú infraštruktúru DLT by mala mať zavedené primerané mechanizmy na ochranu týchto aktív. Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT by nemali používať aktíva klientov na vlastný účet uvedených prevádzkovateľov, s výnimkou prípadov, keď im na to ich klienti dali predchádzajúci výslovný a písomný súhlas. Trhové infraštruktúry DLT by mali oddeliť finančné prostriedky klientov a DLT finančné nástroje a prostriedky prístupu k takýmto aktívam od svojich vlastných aktív alebo aktív iných klientov. Celkové IT a kybernetické mechanizmy trhových infraštruktúr DLT by mali zabezpečiť ochranu aktív klientov pred podvodmi, kybernetickými napadnutiami a inými závažnými prevádzkovými poruchami.
- (43) V čase udelenia osobitného povolenia by mali mať prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT zavedenú aj dôveryhodnú stratégiu ukončenia v prípade, že by sa pilotný režim prerušil alebo by sa odňalo osobitné povolenie či niektoré udelené výnimky, alebo by došlo k presiahnutiu hraničných hodnôt stanovených v tomto nariadení. Uvedená stratégia by mala zahŕňať prechod alebo návrat ich operácií v technológií distribuovanej databázy transakcií do tradičných trhových infraštruktúr. Na tento účel by sa noví účastníci alebo prevádzkovatelia systému DLT TSS, ktorí neprevádzkujú tradičnú trhovú infraštruktúru, do ktorej by mohli previesť DLT finančné nástroje, mali usilovať o uzavretie dohôd s prevádzkovateľmi tradičných trhových infraštruktúr. To má osobitný význam pre

zaznamenávanie DLT finančných nástrojov. Centrálné depozitáre by preto mali podliehať určitým požiadavkám na uzavretie takýchto dohôd. Okrem toho by centrálné depozitáre mali uzatvárať takéto dohody nediskriminačným spôsobom a mali by mať možnosť účtovať primeraný obchodný poplatok založený na skutočných nákladoch.

- (44) Osobitné povolenie udelené prevádzkovateľovi trhovej infraštruktúry DLT by sa malo vo všeobecnosti riadiť rovnakými postupmi, ako sú postupy udeľovania povolení podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 alebo smernice 2014/65/EÚ. Pri žiadosti o osobitné povolenie podľa tohto nariadenia by však žiadateľ mal uviesť výnimky, ktoré požaduje. Pred udelením osobitného povolenia trhovej infraštruktúre DLT by mal príslušný orgán poskytnúť orgánu ESMA všetky relevantné informácie. Orgán ESMA by mal v prípade potreby vydať nezáväznú stanovisku k požadovaným výnimkám alebo k primeranosti technológie distribuovanej databázy transakcií na účely tohto nariadenia. Takéto nezáväznú stanovisko by sa nemalo považovať za stanovisko v zmysle nariadenia (EÚ) č. 1095/2010. Orgán ESMA by mal pri príprave svojho stanoviska konzultovať s príslušnými orgánmi iných členských štátov. Vo svojom nezáväznom stanovisku by sa orgán ESMA mal zamerať na zabezpečenie ochrany investorov, integrity trhu a finančnej stability. S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spravodlivú hospodársku súťaž na celom vnútornom trhu by sa orgán ESMA vo svojom nezáväznom stanovisku a usmerneniach mal zamerať na zabezpečenie konzistentnosti a proporcionality výnimiek udelených rôznymi príslušnými orgánmi v Únii, a to aj pri hodnotení primeranosti rôznych druhov technológie distribuovanej databázy transakcií použitých prevádzkovateľmi na účely tohto nariadenia.
- (45) Zaznamenávanie cenných papierov, vedenie účtov cenných papierov a správa systémov vyrovnania sú činnosti, na ktoré sa tiež vzťahujú neharmonizované ustanovenia vnútroštátneho práva, napríklad právo obchodných spoločností a právo cenných papierov. Preto je dôležité, aby prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT dodržiavali všetky príslušné pravidlá a umožnili to i svojim používateľom.
- (46) Príslušný orgán, ktorý skúma žiadosť predloženú prevádzkovateľom trhovej infraštruktúry DLT, by mal mať možnosť zamietnuť udelenie osobitného povolenie, ak by existovali dôvody domnievať sa, že trhová infraštruktúra DLT by nebola schopná dodržiavať príslušné ustanovenia stanovené v práve Únie alebo ustanovenia vnútroštátneho práva, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti práva Únie, ak existujú dôvody domnievať sa, že trhová infraštruktúra DLT by predstavovala hrozbu pre ochranu investorov, integritu trhu alebo finančnú stabilitu, alebo ak žiadosť predstavuje len pokus o obídenie existujúcich požiadaviek.
- (47) V osobitnom povolení, ktoré príslušný orgán udelil prevádzkovateľovi trhovej infraštruktúry DLT, by sa mali uviesť výnimky udelené uvedenej trhovej infraštruktúre DLT. Takéto povolenie by malo platiť v celej Únii, no len počas trvania pilotného režimu. Orgán ESMA by mal na svojom webovom sídle uverejniť zoznam trhových infraštruktúr DLT a zoznam výnimiek udelených každej z nich.
- (48) Osobitné povolenia a výnimky by sa mali udeliť dočasne na obdobie najviac šiestich rokov odo dňa udelenia osobitného povolenia a mali by platiť len počas trvania pilotného režimu. Uvedené šesťročné obdobie by prevádzkovateľom trhových infraštruktúr DLT malo poskytnúť dostatočný čas na to, aby prispôsobili svoje obchodné modely akýmkoľvek úpravám pilotného režimu a fungovali v rámci pilotného režimu komerčne životaschopným spôsobom. Orgánu ESMA a Komisii by to umožnilo tiež zhromaždiť užitočný súbor údajov o prevádzke pilotného režimu po udelení kritického množstva osobitných povolení a súvisiacich výnimiek a podávať o ňom správy. A napokon, prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT by tým tiež získali čas na to, aby podnikli potrebné kroky buď na ukončenie prevádzky, alebo na prechod na nový regulačný rámec na základe správ orgánu ESMA a Komisie.
- (49) Bez toho, aby bolo dotknuté nariadenie (EÚ) č. 909/2014 a smernica 2014/65/EÚ, príslušné orgány by mali mať právomoc odňať osobitné povolenie alebo akékoľvek výnimky udelené trhovej infraštruktúre DLT, ak sa v základnej technológii alebo v službách a činnostiach poskytovaných prevádzkovateľom trhovej infraštruktúry DLT zistil nedostatok, ak tento nedostatok prevyšuje prínosy danej služby a činností, alebo ak prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT porušil akékoľvek povinnosti spojené s povoleniami alebo výnimkami udelenými príslušným orgánom, alebo ak prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT zaznamenal finančné nástroje, ktoré presahujú hraničné hodnoty stanovené v tomto nariadení alebo ktoré nespĺňajú iné podmienky, ktoré sa uplatňujú na DLT finančné nástroje podľa tohto nariadenia. V rámci svojej činnosti by prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT mal mať možnosť požiadať o dodatočné výnimky k tým výnimkám, o ktoré požiadal v čase udelenia prvotného

uplatnenia. V takom prípade by tieto dodatočné výnimky mali byť požadované od príslušného orgánu rovnakým spôsobom ako tie, ktoré boli požadované v čase podania prvotnej žiadosti o povolenie pre trhovú infraštruktúru DLT.

- (50) Keďže v rámci pilotného režimu by prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT mohli získať dočasné výnimky z určitých ustanovení existujúcich právnych predpisov Únie, mali by po dobu platnosti svojho osobitného povolenia úzko spolupracovať s príslušnými orgánmi a s orgánom ESMA. Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT by príslušné orgány mali informovať o každej podstatnej zmene týkajúcej sa ich podnikateľského plánu a ich kritických zamestnancov, o akýchkoľvek dôkazoch o kybernetických napadnutiach alebo iných kybernetických hrozbách, podvodoch alebo závažných pochybeniach, o akejkolvek zmene informácií poskytnutých v čase podania prvotnej žiadosti o osobitné povolenie, o akýchkoľvek technických alebo prevádzkových ťažkostiach, najmä o tých, ktoré súvisia s používaním technológie distribuovanej databázy transakcií, a o akýchkoľvek rizikách týkajúcich sa ochrany investorov, integrity trhu alebo finančnej stability, ktoré sa v čase udelenia osobitného povolenia nepredpokladali. V záujme zabezpečenia ochrany investorov, integrity trhu a finančnej stability by mal mať príslušný orgán, v prípade oznámenia takejto podstatnej zmeny, možnosť požadovať od trhovej infraštruktúry DLT, aby požiadala o udelenie nového osobitného povolenia alebo výnimky, alebo aby prijala akékoľvek nápravné opatrenia, ktoré príslušný orgán považuje za vhodné. Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT by mali príslušným orgánom na požiadanie tiež poskytovať akékoľvek relevantné informácie. Príslušné orgány by mali orgánu ESMA postúpiť informácie získané od prevádzkovateľov trhových infraštruktúr DLT a informácie o nápravných opatreniach.
- (51) Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT by mali pravidelne podávať správy svojim príslušným orgánom. Orgán ESMA by mal organizovať diskusie o týchto správach s cieľom umožniť všetkým príslušným orgánom v celej únii získať skúsenosti, pokiaľ ide o vplyv používania technológie distribuovanej databázy transakcií a o pochopenie toho, či by mohli byť potrebné akékoľvek úpravy právnych predpisov Únie v oblasti finančných služieb, aby sa umožnilo používanie technológie distribuovanej databázy transakcií vo väčšom rozsahu.
- (52) Počas uplatňovania pilotného režimu je dôležité, aby tento rámec a jeho fungovanie podliehali častému monitorovaniu a hodnoteniu s cieľom maximalizovať informácie pre prevádzkovateľov trhových infraštruktúr DLT. Orgán ESMA by mal uverejňovať výročné správy s cieľom poskytnúť účastníkom trhu lepšie pochopenie fungovania a vývoja trhov a poskytnúť vysvetlenie uplatňovania pilotného režimu. Tieto výročné správy by mali obsahovať aktuálne informácie o najdôležitejších trendoch a rizikách. Uvedené výročné správy sa predložia Európskemu parlamentu, Rade a Komisii.
- (53) Tri roky od začatia uplatňovania tohto nariadenia by orgán ESMA mal predložiť Komisii správu o hodnotení pilotného režimu. Na základe správy orgánu ESMA by Komisia mala podávať správy Európskemu parlamentu a Rade. V uvedenej správe by sa mali posúdiť náklady a prínosy predĺženia pilotného režimu na ďalšie obdobie, rozšírenia pilotného režimu na iné druhy finančných nástrojov, inej zmeny pilotného režimu, zabezpečenia, aby bol pilotný režim trvalý, a to navrhnutím vhodných zmien právnych predpisov Únie v oblasti finančných služieb, alebo ukončenia pilotného režimu. Nebolo by želané mať súbežne dva režimy pre trhovú infraštruktúru založené na DLT a pre trhovú infraštruktúru bez DLT. Ak by bol pilotný režim úspešný, mohol by sa stať trvalým, a to zmenou príslušných právnych predpisov Únie v oblasti finančných služieb, ktorou by sa vytvoril jednotný, súdržný rámec.
- (54) V existujúcich právnych predpisoch Únie v oblasti finančných služieb sa zistili určité potenciálne nedostatky, pokiaľ ide o ich uplatňovanie na kryptoaktíva, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje. Najmä regulačné technické predpisy podľa nariadenia (EÚ) č. 600/2014 týkajúce sa určitých požiadaviek na vykazovanie údajov a požiadaviek na predobchodnú a poobchodnú transparentnosť nie sú dostatočne prispôbené finančným nástrojom emitovaným prostredníctvom technológie distribuovanej databázy transakcií. Sekundárne trhy s finančnými nástrojmi emitovanými prostredníctvom technológie distribuovanej databázy transakcií alebo podobnej technológie ešte len vznikajú, a preto sa ich vlastnosti môžu odlišovať od trhov s finančnými nástrojmi, ktoré používajú tradičné technológie. Pravidlá stanovené v uvedených regulačných technických predpisoch by sa mali uplatňovať na všetky finančné nástroje bez ohľadu na použitú technológiu. Orgán ESMA by preto v súlade s existujúcimi mandátmi v nariadení (EÚ) č. 600/2014 na vypracovanie návrhu regulačných technických predpisov mal vykonať komplexné posúdenie uvedených regulačných technických predpisov a navrhnúť akékoľvek potrebné zmeny s cieľom zabezpečiť, aby sa pravidlá, ktoré sú v ňom stanovené, mohli účinne uplatňovať na DLT finančné nástroje. Pri vykonávaní uvedeného posúdenia by mal orgán ESMA zohľadniť špecifiká DLT finančných nástrojov a to, či si vyžadujú, aby sa prispôbili predpisy s cieľom umožniť vývoj týchto finančných nástrojov bez toho, aby boli ohrozené ciele pravidiel stanovených v regulačných technických predpisoch prijatých podľa nariadenia (EÚ) č. 600/2014.

- (55) Keďže ciele tohto nariadenia nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodov regulačných prekážok rozvoja trhových infraštruktúr DLT pre kryptoaktíva, ktoré sa kvalifikujú ako finančné nástroje, zakotvených v právnych predpisoch Únie v oblasti finančných služieb, ich možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov.
- (56) Týmto nariadením nie je dotknutá smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1937⁽¹³⁾. Zároveň by sa v súvislosti so subjektmi, ktorým bolo udelené povolenie podľa smernice 2014/65/EÚ, mali používať mechanizmy ohlasovania porušení v nariadení (EÚ) č. 600/2014 alebo smernice 2014/65/EÚ, ako sú stanovené podľa uvedenej smernice. Pokiaľ ide o subjekty, ktorým bolo udelené povolenie podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014, mali by sa používať mechanizmy ohlasovania porušení uvedeného nariadenia, ako sú stanovené v uvedenom nariadení.
- (57) Prevádzka trhových infraštruktúr DLT by mohla zahŕňať spracúvanie osobných údajov. Ak je na účely tohto nariadenia potrebné spracúvať osobné údaje, toto spracúvanie by sa malo vykonávať v súlade s príslušným právom Únie v oblasti ochrany osobných údajov. Týmto nariadením nie sú dotknuté nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679⁽¹⁴⁾ a (EÚ) 2018/1725⁽¹⁵⁾. V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1725 sa konzultovalo s Európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý vydal svoje stanovisko 23. apríla 2021.
- (58) V nariadení (EÚ) č. 600/2014 sa stanovuje prechodné obdobie, počas ktorého by sa nediskriminačný prístup k centrálnej protistrane alebo k obchodnému miestu podľa uvedeného nariadenia nemal uplatňovať na tie centrálné protistrany alebo obchodné miesta, ktoré požiadali svoje príslušné orgány o povolenie využívať prechodné mechanizmy, pokiaľ ide o deriváty obchodované na burze. Obdobie, počas ktorého mohla byť príslušným orgánom udelená centrálna protistrana alebo obchodnému miestu výnimka z uplatňovania pravidiel nediskriminačného prístupu v súvislosti s derivátmi obchodovanými na burze, uplynulo 3. júla 2020. Zvýšená neistota a volatilita trhov následne negatívne ovplyvnili prevádzkové riziká centrálnych protistrán a obchodných miest, a preto bol dátum začatia uplatňovania nového režimu otvoreného prístupu pre centrálnu protistranu a obchodné miesta ponúkajúce obchodné a zúčtovacie služby v súvislosti s derivátmi obchodovanými na burze odložený článkom 95 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23⁽¹⁶⁾ o jeden rok, t. j. do 3. júla 2021. Dôvody na odloženie dátumu začatia uplatňovania nového režimu otvoreného prístupu pretrvávajú. Režim otvoreného prístupu by okrem toho mohol byť v rozpore so súbežnými politickými cieľmi na podporu obchodovania a inovácií v rámci Únie, pretože by mohol odrádzať od inovácií v oblasti derivátov obchodovaných na burze tým, že by umožnil konkurentom, ktorých otvorený prístup zvyhodňuje, spoliehať sa na infraštruktúru a investície etablovaných subjektov s cieľom ponúkať konkurenčné produkty s nízkymi počiatočnými nákladmi. Zachovanie systému, v rámci ktorého sa deriváty zúčtovávajú a obchodujú vo vertikálne integrovanom subjekte, je tiež v súlade s dlhodobými medzinárodnými trendmi. Dátum začatia uplatňovania nového režimu otvoreného prístupu by sa preto mal odložiť o ďalšie dva roky, a to do 3. júla 2023.
- (59) Vymedzenie pojmu „finančný nástroj“ v smernici 2014/65/EÚ v súčasnosti výslovne nezahŕňa finančné nástroje emitované prostredníctvom triedy technológií, ktorá podporuje distribuované zaznamenávanie šifrovaných údajov, t. j. technológiou distribuovanej databázy transakcií. Aby sa zabezpečilo, že s takýmito finančnými nástrojmi sa bude dať na trhu obchodovať podľa existujúceho právneho rámca, malo by sa vymedzenie finančných nástrojov v smernici 2014/65/EÚ zmeniť tak, aby zahŕňalo tieto nástroje.

⁽¹³⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1937 z 23. októbra 2019 o ochrane osôb, ktoré nahlasujú porušenia práva Únie (Ú. v. EÚ L 305, 26.11.2019, s. 17).

⁽¹⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

⁽¹⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

⁽¹⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23 zo 16. decembra 2020 o rámci na ozdravenie a riešenie krízových situácií centrálnych protistrán a o zmene nariadení (EÚ) č. 1095/2010, (EÚ) č. 648/2012, (EÚ) č. 600/2014, (EÚ) č. 806/2014 a (EÚ) 2015/2365 a smerníc 2002/47/ES, 2004/25/ES, 2007/36/ES, 2014/59/EÚ a (EÚ) 2017/1132 (Ú. v. EÚ L 22, 22.1.2021, s. 1).

- (60) Hoci sa v tomto nariadení stanovuje regulačný rámec pre trhové infraštruktúry DLT vrátane tých, ktoré poskytujú služby vyrovnania, všeobecný regulačný rámec pre systémy vyrovnania transakcií s cennými papiermi, ktoré prevádzkujú centrálné depozitáre, je stanovený v nariadení (EÚ) č. 909/2014, ktoré obsahuje ustanovenia o disciplíne pri vyrovnaní. Režim disciplíny pri vyrovnaní zahŕňa pravidlá pre nahlasovanie zlyhaní vyrovnania, výber a prerozdelenie peňažných sankcií a povinné odkupy. Podľa regulačných technických predpisov prijatých podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 sa ustanovenia o disciplíne pri vyrovnaní uplatňujú od 1. februára 2022. Zainteresované strany však poskytli dôkazy o tom, že povinné odkupy by mohli zvýšiť tlak na likviditu a náklady na cenné papiere vystavené riziku odkúpenia. Takýto vplyv by sa mohol ešte viac zhoršiť v prípadoch volatility trhu. V tejto súvislosti by uplatňovanie pravidiel týkajúcich sa povinných odkupov stanovených v nariadení (EÚ) č. 909/2014 mohlo mať negatívny vplyv na efektívnosť a konkurencieschopnosť kapitálových trhov v Únii. Uvedený vplyv by zase mohol viesť k širším rozpätiam medzi nákupnou a predajnou cenou, k zníženiu efektívnosti trhu a k zníženej motivácii požičať cenné papiere na trhoch požičovania cenných papierov a trhoch s repo transakciami a vyrovnávať transakcie v centrálnych depozitároch usadených v Únii. Očakáva sa preto, že náklady na uplatňovanie pravidiel o povinných odkupoch prevážia nad potenciálnymi prínosmi. S ohľadom na tento potenciálny negatívny vplyv by sa nariadenie (EÚ) č. 909/2014 malo zmeniť tak, aby pre každé opatrenie týkajúce sa disciplíny pri vyrovnaní bolo možné stanoviť iný dátum uplatňovania, čím by sa mohol ďalej odložiť dátum uplatňovania pravidiel o povinných odkupoch. Uvedený odklad by Komisii umožnil v kontexte nadchádzajúceho legislatívneho návrhu, ktorým sa má preskúmať nariadenie (EÚ) č. 909/2014, posúdiť, ako by sa mal zmeniť rámec disciplíny pri vyrovnaní, a najmä pravidlá týkajúce sa povinných odkupov, s cieľom zohľadniť a riešiť uvedené otázky. Takýmto odkladom by sa okrem toho zabezpečilo, že účastníkom trhu vrátane tých trhových infraštruktúr DLT, na ktoré by sa vzťahoval režim disciplíny pri vyrovnaní, nevzniknú náklady na vykonávanie dvakrát v prípade, že uvedené pravidlá sa menia v dôsledku preskúmania nariadenia (EÚ) č. 909/2014.
- (61) Prevádzkovanie trhovej infraštruktúry DLT by nemalo oslabiť politiky členských štátov v oblasti klímy. Preto je dôležité ďalej podporovať rozvoj technológií distribuovanej databázy transakcií s nízkymi alebo nulovými emisiami a investície do takýchto technológií,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti

Týmto nariadením sa stanovujú požiadavky v súvislosti s trhovými infraštruktúrami DLT a ich prevádzkovateľmi, pokiaľ ide o:

- uďeľovanie a odňatie osobitných povolení na prevádzku trhových infraštruktúr DLT v súlade s týmto nariadením;
- uďeľovanie, úpravu a odňatie výnimiek súvisiacich s osobitnými povoleniami;
- ustanovenie, úpravu a zrušenie podmienok spojených s výnimkami a pokiaľ ide o ustanovenie, úpravu a zrušenie kompenzačných alebo nápravných opatrení;
- prevádzkovanie trhových infraštruktúr DLT;
- dohľad nad trhovými infraštruktúrami DLT a
- spoluprácu medzi prevádzkovateľmi trhových infraštruktúr DLT, príslušnými orgánmi a Európskym orgánom dohľadu (Európskym orgánom pre cenné papiere a trhy) zriadeným nariadením (EÚ) č. 1095/2010 (ďalej len „ESMA“).

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- „technológia distribuovanej databázy transakcií“ alebo „DLT“ je technológia, ktorá umožňuje prevádzku a používanie distribuovaných databáz transakcií;
- „distribuovaná databáza transakcií“ je informačný archív, v ktorom sa uchovávajú záznamy o transakciách a ktorý je zdieľaný v súbore sieťových uzlov DLT a synchronizovaný medzi sieťovými uzlami DLT, pričom využíva mechanizmus konsenzu;

3. „mechanizmus konsenzu“ sú pravidlá a postupy, na základe ktorých sa dosiahne dohoda medzi sieťovými uzlami DLT o tom, že transakcia je overená;
4. „sieťový uzol DLT“ je zariadenie alebo proces, ktoré sú súčasťou siete a v ktorých je uložená úplná alebo čiastočná kópia záznamov o všetkých transakciách zaznamenaných v distribuovanej databáze transakcií;
5. „trhová infraštruktúra DLT“ je multilaterálny obchodný systém DLT, DLT systém vyrovnaní alebo DLT systém obchodovania a vyrovnaní;
6. „multilaterálny obchodný systém DLT“ alebo „DLT MTF“ je multilaterálny obchodný systém, ktorý prijíma na obchodovanie len DLT finančné nástroje;
7. „DLT systém vyrovnaní“ alebo „DLT SS“ je systém vyrovnaní, ktorý vyrovnáva transakcie s DLT finančnými nástrojmi proti zaplateniu alebo proti dodaniu bez ohľadu na to, či bol tento systém vyrovnaní určený a oznámený v súlade so smernicou 98/26/ES, a ktorý umožňuje prvotné zaznamenanie DLT finančných nástrojov alebo umožňuje poskytovanie služieb úschovy v súvislosti s DLT finančnými nástrojmi;
8. „vyrovnanie“ je vyrovnanie vymedzené v článku 2 ods. 1 bode 7 nariadenia (EÚ) č. 909/2014;
9. „zlyhanie vyrovnaní“ je zlyhanie vyrovnaní vymedzené v článku 2 ods. 1 bode 15 nariadenia (EÚ) č. 909/2014;
10. „DLT systém obchodovania a vyrovnaní“ alebo „DLT TSS“ je systém DLT MTF alebo systém DLT SS, ktorý kombinuje služby poskytované systémom DLT MTF a systémom DLT SS;
11. „DLT finančný nástroj“ je finančný nástroj, ktorý je emitovaný, zaznamenávaný, prevádzaný a uchovávaný s použitím technológie distribuovanej databázy transakcií;
12. „finančný nástroj“ je finančný nástroj vymedzený v článku 4 ods. 1 bode 15 smernice 2014/65/EÚ;
13. „multilaterálny obchodný systém“ je multilaterálny obchodný systém vymedzený v článku 4 ods. 1 bode 22 smernice 2014/65/EÚ;
14. „centrálny depozitár cenných papierov“ alebo „centrálny depozitár“ je centrálny depozitár cenných papierov vymedzený v článku 2 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 909/2014;
15. „systém vyrovnaní transakcií s cennými papiermi“ je systém vyrovnaní transakcií s cennými papiermi vymedzený v článku 2 ods. 1 bode 10 nariadenia (EÚ) č. 909/2014;
16. „pracovný deň“ je pracovný deň vymedzený v článku 2 ods. 1 bode 14 nariadenia (EÚ) č. 909/2014;
17. „dodanie proti zaplateniu“ je dodanie proti zaplateniu vymedzené v článku 2 ods. 1 bode 27 nariadenia (EÚ) č. 909/2014;
18. „úverová inštitúcia“ je úverová inštitúcia vymedzená v článku 4 ods. 1 bode 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 575/2013 ⁽¹⁷⁾;
19. „investičná spoločnosť“ je investičná spoločnosť vymedzená v článku 4 ods. 1 bode 1 smernice 2014/65/EÚ;
20. „organizátor trhu“ je organizátor trhu vymedzený v článku 4 ods. 1 bode 18 smernice 2014/65/EÚ;
21. „príslušný orgán“ je jeden alebo viac príslušných orgánov:
 - a) určených v súlade s článkom 67 smernice 2014/65/EÚ;
 - b) určených v súlade s článkom 11 nariadenia (EÚ) č. 909/2014 alebo
 - c) inak určených členským štátom na dohľad nad uplatňovaním tohto nariadenia.

⁽¹⁷⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 575/2013 z 26. júna 2013 o prudenciálnych požiadavkách na úverové inštitúcie a o zmene nariadenia (EÚ) č. 648/2012 (Ú. v. EÚ L 176, 27.6.2013, s. 1).

Článok 3

Obmedzenia na finančné nástroje prijaté na obchodovanie alebo zaznamenané v trhovej infraštruktúre DLT

1. DLT finančné nástroje sa prijímajú na obchodovanie v trhovej infraštruktúre DLT alebo sú zaznamenávané v trhovej infraštruktúre DLT len vtedy, ak v čase prijatia na obchodovanie alebo v čase zaznamenania v distribuovanej databáze transakcií, DLT finančné nástroje sú:

- a) akcie, ktorých emitent má trhovú kapitalizáciu alebo predbežnú trhovú kapitalizáciu nižšiu ako 500 miliónov EUR;
- b) dlhopisy, iné formy sekuritizovaného dlhu vrátane vkladových potvrdeniek vo vzťahu k takýmto cenným papierom alebo nástroje peňažného trhu s veľkosťou emisie menšou ako 1 miliarda EUR okrem tých, ktoré obsahujú derivát alebo ktoré majú takú štruktúru, ktorá sťažuje klientovi porozumieť prípadnému riziku, alebo
- c) jednotky podnikov kolektívneho investovania, na ktoré sa vzťahuje článok 25 ods. 4 písm. a) bod iv) smernice 2014/65/EÚ, ktorých trhovú hodnotu spravovaných aktív je nižšia ako 500 miliónov EUR.

Podnikové dlhopisy vydávané emitentmi, ktorých trhovú kapitalizáciu v čase ich emisie nepresiahla 200 miliónov EUR, sú vylúčené z výpočtu hraničnej hodnoty uvedenej v prvom pododseku písm. b).

2. Súhrnná trhovú hodnotu všetkých DLT finančných nástrojov, ktoré sú prijaté na obchodovanie v trhovej infraštruktúre DLT alebo ktoré sú zaznamenané v trhovej infraštruktúre DLT, nesmie v čase prijatia nového DLT finančného nástroja na obchodovanie alebo jeho prvotného záznamu presiahnuť 6 miliárd EUR.

Ak by prijatie na obchodovanie alebo pôvodné zaznamenanie nového DLT finančného nástroja viedlo k tomu, že súhrnná trhovú hodnotu uvedenú v prvom pododseku by dosiahla 6 miliárd EUR, trhovú infraštruktúru DLT nesmie prijať tento DLT finančný nástroj na obchodovanie ani ho zaznamenať.

3. Ak súhrnná trhovú hodnotu všetkých DLT finančných nástrojov, ktoré sú prijaté na obchodovanie v trhovej infraštruktúre DLT alebo ktoré sú zaznamenané v trhovej infraštruktúre DLT, dosiahne 9 miliárd EUR, prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT aktivuje stratégiu prechodu uvedenú v článku 7 ods. 7. Prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT v mesačnej správe stanovenej v odseku 5 oznámi príslušnému orgánu aktiváciu svojej stratégie prechodu a časový rámec tohto prechodu.

4. Prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT vypočíta mesačný priemer súhrnnej trhovej hodnoty DLT finančných nástrojov, s ktorými sa obchoduje alebo ktoré sú zaznamenané v danej trhovej infraštruktúre DLT. Uvedený mesačný priemer sa vypočíta ako priemer denných záverečných cien každého DLT finančného nástroja vynásobený počtom DLT finančných nástrojov, s ktorými sa obchoduje alebo ktoré sú zaznamenané v danej trhovej infraštruktúre DLT s rovnakým medzinárodným identifikačným číslom cenných papierov (ISIN).

Prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT používa tento mesačný priemer:

- a) pri posudzovaní toho, či by prijatie na obchodovanie alebo zaznamenanie nového DLT finančného nástroja v nasledujúcom mesiaci viedlo k tomu, že súhrnná trhovú hodnotu DLT finančných nástrojov by dosiahla hraničnú hodnotu uvedenú v odseku 2 tohto článku, a
- b) pri rozhodovaní, či aktivovať stratégiu prechodu uvedenú v článku 7 ods. 7.

5. Prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT predkladá svojmu príslušnému orgánu mesačné správy preukazujúce, že všetky DLT finančné nástroje, ktoré sú prijaté na obchodovanie alebo zaznamenané v trhovej infraštruktúre DLT, nepresahujú hraničné hodnoty uvedené v odsekoch 2 a 3.

6. Príslušný orgán môže stanoviť nižšie hraničné hodnoty, ako sú hodnoty stanovené v odsekoch 1 a 2. Ak príslušný orgán zníži hraničnú hodnotu uvedenú v odseku 2, hodnota stanovená v odseku 3 sa považuje za úmerne zníženú.

Na účely prvého pododseku tohto odseku príslušný orgán zväži trhovú objem a priemernú kapitalizáciu DLT finančných nástrojov daného druhu, ktoré boli prijaté na obchodné platformy v členských štátoch, v ktorých sa budú vykonávať služby a činnosti, a zväži riziká, ktoré sa týkajú emitentov, druhu použitej technológie distribuovanej databázy transakcií a služieb a činností trhovej infraštruktúry DLT.

7. Nariadenie (EÚ) č. 596/2014 sa uplatňuje na DLT finančné nástroje prijaté na obchodovanie v systéme DLT MTF alebo v systéme DLT TSS.

Článok 4

Požiadavky a výnimky týkajúce sa systémov DLT MTF

1. Systém DLT MTF podlieha požiadavkám, ktoré sa uplatňujú na multilaterálny obchodný systém podľa nariadenia (EÚ) č. 600/2014 a smernice 2014/65/EÚ.

Prvý pododsek sa neuplatňuje v prípade tých požiadaviek, v súvislosti s ktorými bola investičnej spoločnosti alebo organizátorovi trhu prevádzkujúcim systém DLT MTF udelená výnimka podľa odsekov 2 a 3 tohto článku, za predpokladu, že uvedená investičná spoločnosť alebo organizátor trhu spĺňa:

- a) článok 7;
- b) odseky 2, 3 a 4 tohto článku a
- c) akékoľvek kompenzačné opatrenia, ktoré príslušný orgán považuje za vhodné na splnenie cieľov tých ustanovení, v súvislosti s ktorými bolo požiadané o výnimku, alebo na zabezpečenie ochrany investorov, integrity trhu alebo finančnej stability.

2. Okrem osôb uvedených v článku 53 ods. 3 smernice 2014/65/EÚ, príslušný orgán môže na žiadosť prevádzkovateľa systému DLT MTF povoliť tomuto prevádzkovateľovi, aby povolil fyzickým a právnickým osobám obchodovať na vlastný účet ako členovia alebo účastníci za predpokladu, že takéto osoby spĺňajú tieto požiadavky:

- a) majú dostatočne dobrú povesť;
- b) majú dostatočnú úroveň schopností, spôsobilosti a skúseností s obchodovaním vrátane znalostí o fungovaní technológie distribuovanej databázy transakcií;
- c) nie sú tvorcami trhu v systéme DLT MTF;
- d) nepoužívajú metódu vysokofrekvenčného algoritmického obchodovania v systéme DLT MTF;
- e) neposkytujú iným osobám priamy elektronický prístup do systému DLT MTF;
- f) neobchodujú na ich vlastný účet pri vykonávaní pokynov klientov v trhovej infraštruktúre DLT a
- g) udělili informovaný súhlas s obchodovaním v systéme DLT MTF ako členovia alebo účastníci a systém DLT MTF ich informoval o potenciálnych rizikách používania jeho systémov na obchodovanie s DLT finančnými nástrojmi.

Ak príslušný orgán udělí výnimku uvedenú v prvom pododseku tohto odseku, môže vyžadovať dodatočné opatrenia na ochranu fyzických osôb prijatých do systému DLT MTF ako členov alebo účastníkov. Takéto opatrenia musia byť primerané rizikovému profilu týchto členov alebo účastníkov.

3. Na žiadosť prevádzkovateľa systému DLT MTF môže príslušný orgán vyňať tohto prevádzkovateľa alebo jeho členov alebo účastníkov z uplatňovania článku 26 nariadenia (EÚ) č. 600/2014.

Ak príslušný orgán udělí výnimku uvedenú v prvom pododseku tohto odseku, systém DLT MTF vedie záznamy o všetkých transakciách vykonaných prostredníctvom jeho systémov. Tieto záznamy obsahujú všetky údaje uvedené v článku 26 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 600/2014, ktoré sú relevantné so zreteľom na systém, ktorý používa systém DLT MTF a člen alebo účastník vykonávajúci transakciu. Systém DLT MTF tiež zabezpečí, aby príslušné orgány oprávnené prijímať údaje priamo z multilaterálneho obchodného systému v súlade s článkom 26 uvedeného nariadenia mali priamy a okamžitý prístup k týmto údajom. S cieľom získať prístup k týmto záznamom sa prijme takýto príslušný orgán do systému DLT MTF ako účastník s funkciou regulačného pozorovateľa.

Príslušný orgán bez zbytočného odkladu sprístupní orgánu ESMA všetky informácie, ku ktorým pristúpil v súlade s týmto článkom.

4. Ak prevádzkovateľ systému DLT MTF žiada o výnimku podľa odseku 2 alebo 3, musí preukázať, že požadovaná výnimka je:
 - a) primeraná a odôvodnená s ohľadom na používanie technológie distribuovanej databázy transakcií a
 - b) obmedzená na systém DLT MTF a nevzťahuje sa na žiadny iný multilaterálny obchodný systém prevádzkovaný uvedeným prevádzkovateľom.
5. Odseky 2, 3 a 4 tohto článku sa uplatňujú *mutatis mutandis* na centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT TSS v súlade s článkom 6 ods. 2.
6. Orgán ESMA vypracuje usmernenia o kompenzačných opatreniach uvedených v odseku 1 druhom pododseku písm. c).

Článok 5

Požiadavky a výnimky týkajúce sa systémov DLT SS

1. Centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS podlieha požiadavkám, ktoré sa uplatňujú na centrálny depozitár prevádzkujúci systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014.

Prvý pododsek sa neuplatňuje v prípade tých požiadaviek, v súvislosti s ktorými bola centrálnemu depozitáru prevádzkujúcemu systém DLT SS udelená výnimka podľa odsekov 2 až 9 tohto článku, za predpokladu, že uvedený centrálny depozitár spĺňa:

- a) článok 7;
 - b) odseky 2 až 10 tohto článku a
 - c) akékoľvek kompenzačné opatrenia, ktoré príslušný orgán považuje za vhodné na splnenie cieľov ustanovení, v súvislosti s ktorými bolo požiadané o výnimku, alebo na zabezpečenie ochrany investorov, integrity trhu alebo finančnej stability.
2. Na žiadosť centrálného depozitára prevádzkujúceho systém DLT SS môže príslušný orgán vyňať tohto centrálného depozitára z uplatňovania článku 2 ods. 1 bodov 4, 9 alebo 28 alebo článku 3, 37 alebo 38 nariadenia (EÚ) č. 909/2014 za predpokladu, že tento centrálny depozitár:
- a) preukáže, že používanie „úctu cenných papierov“ vymedzeného v článku 2 ods. 1 bode 28 uvedeného nariadenia alebo používanie zaknihovanej podoby, ako sa stanovuje v článku 3 uvedeného nariadenia, je nezlučiteľné s používaním konkrétnej technológie distribuovanej databázy transakcií;
 - b) navrhne kompenzačné opatrenia na splnenie cieľov ustanovení, v súvislosti s ktorými bolo požiadané o výnimku, a zabezpečí minimálne:
 - i) to, aby sa DLT finančné nástroje zaznamenávali v distribuovanej databáze transakcií;
 - ii) to, aby sa počet DLT finančných nástrojov v emisii alebo v časti emisie zaznamenaných centrálnym depozitárom prevádzkujúcim systém DLT SS rovnal celkovému počtu DLT finančných nástrojov tvoriacich takúto emisiu alebo časť emisie, ktoré sú zaznamenané v ktoromkoľvek okamihu v distribuovanej databáze transakcií;
 - iii) to, aby sa viedli záznamy, ktoré centrálnemu depozitáru prevádzkujúcemu systém DLT SS umožnia v ktoromkoľvek okamihu bezodkladne oddeliť DLT finančné nástroje člena, účastníka, emitenta alebo klienta od DLT finančných nástrojov iného člena, účastníka, emitenta alebo klienta, a
 - iv) to, aby neboli povolené prečerpania cenných papierov, debetné zostatky ani neprimeraná tvorba alebo výmaz cenných papierov.
3. Na žiadosť centrálného depozitára prevádzkujúceho systém DLT SS môže príslušný orgán vyňať tohto centrálného depozitára z uplatňovania článku 6 alebo 7 nariadenia (EÚ) č. 909/2014 za predpokladu, že tento centrálny depozitár zabezpečí spoľahlivými postupmi a opatreniami aspoň to, aby systém DLT SS:
- a) umožňoval jasné, presné a včasné potvrdenie podrobností o transakciách s DLT finančnými nástrojmi vrátane všetkých platieb uskutočnených v súvislosti s DLT finančnými nástrojmi, ako aj o uvoľnení alebo uplatnení akejkoľvek zábezpeky súvisiacej s DLT finančnými nástrojmi, a

b) zabraňoval zlyhaniu vyrovnania, alebo riešil zlyhanie vyrovnania, ak im nie je možné zabrániť.

4. Na žiadosť centrálného depozitára prevádzkujúceho systém DLT SS môže príslušný orgán vyňať tohto centrálného depozitára z uplatňovania článku 19 nariadenia (EÚ) č. 909/2014 len vo vzťahu k externému zabezpečeniu hlavnej služby prostredníctvom tretej strany za predpokladu, že uplatňovanie uvedeného článku nie je zlučiteľné s používaním technológie distribuovanej databázy transakcií, ako predpokladá systém DLT SS prevádzkovaný daným centrálnym depozitárom.

5. Na žiadosť centrálného depozitára prevádzkujúceho systém DLT SS môže príslušný orgán tomuto centrálnemu depozitáru povoliť prijatie aj fyzických a právnických osôb, ktoré nie sú uvedené v článku 2 písm. f) smernice 98/26/ES, ako účastníkov v systéme DLT SS za predpokladu, že tieto osoby:

- a) majú dostatočne dobrú povesť;
- b) majú dostatočnú úroveň schopností, spôsobilosti, skúseností a znalostí, v súvislosti s vyrovnaním, fungovaním technológie distribuovanej databázy transakcií a posudzovaním rizika, a
- c) dali informovaný súhlas na svoje začlenenie do pilotného režimu stanoveného týmto nariadením a boli primerane informované o jeho experimentálnej povahe a o prípadných rizikách, ktoré s tým súvisia.

6. Na žiadosť centrálného depozitára prevádzkujúceho systém DLT SS môže príslušný orgán vyňať tohto centrálného depozitára z uplatňovania článku 33, 34 alebo 35 nariadenia (EÚ) č. 909/2014 za predpokladu, že tento centrálny depozitár navrhne kompenzačné opatrenia na splnenie cieľov uvedených článkov a zabezpečí aspoň to, aby:

- a) systém DLT SS zverejňoval transparentné, objektívne a nediskriminačné kritériá účasti umožňujúce spravodlivý a otvorený prístup pre všetky osoby, ktoré sa chcú stať účastníkmi, a
- b) systém DLT SS zverejňoval ceny a poplatky spojené so službami vyrovnania, ktoré poskytuje.

7. Na žiadosť centrálného depozitára prevádzkujúceho systém DLT SS môže príslušný orgán vyňať tohto centrálného depozitára z uplatňovania článku 39 nariadenia (EÚ) č. 909/2014 za predpokladu, že tento centrálny depozitár navrhne kompenzačné opatrenia na splnenie cieľov uvedeného článku a zabezpečí spoľahlivými postupmi a opatreniami aspoň to, aby:

- a) systém DLT SS vyrovnával transakcie s DLT finančnými nástrojmi takmer v reálnom čase alebo počas daného dňa a v každom prípade najneskôr druhý pracovný deň po uzatvorení obchodu;
- b) systém DLT SS zverejňoval pravidlá upravujúce systém vyrovnania a
- c) systém DLT SS zmiernoval akékoľvek riziko vyplývajúce z neoznačenia systému DLT SS ako systému na účely smernice 98/26/ES, najmä pokiaľ ide o insolvenčné konanie.

Na účely prevádzkovania systému DLT SS sa na základe vymedzenia centrálného depozitára v nariadení (EÚ) č. 909/2014 ako právnickej osoby, ktorá prevádzkuje systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi, nevyžaduje, aby členské štáty určili a oznámili systém DLT SS ako systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi podľa smernice 98/26/ES. To však nebráni členským štátom, aby určili a oznámili systém DLT SS ako systém vyrovnania transakcií podľa smernice 98/26/ES, ak systém DLT SS spĺňa všetky požiadavky uvedenej smernice.

Ak systém DLT SS nie je určený a oznámený ako systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi podľa smernice 98/26/ES, centrálny depozitár prevádzkujúci tento systém DLT SS navrhne kompenzačné opatrenia na zmiernenie rizík vyplývajúcich z platobnej neschopnosti.

8. Na žiadosť centrálného depozitára prevádzkujúceho systém DLT SS môže príslušný orgán vyňať tohto centrálného depozitára z uplatňovania článku 40 nariadenia (EÚ) č. 909/2014 za predpokladu, že tento centrálny depozitár uskutočňuje vyrovanie na základe dodania proti zaplateniu.

Vyrovanie platieb sa vykonáva prostredníctvom peňazí centrálnej banky, a to aj v tokenizovanej forme, ak je to vhodné a dostupné, alebo, ak to nie je vhodné a dostupné, prostredníctvom účtu centrálného depozitára v súlade s hlavou IV nariadenia (EÚ) č. 909/2014 alebo prostredníctvom bezhotovostných peňazí, a to aj v tokenizovanej forme, v súlade s uvedenou hlavou, alebo prostredníctvom tokenov elektronických peňazí.

Odchyľne od druhého pododseku tohto odseku sa hlava IV nariadenia (EÚ) č. 909/2014 neuplatňuje na úverovú inštitúciu, ak poskytuje vyrovnanie platieb s použitím bezhotovostných peňazí trhovej infraštruktúre DLT, ktorá zaznamenáva DLT finančné nástroje, ktorých súhrnná trhová hodnota vypočítaná v súlade s článkom 3 ods. 4 tohto nariadenia v čase prvotného zaznamenania nového DLT finančného nástroja nepresahuje 6 miliárd EUR.

Ak k vyrovnaní dochádza s použitím bezhotovostných peňazí poskytnutých úverovou inštitúciou, na ktorú sa nevzťahuje hlava IV nariadenia (EÚ) č. 909/2014 na základe tretieho pododseku tohto odseku, alebo ak sa pri vyrovnaní platieb používajú tokeny elektronických peňazí, centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS identifikuje, meria, monitoruje, riadi a minimalizuje akékoľvek riziká vyplývajúce z používania takýchto prostriedkov.

Služby súvisiace s tokenmi elektronických peňazí, ktoré sú rovnocenné so službami uvedenými v oddiele C písmenách b) a c) prílohy k nariadeniu (EÚ) č. 909/2014, poskytuje centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS v súlade s hlavou IV nariadenia (EÚ) č. 909/2014 alebo úverová inštitúcia.

9. Na žiadosť centrálného depozitára prevádzkujúceho systém DLT SS môže príslušný orgán vyňať tohto centrálného depozitára z uplatňovania článku 50, 51 alebo 53 nariadenia (EÚ) č. 909/2014 za predpokladu, že tento centrálny depozitár preukáže, že používanie technológie distribuovanej databázy transakcií nie je zlučiteľné s pôvodnými systémami iných centrálnych depozitárov alebo iných trhových infraštruktúr alebo že udelenie prístupu inému centrálnemu depozitáru alebo inej trhovej infraštruktúre používajúcej pôvodné systémy by vzhľadom na rozsah činností systému DLT SS viedlo k vzniku neprimeraných nákladov.

Ak bola centrálnemu depozitáru prevádzkujúcemu systém DLT SS udelená výnimka v súlade s prvým pododsekom tohto odseku, tento centrálny depozitár poskytne iným prevádzkovateľom systémov DLT SS alebo iným prevádzkovateľom systémov DLT TSS prístup k svojmu systému DLT SS. Centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS informuje príslušný orgán o svojom zámere poskytnúť takýto prístup. Príslušný orgán môže zakázať takýto prístup v rozsahu, v akom by takýto prístup poškodil stabilitu finančného systému Únie alebo finančného systému dotknutého členského štátu.

10. Ak centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS žiada o výnimku podľa odsekov 2 až 9, musí preukázať, že požadovaná výnimka je:

- a) primeraná a odôvodnená s ohľadom na používanie technológie distribuovanej databázy transakcií a
- b) obmedzená na systém DLT SS a nevzťahuje sa na systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi, ktorý je prevádzkovaný rovnakým centrálnym depozitárom.

11. Odseky 2 až 10 tohto článku sa uplatňujú *mutatis mutandis* na investičnú spoločnosť alebo organizátora trhu prevádzkujúcich systém DLT TSS v súlade s článkom 6 ods. 1.

12. Orgán ESMA vypracuje usmernenia o kompenzačných opatreniach uvedených v odseku 1 druhom pododseku písm. c) tohto článku.

Článok 6

Požiadavky a výnimky týkajúce sa systému DLT TSS

1. Investičná spoločnosť alebo organizátor trhu prevádzkujúci systém DLT TSS podliehajú:
 - a) požiadavkám, ktoré sa uplatňujú na multilaterálny obchodný systém podľa nariadenia (EÚ) č. 600/2014 a smernice 2014/65/EÚ a
 - b) *mutatis mutandis* požiadavkám, ktoré sa uplatňujú na centrálny depozitár podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014, s výnimkou článkov 9, 16, 17, 18, 20, 26, 27, 28, 31, 42, 43, 44, 46 a 47 uvedeného nariadenia.

Prvý pododsek sa neuplatňuje v prípade tých požiadaviek, v súvislosti s ktorými bola investičnej spoločnosti alebo organizátorovi trhu prevádzkujúcim systém DLT TSS udelená výnimka podľa článku 4 ods. 2 a 3 a článku 5 ods. 2 až 9, za predpokladu, že uvedená investičná spoločnosť alebo organizátor trhu spĺňa:

- a) článok 7;
- b) článok 4 ods. 2, 3 a 4 a článok 5 ods. 2 až 10 a

c) akékoľvek kompenzačné opatrenia, ktoré príslušný orgán považuje za vhodné na splnenie cieľov ustanovení, v súvislosti s ktorými bolo požiadané o výnimku, alebo na zabezpečenie ochrany investorov, integrity trhu alebo finančnej stability.

2. Centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT TSS podlieha:

a) požiadavkám, ktoré sa uplatňujú na centrálny depozitár podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014, a

b) *mutatis mutandis* požiadavkám, ktoré sa uplatňujú na multilaterálny obchodný systém podľa nariadenia (EÚ) č. 600/2014 a smernice 2014/65/EÚ s výnimkou článkov 5 až 13 tejto smernice.

Prvý pododsek tohto odseku sa neuplatňuje v prípade tých požiadaviek, v súvislosti s ktorými bola centrálnemu depozitáru prevádzkujúcemu systém DLT TSS udelená výnimka podľa článku 4 ods. 2 a 3 a článku 5 ods. 2 až 9, za predpokladu, že uvedený centrálny depozitár spĺňa:

a) článok 7;

b) článok 4 ods. 2, 3 a 4 a článok 5 ods. 2 až 10 a

c) akékoľvek kompenzačné opatrenia, ktoré príslušný orgán považuje za vhodné na splnenie cieľov ustanovení, v súvislosti s ktorými bolo požiadané o výnimku, alebo na zabezpečenie ochrany investorov, integrity trhu alebo finančnej stability.

Článok 7

Dodatočné požiadavky na trhové infraštruktúry DLT

1. Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT vypracujú jasné a podrobné podnikateľské plány, v ktorých opíšu, ako majú v úmysle vykonávať svoje služby a činnosti, ktoré budú zahŕňať opis ich kritických zamestnancov, technických aspektov a používania technológie distribuovanej databázy transakcií a informácie požadované podľa odseku 3.

Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT tiež verejne sprístupnia aktualizovanú, jasnú a podrobnú písomnú dokumentáciu, v ktorej sa vymedzujú pravidlá, podľa ktorých majú trhovú infraštruktúra DLT a jej prevádzkovatelia fungovať, vrátane právnych podmienok vymedzujúcich práva, povinnosti, úlohy a záväzky prevádzkovateľov trhových infraštruktúr DLT, ako aj členov, účastníkov, emitentov a klientov využívajúcich ich trhovú infraštruktúru DLT. V takýchto právnych podmienkach sa upresní rozhodné právo, mechanizmus urovnávania sporov pred začatím súdneho konania, akékoľvek opatrenia na ochranu pred platobnou neschopnosťou podľa smernice 98/26/ES a súdna príslušnosť na podanie žaloby. Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT môžu svoju písomnú dokumentáciu sprístupniť elektronickými prostriedkami.

2. Prevádzkovatelia trhovej infraštruktúry DLT vo vhodných prípadoch vytvoria alebo zdokumentujú pravidlá fungovania technológie distribuovanej databázy transakcií, ktorú používajú, vrátane pravidiel prístupu k distribuovanej databáze transakcií, účasti overovacích uzlov, riešenia prípadných konfliktov záujmov a riadenia rizík vrátane akýchkoľvek zmierňujúcich opatrení s cieľom zabezpečiť ochranu investorov, integritu trhu a finančnú stabilitu.

3. Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT poskytujú svojim členom, účastníkom, emitentom a klientom na svojom webovom sídle jasné a jednoznačné informácie o tom, ako prevádzkovatelia vykonávajú ich funkcie, služby a činnosti a ako sa ich vykonávanie uvedených funkcií, služieb a činností líši od funkcií, služieb a činností vykonávaných multilaterálnym obchodným systémom alebo systémom vyrovnania transakcií s cennými papiermi, ktoré nie sú založené na technológii distribuovanej databázy transakcií. Tieto informácie zahŕňajú druh použitej technológie distribuovanej databázy transakcií.

4. Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT zabezpečia, aby celkové IT a kybernetické mechanizmy súvisiace s používaním ich technológie distribuovanej databázy transakcií boli primerané povahe, rozsahu a zložitosti ich podnikania. Týmito mechanizmami sa zabezpečí kontinuita a nepretržitá transparentnosť, dostupnosť, spoľahlivosť a bezpečnosť ich služieb a činností vrátane spoľahlivosti inteligentných zmlúv používaných v trhovej infraštruktúre DLT. Týmito mechanizmami sa tiež zabezpečí integrita, bezpečnosť a dôvernosť všetkých údajov uchovávaných týmito prevádzkovateľmi, ako aj dostupnosť a prístupnosť týchto údajov.

Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT musia mať zavedené osobitné postupy pre riadenie prevádzkových rizík pre riziká spojené s používaním technológie distribuovanej databázy transakcií a kryptoaktív, a pre to, ako tieto riziká riešiť, ak sa naplnia.

Na posúdenie spoľahlivosti celkových IT a kybernetických mechanizmov trhovej infraštruktúry DLT môže príslušný orgán požadovať audit týchto mechanizmov. Ak príslušný orgán požaduje audit, vymenuje nezávislého audítora, ktorý ho vykoná. Náklady na audit znáša trhovú infraštruktúra DLT.

5. Ak prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT zabezpečuje úschovu finančných prostriedkov, zábezpeky alebo DLT finančných nástrojov členov, účastníkov, emitentov alebo klientov, a zabezpečuje prostriedky prístupu k takýmto aktívam, a to aj vo forme šifrovacích kľúčov, tento prevádzkovateľ musí mať zavedené primerané mechanizmy na zabránenie použitiu uvedených aktív na vlastný účet prevádzkovateľa bez predchádzajúceho výslovného a písomného súhlasu príslušného člena, účastníka, emitenta alebo klienta v písomnej podobe, ktorý môže byť udelený elektronickými prostriedkami.

Prevádzkovatelia trhovej infraštruktúry DLT vedú bezpečné, presné, spoľahlivé a vyhľadateľné záznamy o finančných prostriedkoch, zábezpeke a DLT finančných nástrojoch, ktoré sú vedené v rámci ich trhovej infraštruktúry DLT, pre ich členov, účastníkov, emitentov alebo klientov, ako aj o prostriedkoch prístupu k týmto finančným prostriedkom, zábezpeke a DLT finančným nástrojom.

Prevádzkovatelia trhovej infraštruktúry DLT oddeľujú finančné prostriedky, zábezpeku a DLT finančné nástroje členov, účastníkov, emitentov alebo klientov, ktorí používajú trhovú infraštruktúru DLT, a prostriedky prístupu k takýmto aktívam, od finančných prostriedkov, zábezpeky a DLT finančných nástrojov prevádzkovateľa, ako aj od finančných prostriedkov, zábezpeky a DLT nástrojov iných členov, účastníkov, emitentov a klientov.

Celkovými IT a kybernetickými mechanizmami uvedenými v odseku 4 sa zabezpečí, aby uvedené finančné prostriedky, zábezpeka a DLT finančné nástroje, ktoré sú vedené v rámci trhovej infraštruktúry DLT pre jej členov, účastníkov, emitentov alebo klientov, ako aj prostriedky prístupu k nim boli chránené pred rizikami neoprávneného prístupu, hekerstva, znehodnotenia, straty, kybernetického napadnutia, krádeže, podvodu, nedbanlivosti alebo iných závažných prevádzkových porúch.

6. V prípade straty finančných prostriedkov, straty zábezpeky alebo straty DLT finančného nástroja zodpovedá prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT, v rámci ktorej došlo k strate finančných prostriedkov, zábezpeky alebo DLT finančných nástrojov, za stratu až do výšky trhovej hodnoty strateného aktíva. Prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT nezodpovedá za stratu, ak preukáže, že strata vznikla v dôsledku vonkajšej udalosti, ktorú nemohol primerane ovplyvniť a ktorej dôsledkom sa napriek primeranému úsiliu nedalo zabrániť.

Prevádzkovatelia trhovej infraštruktúry DLT zavedú transparentné a primerané mechanizmy na zabezpečenie ochrany investorov a zavedú mechanizmy na vybavovanie sťažností klientov a postupy na odškodnenie alebo nápravu v prípade spôsobenia strát investorom v dôsledku ktorýchkoľvek okolností uvedených v prvom pododseku tohto odseku alebo v dôsledku ukončenia činnosti z dôvodu akýchkoľvek okolností uvedených v článku 8 ods. 13, článku 9 ods. 11 a článku 10 ods. 10.

Príslušný orgán môže v jednotlivých prípadoch rozhodnúť, že od prevádzkovateľa trhovej infraštruktúry DLT bude vyžadovať dodatočné prudenciálne záruky vo forme vlastných zdrojov alebo poistnej zmluvy, ak príslušný orgán určí, že na prípadné záväzky spojené so škodami spôsobenými klientom prevádzkovateľa trhovej infraštruktúry DLT v dôsledku ktorýchkoľvek okolností uvedených v prvom pododseku tohto odseku sa dostatočne nevzťahujú prudenciálne požiadavky stanovené v nariadení (EÚ) č. 909/2014, nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2033⁽¹⁸⁾, smernici 2014/65/EÚ alebo smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2034⁽¹⁹⁾ s cieľom zabezpečiť ochranu investorov.

7. Prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT stanoví a verejne sprístupní jasnú a podrobnú stratégiu na obmedzenie činnosti konkrétnej trhovej infraštruktúry DLT alebo na prechod od konkrétnej trhovej infraštruktúry DLT alebo na ukončenie jej prevádzky (ďalej len „stratégia prechodu“) vrátane prechodu alebo návratu svojich operácií s využitím technológií distribuovanej databázy transakcií k tradičným trhovým infraštruktúram v prípade, že:

a) bola presiahnutá hraničná hodnota stanovená v článku 3 ods. 3;

⁽¹⁸⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2033 z 27. novembra 2019 o prudenciálnych požiadavkách na investičné spoločnosti a o zmene nariadení (EÚ) č. 1093/2010, (EÚ) č. 575/2013, (EÚ) č. 600/2014 a (EÚ) č. 806/2014 (Ú. v. EÚ L 314, 5.12.2019, s. 1).

⁽¹⁹⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2034 z 27. novembra 2019 o prudenciálnom dohľade nad investičnými spoločnosťami a o zmene smerníc 2002/87/ES, 2009/65/ES, 2011/61/EÚ, 2013/36/EÚ, 2014/59/EÚ a 2014/65/EÚ (Ú. v. EÚ L 314, 5.12.2019, s. 64).

- b) sa má odňať alebo inak zrušiť osobitné povolenie alebo výnimka udelená podľa tohto nariadenia, a to aj vtedy, keď je osobitné povolenie alebo výnimka zrušená v dôsledku udalostí predpokladaných podľa článku 14 ods. 2, alebo
- c) dôjde k dobrovoľnému alebo nedobrovoľnému ukončeniu činnosti trhovej infraštruktúry DLT.

Stratégia prechodu musí byť pripravená tak, aby ju bolo možné včas zaviesť.

V stratégii prechodu sa stanoví, ako sa má zaobchádzať s členmi, účastníkmi, emitentmi a klientmi v prípade odňatia alebo zrušenia osobitného povolenia alebo ukončenia činnosti, ako sa uvádza v prvom pododseku tohto odseku. V stratégii prechodu sa stanoví, ako majú byť klienti, najmä retailoví investori, chránení pred akýmkoľvek neprimeraným vplyvom odňatia alebo zrušenia osobitného povolenia alebo ukončenia činnosti. Stratégia prechodu sa priebežne aktualizuje na základe predchádzajúceho súhlasu príslušného orgánu.

V stratégii prechodu sa uvedie, čo sa má urobiť v prípade presiahnutia hraničnej hodnoty uvedenej v článku 3 ods. 3.

8. Investičné spoločnosti alebo organizátori trhu, ktorí majú povolenie prevádzkovať len systém DLT MTF podľa článku 8 ods. 2 tohto nariadenia a ktorí vo svojich stratégiách prechodu neuvádzajú, že majú v úmysle získať povolenie na prevádzkovanie multilaterálneho obchodného systému podľa smernice 2014/65/EÚ, ako aj centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT TSS vynaložia maximálne úsilie na uzavretie dohôd s investičnými spoločnosťami alebo organizátormi trhu prevádzkujúcimi multilaterálny obchodný systém podľa smernice 2014/65/EÚ o prevzatí ich operácií a tieto dohody uvedú vo svojich stratégiách prechodu.

9. Centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS, ktoré majú povolenie prevádzkovať len systém DLT SS len podľa článku 9 ods. 2 tohto nariadenia a ktoré vo svojich stratégiách prechodu neuvádzajú, že majú v úmysle získať povolenie na prevádzkovanie systému vyrovnania transakcií s cennými papiermi podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014, a investičné spoločnosti alebo organizátori trhu prevádzkujúci systém DLT TSS vynaložia maximálne úsilie na uzavretie dohôd s centrálnymi depozitármi prevádzkujúcimi systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi o prevzatí ich operácií a tieto dohody uvedú vo svojich stratégiách prechodu.

Centrálny depozitár prevádzkujúci systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi, ktorým je doručená žiadosť o uzavretie dohôd uvedených v prvom pododseku tohto odseku, musia odpovedať do troch mesiacov odo dňa prijatia žiadosti. Centrálny depozitár prevádzkujúci systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi uzatvorí dohody nediskriminačným spôsobom a môže účtovať primeraný komerčný poplatok na základe skutočných nákladov. Takúto žiadosť zamietne len vtedy, ak sa domnieva, že by takéto dohody ovplyvnili plynulé a riadne fungovanie finančných trhov alebo spôsobovali systémové riziko. Žiadosť nemôže zamietnuť z dôvodu straty podielu na trhu. Ak žiadosť zamietne, o dôvodoch zamietnutia písomne informuje prevádzkovateľa trhovej infraštruktúry DLT, ktorý podal žiadosť.

10. Dohody uvedené v odsekoch 8 a 9 sa uzavrujú najneskôr do piatich rokov odo dňa udelenia osobitného povolenia alebo sa uzavrujú skôr, ak to vyžaduje príslušný orgán s cieľom riešiť riziko predčasného ukončenia platnosti osobitného povolenia.

Článok 8

Osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT MTF

1. Právnická osoba, ktorej bolo podľa smernice 2014/65/EÚ udelené povolenie ako investičnej spoločnosti alebo povolenie na prevádzkovanie regulovaného trhu, môže požiadať o osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT MTF podľa tohto nariadenia.

2. Ak právnická osoba požiada o povolenie ako investičná spoločnosť alebo o povolenie prevádzkovať regulovaný trh podľa smernice 2014/65/EÚ a zároveň požiada o osobitné povolenie podľa tohto článku, s jediným účelom prevádzkovať systém DLT MTF, príslušný orgán neposudzuje, či žiadateľ spĺňa požiadavky smernice 2014/65/EÚ, v súvislosti s ktorými žiadateľ požiadal o výnimku v súlade s článkom 4 tohto nariadenia.

3. Ak, ako sa uvádza v odseku 2 tohto článku, právnická osoba súčasne požiada o povolenie ako investičná spoločnosť alebo o povolenie prevádzkovať regulovaný trh a o osobitné povolenie, predloží vo svojej žiadosti informácie požadované podľa článku 7 smernice 2014/65/EÚ, s výnimkou informácií, ktoré by boli potrebné na preukázanie súladu s požiadavkami, v súvislosti s ktorými žiadateľ požiadal o výnimku v súlade s článkom 4 tohto nariadenia.

4. Žiadosť o osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT MTF podľa tohto nariadenia obsahuje tieto informácie:

- a) podnikateľský plán žiadateľa, pravidlá systému DLT MTF a akékoľvek právne podmienky uvedené v článku 7 ods. 1, ako aj informácie týkajúce sa fungovania, služieb a činností systému DLT MTF, ako sa uvádza v článku 7 ods. 3;
- b) opis fungovania použitej technológie distribuovanej databázy transakcií, ako sa uvádza v článku 7 ods. 2;
- c) opis celkových IT a kybernetických mechanizmov žiadateľa, ako sa uvádza v článku 7 ods. 4;
- d) dôkazy o tom, že žiadateľ zaviedol dostatočné prudenciálne záruky na splnenie svojich záväzkov a na odškodnenie svojich klientov, ako sa uvádza v článku 7 ods. 6 treťom pododseku;
- e) v príslušných prípadoch opis mechanizmov úschovy DLT finančných nástrojov klientov, ako sa uvádza v článku 7 ods. 5;
- f) opis mechanizmov na zabezpečenie ochrany investorov a opis mechanizmov na riešenie sťažností a prostriedkov nápravy klientov, ako sa uvádza v článku 7 ods. 6 druhom pododseku;
- g) stratégia prechodu žiadateľa a
- h) výnimky, ktoré žiadateľ žiada podľa článku 4, odôvodnenie každej požadovanej výnimky a akékoľvek navrhované kompenzačné opatrenia a prostriedky, prostredníctvom ktorých má v úmysle splniť podmienky spojené s týmito výnimkami.

5. Do 23. marca 2023 orgán ESMA vypracuje usmernenia na stanovenie štandardných formulárov, formátov a vzorov na účely odseku 4.

6. Príslušný orgán do 30 pracovných dní odo dňa prijatia žiadosti o osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT MTF posúdi, či je žiadosť úplná. Ak žiadosť nie je úplná, príslušný orgán stanoví lehotu, do ktorej má žiadateľ poskytnúť chýbajúce alebo akékoľvek dodatočné informácie. Príslušný orgán informuje žiadateľa, keď bude považovať žiadosť za úplnú.

Hneď ako bude príslušný orgán považovať žiadosť za úplnú, zašle kópiu tejto žiadosti orgánu ESMA.

7. Ak je to potrebné na podporu konzistentnosti a primeranosti výnimiek alebo ak je to potrebné na zabezpečenie ochrany investorov, integrity trhu a finančnej stability, orgán ESMA poskytne príslušnému orgánu nezáväznú stanovisko k požadovaným výnimkám alebo k primeranosti druhu technológie distribuovanej databázy transakcií použitej na účely tohto nariadenia, a to do 30 kalendárnych dní od doručenia kópie uvedenej žiadosti.

Pred vydaním nezáväzného stanoviska orgán ESMA konzultuje s príslušnými orgánmi ostatných členských štátov a ich názory v čo najväčšej miere zohľadní pri vydaní svojho stanoviska.

Ak orgán ESMA vydá nezáväznú stanovisko, príslušný orgán toto stanovisko náležite zváži a poskytne orgánu ESMA vyhlásenie o všetkých významných odchýlkach od tohto stanoviska, ak o to orgán ESMA požiada. Stanovisko orgánu ESMA a vyhlásenie príslušného orgánu sa nezverejňujú.

8. Do 24. marca 2025 orgán ESMA vypracuje usmernenia na podporu konzistentnosti a proporcionality:

- a) výnimiek udelených prevádzkovateľom systémov DLT MTF v celej Únii, a to aj v kontexte hodnotenia primeranosti rôznych druhov technológie distribuovanej databázy transakcií, ktorú prevádzkovatelia systémov DLT MTF používajú na účely tohto nariadenia, a
- b) uplatňovania možnosti stanovenej v článku 3 ods. 6.

Týmito usmerneniami sa zabezpečí ochrana investorov, integrita trhu a finančná stabilita.

Orgán ESMA tieto usmernenia pravidelne aktualizuje.

9. Príslušný orgán do 90 pracovných dní odo dňa prijatia úplnej žiadosti o osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT MTF vykoná posúdenie žiadosti a rozhodne, či udelí osobitné povolenie. Ak žiadateľ požiada súčasne o povolenie podľa smernice 2014/65/EÚ a o osobitné povolenie podľa tohto nariadenia, lehota na posúdenie sa môže predĺžiť o ďalšie obdobie až po lehotu uvedenú v článku 7 ods. 3 smernice 2014/65/EÚ.

10. Bez toho, aby boli dotknuté články 7 a 44 smernice 2014/65/EÚ, príslušný orgán odmietne udeliť osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT MTF, ak existujú dôvody domnievať sa, že:

- a) existujú významné riziká ohrozujúce ochranu investorov, integritu trhu alebo finančnú stabilitu, ktoré žiadateľ riadne nerieši a nezmierňuje;
- b) osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT MTF a požadované výnimky sa žiadajú s cieľom obísť právne alebo regulačné požiadavky, alebo
- c) prevádzkovateľ systému DLT MTF nebude môcť dodržiavať alebo nedovolí svojim používateľom dodržiavať príslušné ustanovenia práva Únie alebo ustanovenia vnútroštátneho práva, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti práva Únie.

11. Osobitné povolenie je platné v celej Únii najviac šesť rokov odo dňa vydania. V osobitnom povolení sa uvedú výnimky, ktoré sa udeľujú v súlade s článkom 4, akékoľvek kompenzačné opatrenia a akékoľvek nižšie hraničné hodnoty stanovené príslušným orgánom v súlade s článkom 3 ods. 6.

Príslušný orgán bezodkladne informuje orgán ESMA o udelení, zamietnutí alebo odňatí osobitného povolenia podľa tohto článku vrátane akýchkoľvek informácií uvedených v prvom pododseku tohto odseku.

Orgán ESMA uverejňuje na svojom webovom sídle:

- a) zoznam systémov DLT MTF, dátum začatia a skončenia platnosti ich osobitných povolení, zoznam výnimiek udelených jednotlivým systémom DLT MTF a akékoľvek nižšie hraničné hodnoty stanovené príslušnými orgánmi pre každý z nich, a
- b) celkový počet žiadostí o výnimky, ktoré boli podané podľa článku 4, s uvedením počtu a druhov udelených alebo zamietnutých výnimiek spolu s odôvodneniami každého zamietnutia.

Informácie uvedené v treťom pododseku písm. b) sa uverejňujú anonymne.

12. Bez toho, aby boli dotknuté články 8 a 44 smernice 2014/65/EÚ, príslušný orgán odníme osobitné povolenie alebo akékoľvek súvisiace výnimky, ak:

- a) vo fungovaní použitej technológie distribuovanej databázy transakcií alebo v službách a činnostiach poskytovaných prevádzkovateľom systému DLT MTF sa zistil nedostatok, ktorý predstavuje riziko pre ochranu investorov, integritu trhu alebo finančnú stabilitu a riziko prevažuje nad prínosmi služieb a činností, ktoré sú predmetom experimentovania;
- b) prevádzkovateľ systému DLT MTF porušil podmienky spojené s výnimkami;
- c) prevádzkovateľ systému DLT MTF prijal na obchodovanie finančné nástroje, ktoré nespĺňajú podmienky stanovené v článku 3 ods. 1;
- d) prevádzkovateľ systému DLT MTF presiahol hraničnú hodnotu uvedenú v článku 3 ods. 2;
- e) prevádzkovateľ systému DLT MTF presiahol hraničnú hodnotu uvedenú v článku 3 ods. 3 a neaktivoval stratégiu prechodu alebo
- f) prevádzkovateľ systému DLT MTF získal osobitné povolenie alebo súvisiace výnimky na základe zavádzajúcich informácií alebo podstatného vynechania informácií.

13. Ak prevádzkovateľ systému DLT MTF má v úmysle podstatne zmeniť fungovanie použitej technológie distribuovanej databázy transakcií alebo služieb, či činností tohto prevádzkovateľa a táto podstatná zmena si vyžaduje nové osobitné povolenie, novú výnimku alebo úpravu jednej alebo viacerých existujúcich výnimiek prevádzkovateľa alebo akýchkoľvek podmienok spojených s výnimkou, prevádzkovateľ systému DLT MTF požiada o nové osobitné povolenie, výnimku alebo úpravu.

Ak prevádzkovateľ systému DLT MTF požiada o nové osobitné povolenie, výnimku alebo úpravu, uplatní sa postup stanovený v článku 4. Túto žiadosť spracúva príslušný orgán v súlade s týmto článkom.

Článok 9

Osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT SS

1. Právnická osoba, ktorej bolo podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 udelené povolenie ako centrálnemu depozitáru, môže požiadať o osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT SS podľa tohto nariadenia.
2. Ak právnická osoba požiada o povolenie ako centrálny depozitár podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 a zároveň požiada o osobitné povolenie podľa tohto článku, s jediným účelom prevádzkovať systém DLT SS, príslušný orgán neposudzuje, či žiadateľ spĺňa požiadavky nariadenia (EÚ) č. 909/2014, v súvislosti s ktorými žiadateľ požiadal výnimku v súlade s článkom 5 tohto nariadenia.
3. Ak, ako sa uvádza v odseku 2 tohto článku, právnická osoba súčasne požiada o povolenie ako centrálny depozitár a o osobitné povolenie, predloží vo svojej žiadosti informácie uvedené v článku 17 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 909/2014, s výnimkou informácií, ktoré by boli potrebné na preukázanie súladu s požiadavkami, v súvislosti s ktorými žiadateľ požiadal o výnimku v súlade s článkom 5 tohto nariadenia.
4. Žiadosť o osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT SS podľa tohto nariadenia obsahuje tieto informácie:
 - a) podnikateľský plán žiadateľa, pravidlá systému DLT SS a akékoľvek právne podmienky uvedené v článku 7 ods. 1, ako aj informácie týkajúce sa fungovania, služieb a činností systému DLT SS, ako sa uvádza v článku 7 ods. 3;
 - b) opis fungovania použitej technológie distribuovanej databázy transakcií, ako sa uvádza v článku 7 ods. 2;
 - c) opis celkových IT a kybernetických mechanizmov žiadateľa, ako sa uvádza v článku 7 ods. 4;
 - d) dôkazy o tom, že žiadateľ zaviedol dostatočné prudenciálne záruky na splnenie svojich záväzkov a na odškodnenie svojich klientov, ako sa uvádza v článku 7 ods. 6 treťom pododseku;
 - e) v príslušných prípadoch opis mechanizmov úschovy DLT finančných nástrojov klientov, ako sa uvádza v článku 7 ods. 5;
 - f) opis mechanizmov na zabezpečenie ochrany investorov a opis mechanizmov na riešenie sťažností a prostriedkov nápravy klientov, ako sa uvádza v článku 7 ods. 6 druhom pododseku;
 - g) stratégia prechodu žiadateľa a
 - h) výnimky, ktoré žiadateľ žiada podľa článku 5, odôvodnenie každej požadovanej výnimky a akékoľvek navrhované kompenzačné opatrenia a prostriedky, prostredníctvom ktorých má v úmysle splniť podmienky spojené s týmito výnimkami.
5. Do 23. marca 2023 orgán ESMA vypracuje usmernenia na stanovenie štandardných formulárov, formátov a vzorov na účely odseku 4.

6. Príslušný orgán do 30 pracovných dní odo dňa prijatia žiadosti o osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT SS posúdi, či je žiadosť úplná. Ak žiadosť nie je úplná, príslušný orgán stanoví lehotu, do ktorej má žiadateľ poskytnúť chýbajúce alebo akékoľvek dodatočné informácie. Príslušný orgán informuje žiadateľa, keď bude považovať žiadosť za úplnú.

Hneď ako bude príslušný orgán považovať žiadosť za úplnú, zašle kópiu tejto žiadosti:

- a) orgánu ESMA a
- b) relevantným orgánom uvedeným v článku 12 nariadenia (EÚ) č. 909/2014.

7. Ak je to potrebné na podporu konzistentnosti a primeranosti výnimiek alebo ak je to potrebné na zabezpečenie ochrany investorov, integrity trhu a finančnej stability, orgán ESMA poskytne príslušnému orgánu nezáväznú stanovisko k požadovaným výnimkám alebo k primeranosti druhu technológie distribuovanej databázy transakcií použitej na účely tohto nariadenia, a to do 30 kalendárnych dní od doručenia kópie uvedenej žiadosti.

Pred vydaním nezáväzného stanoviska orgán ESMA konzultuje s príslušnými orgánmi ostatných členských štátov a ich názory v čo najväčšej miere zohľadňuje pri vydaní svojho stanoviska.

Ak orgán ESMA vydá nezáväznú stanovisko, príslušný orgán toto stanovisko náležite zváži a poskytne orgánu ESMA vyhlásenie o všetkých významných odchýlkach od tohto stanoviska, ak o to orgán ESMA požiada. Stanovisko orgánu ESMA a vyhlásenie príslušného orgánu sa nezverejňujú.

Relevantné orgány uvedené v článku 12 nariadenia (EÚ) č. 909/2014 poskytnú príslušnému orgánu nezáväznú stanovisko k charakteristikám systému DLT SS, ktorý prevádzkuje žiadateľ, do 30 kalendárnych dní od doručenia kópie uvedenej žiadosti.

8. Do 24. marca 2025 orgán ESMA vypracuje usmernenia na podporu konzistentnosti a proporcionality:
- a) výnimiek udelených centrálnym depozitárom prevádzkujúcim systémy DLT SS v celej Únii, a to aj v kontexte hodnotenia primeranosti rôznych druhov technológie distribuovanej databázy transakcií, ktorú organizátori trhu používajú na účely tohto nariadenia, a
 - b) uplatňovania možnosti stanovenej v článku 3 ods. 6.

Týmito usmerneniami sa zabezpečí ochrana investorov, integrita trhu a finančná stabilita.

Orgán ESMA tieto usmernenia pravidelne aktualizuje.

9. Príslušný orgán do 90 pracovných dní odo dňa prijatia úplnej žiadosti o osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT SS vykoná posúdenie žiadosti a rozhodne, či udelí osobitné povolenie. Ak žiadateľ požiada súčasne o povolenie ako centrálny depozitár podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 a o osobitné povolenie podľa tohto nariadenia, lehota na posúdenie sa môže predĺžiť o ďalšie obdobie až po lehotu uvedenú v článku 17 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 909/2014.

10. Bez toho, aby bol dotknutý článok 17 nariadenia (EÚ) č. 909/2014, príslušný orgán odmietne udeliť osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT SS, ak existujú dôvody domnievať sa, že:

- a) existujú významné riziká ohrozujúce ochranu investorov, integritu trhu alebo finančnú stabilitu, ktoré žiadateľ riadne nerieši a nezmierňuje;
- b) osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT SS a požadované výnimky sa žiadajú s cieľom obísť právne alebo regulačné požiadavky alebo
- c) centrálny depozitár nebude môcť dodržiavať alebo nedovoľí svojim používateľom dodržiavať príslušné ustanovenia práva Únie alebo ustanovenia vnútroštátneho práva, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti práva Únie.

11. Osobitné povolenie je platné v celej Únii najviac šesť rokov odo dňa vydania. V osobitnom povolení sa špecifikujú výnimky, ktoré sa udeľujú v súlade s článkom 5, akékoľvek kompenzačné opatrenia a akékoľvek nižšie hraničné hodnoty stanovené príslušným orgánom v súlade s článkom 3 ods. 6.

Príslušný orgán bezodkladne informuje orgán ESMA a relevantné orgány uvedené v odseku 7 tohto článku o udelení, zamietnutí alebo odňatí osobitného povolenia podľa tohto článku vrátane informácií uvedených v prvom pododseku tohto odseku.

Orgán ESMA uverejňuje na svojom webovom sídle:

- a) zoznam systémov DLT SS, dátum začatia a skončenia platnosti ich osobitných povolení, zoznam výnimiek udelených jednotlivým systémom DLT SS a akékoľvek nižšie hraničné hodnoty stanovené príslušnými orgánmi pre každý z nich a
- b) celkový počet žiadostí o výnimky, ktoré boli podané podľa článku 5, s uvedením počtu a druhov udelených alebo zamietnutých výnimiek spolu s odôvodneniami každého zamietnutia.

Informácie uvedené v treťom pododseku písm. b) sa uverejňujú anonymne.

12. Bez toho, aby bol dotknutý článok 20 nariadenia (EÚ) č. 909/2014, príslušný orgán odníme osobitné povolenie alebo súvisiace výnimky, ak:

- a) vo fungovaní použitej technológie distribuovanej databázy transakcií alebo v službách a činnostiach poskytovaných centrálnym depozitárom prevádzkujúcim systém DLT SS sa zistil nedostatok, ktorý predstavuje riziko pre ochranu investorov, integritu trhu alebo finančnú stabilitu a riziko prevažuje nad prínosmi služieb a činností, ktoré sú predmetom experimentovania;
- b) centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS porušil podmienky spojené s výnimkami;
- c) centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS zaznamenal finančné nástroje, ktoré nespĺňajú podmienky stanovené v článku 3 ods. 1;
- d) centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS presiahol hraničnú hodnotu uvedenú v článku 3 ods. 2;
- e) centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS presiahol hraničnú hodnotu uvedenú v článku 3 ods. 3 a neaktivoval stratégiu prechodu alebo
- f) centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS získal osobitné povolenie alebo súvisiace výnimky na základe zavádzajúcich informácií alebo podstatného vynechania informácií.

13. Ak centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS má v úmysle podstatne zmeniť fungovanie použitej technológie distribuovanej databázy transakcií alebo služieb, či činností tohto centrálného depozitára a táto podstatná zmena si vyžaduje nové osobitné povolenie, novú výnimku alebo úpravu jednej alebo viacerých existujúcich výnimiek centrálného depozitára alebo akýchkoľvek podmienok spojených s výnimkou, centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS požiada o nové osobitné povolenie, výnimku alebo úpravu.

Ak centrálny depozitár prevádzkujúci systém DLT SS požiada o nové osobitné povolenie, výnimku alebo úpravu, uplatňuje sa postup stanovený v článku 5. Túto žiadosť spracúva príslušný orgán v súlade s týmto článkom.

Článok 10

Osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT TSS

1. Právnická osoba, ktorej bolo podľa smernice 2014/65/EÚ udelené povolenie ako investičnej spoločnosti alebo povolenie na prevádzkovanie regulovaného trhu, alebo povolenie ako centrálnemu depozitáru podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014, môže požiadať o osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT TSS podľa tohto nariadenia.

2. Ak právnická osoba požiada o povolenie ako investičná spoločnosť alebo o povolenie prevádzkovať regulovaný trh podľa smernice 2014/65/EÚ, alebo ako centrálny depozitár podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014, a zároveň požiada o osobitné povolenie podľa tohto článku, s jediným účelom prevádzkovať systém DLT TSS, príslušný orgán neposudzuje, či žiadateľ spĺňa požiadavky smernice 2014/65/EÚ alebo požiadavky nariadenia (EÚ) č. 909/2014, v súvislosti s ktorými žiadateľ požiadal o výnimku v súlade s článkom 6 tohto nariadenia.

3. Ak, ako sa uvádza v odseku 2 tohto článku, právnická osoba súčasne požiada o povolenie ako investičná spoločnosť alebo o povolenie prevádzkovať regulovaný trh, alebo o povolenie ako centrálny depozitár, a o osobitné povolenie, predloží vo svojej žiadosti informácie požadované podľa článku 7 smernice 2014/65/EÚ alebo článku 17 nariadenia (EÚ) č. 909/2014, s výnimkou informácií, ktoré by boli potrebné na preukázanie súladu s požiadavkami, v súvislosti s ktorými žiadateľ požiadal o výnimku v súlade s článkom 6 tohto nariadenia.

4. Žiadosť o osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT TSS podľa tohto nariadenia obsahuje tieto informácie:

- a) podnikateľský plán žiadateľa, pravidlá systému DLT TSS a akékoľvek právne podmienky uvedené v článku 7 ods. 1, ako aj informácie týkajúce sa fungovania, služieb a činností systému DLT TSS, ako sa uvádza v článku 7 ods. 3;
- b) opis fungovania použitej technológie distribuovanej databázy transakcií, ako sa uvádza v článku 7 ods. 2;
- c) opis celkových IT a kybernetických mechanizmov žiadateľa, ako sa uvádza v článku 7 ods. 4;
- d) dôkazy o tom, že žiadateľ zaviedol dostatočné prudenciálne záruky na splnenie svojich záväzkov a na odškodnenie svojich klientov, ako sa uvádza v článku 7 ods. 6 treťom pododseku;
- e) v príslušných prípadoch opis mechanizmov úschovy DLT finančných nástrojov klientov, ako sa uvádza v článku 7 ods. 5;
- f) opis mechanizmov na zabezpečenie ochrany investorov a opis mechanizmov na riešenie sťažností a prostriedkov nápravy klientov, ako sa uvádza v článku 7 ods. 6 druhom pododseku;
- g) stratégia prechodu žiadateľa a
- h) výnimky, ktoré žiadateľ žiada podľa článku 6, odôvodnenie každej požadovanej výnimky a akékoľvek navrhované kompenzačné opatrenia a prostriedky, prostredníctvom ktorých má v úmysle splniť podmienky spojené s týmito výnimkami.

5. Okrem informácií uvedených v odseku 4 tohto článku žiadateľ, ktorý má v úmysle prevádzkovať systém DLT TSS ako investičná spoločnosť alebo organizátor trhu, predloží informácie o tom, ako má v úmysle plniť príslušné požiadavky nariadenia (EÚ) č. 909/2014, ako sa uvádza v článku 6 ods. 1 tohto nariadenia, s výnimkou informácií, ktoré by boli potrebné na preukázanie súladu s požiadavkami, v súvislosti s ktorými žiadateľ požiadal o výnimku v súlade s uvedeným článkom.

Okrem informácií uvedených v odseku 4 tohto článku žiadateľ, ktorý má v úmysle prevádzkovať systém DLT TSS ako centrálny depozitár, predloží informácie o tom, ako má v úmysle plniť príslušné požiadavky smernice 2014/65/EÚ, ako sa uvádza v článku 6 ods. 2 tohto nariadenia, s výnimkou informácií, ktoré by boli potrebné na preukázanie súladu s požiadavkami, v súvislosti s ktorými žiadateľ požiadal o výnimku v súlade s uvedeným článkom.

6. Do 23. marca 2023 orgán ESMA vypracuje usmernenia na stanovenie štandardných formulárov, formátov a vzorov na účely odseku 4.

7. Príslušný orgán do 30 pracovných dní odo dňa prijatia žiadosti o osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT TSS posúdi, či je žiadosť úplná. Ak žiadosť nie je úplná, príslušný orgán stanoví lehotu, do ktorej má žiadateľ poskytnúť chýbajúce alebo akékoľvek dodatočné informácie. Príslušný orgán informuje žiadateľa, keď bude považovať žiadosť za úplnú.

Hneď ako bude príslušný orgán považovať žiadosť za úplnú, zašle kópiu tejto žiadosti:

- a) orgánu ESMA a
- b) relevantným orgánom uvedeným v článku 12 nariadenia (EÚ) č. 909/2014.

8. Ak je to potrebné na podporu konzistentnosti a primeranosti výnimiek alebo ak je to potrebné na zabezpečenie ochrany investorov, integrity trhu a finančnej stability, orgán ESMA poskytne príslušnému orgánu nezáväznú stanovisku k požadovaným výnimkám alebo k primeranosti druhu technológie distribuovanej databázy transakcií použitej na účely tohto nariadenia, a to do 30 kalendárnych dní od doručenia kópie uvedenej žiadosti.

Pred vydaním nezáväzného stanoviska orgán ESMA konzultuje s príslušnými orgánmi ostatných členských štátov a ich názory v čo najväčšej miere zohľadní pri vydaní svojho stanoviska.

Ak orgán ESMA vydá nezáväznú stanovisku, príslušný orgán toto stanovisko náležite zváži a poskytne orgánu ESMA vyhlásenie o všetkých významných odchýlkach od tohto stanoviska, ak o to orgán ESMA požiada. Stanovisko orgánu ESMA a vyhlásenie príslušného orgánu sa nezverejňujú.

Relevantné orgány uvedené v článku 12 nariadenia (EÚ) č. 909/2014 poskytnú príslušnému orgánu nezáväznú stanovisku k charakteristikám systému DLT TSS, ktorý prevádzkuje žiadateľ, do 30 kalendárnych dní od doručenia kópie uvedenej žiadosti.

9. Príslušný orgán do 90 pracovných dní odo dňa prijatia úplnej žiadosti o osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT TSS vykoná posúdenie žiadosti a rozhodne, či udelí osobitné povolenie. Ak žiadateľ požiada súčasne o povolenie podľa smernice 2014/65/EÚ alebo podľa nariadenia (EÚ) č. 909/2014 a o osobitné povolenie podľa tohto článku, lehota na posúdenie sa môže predĺžiť o ďalšie obdobie až po lehotu uvedenú v článku 7 ods. 3 smernice 2014/65/EÚ alebo v článku 17 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 909/2014.

10. Bez toho, aby boli dotknuté články 7 a 44 smernice 2014/65/EÚ a článok 17 nariadenia (EÚ) č. 909/2014, príslušný orgán odmietne udeliť osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT TSS, ak existujú dôvody domnievať sa, že:

- a) existujú významné riziká ohrozujúce ochranu investorov, integritu trhu alebo finančnú stabilitu, ktoré žiadateľ riadne nerieši a nezmiernuje;
- b) osobitné povolenie na prevádzkovanie systému DLT TSS a požadované výnimky sa žiadajú s cieľom obísť právne alebo regulačné požiadavky alebo
- c) prevádzkovateľ systému DLT TSS nebude môcť dodržiavať alebo nedovolí svojim používateľom dodržiavať príslušné ustanovenia práva Únie alebo ustanovenia vnútroštátneho práva, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti práva Únie.

11. Osobitné povolenie je platné v celej únii najviac šesť rokov odo dňa vydania. V osobitnom povolení sa špecifikujú výnimky, ktoré sa udeľujú v súlade s článkom 6, akékoľvek kompenzačné opatrenia a akékoľvek nižšie hraničné hodnoty stanovené príslušným orgánom v súlade s článkom 3 ods. 6

Príslušný orgán bezodkladne informuje orgán ESMA a relevantné orgány uvedené v článku 12 nariadenia (EÚ) č. 909/2014 o udelení, zamietnutí alebo odňatí osobitného povolenia podľa tohto článku vrátane akýchkoľvek informácií uvedených v prvom pododseku tohto odseku.

Orgán ESMA uverejňuje na svojom webovom sídle:

- a) zoznam systémov DLT TSS, dátum začatia a skončenia platnosti ich osobitných povolení, zoznam výnimiek udelených jednotlivým systémom DLT TSS a akékoľvek nižšie hraničné hodnoty stanovené príslušnými orgánmi pre každý z nich, a
- b) celkový počet žiadostí o výnimky, ktoré boli podané podľa článku 6, s uvedením počtu a druhov udelených alebo zamietnutých výnimiek spolu s odôvodneniami každého zamietnutia.

Informácie uvedené v treťom pododseku písm. b) sa uverejňujú anonymne.

12. Bez toho, aby boli dotknuté články 8 a 44 smernice 2014/65/EÚ a článok 20 nariadenia (EÚ) č. 909/2014, príslušný orgán odníme osobitné povolenie alebo akékoľvek súvisiace výnimky, ak:

- a) vo fungovaní použitej technológie distribuovanej databázy transakcií alebo v službách a činnostiach poskytovaných prevádzkovateľom systému DLT TSS sa zistil nedostatok, ktorý predstavuje riziko pre ochranu investorov, integritu trhu alebo finančnú stabilitu a riziko prevažuje nad prínosmi služieb a činností, ktoré sú predmetom experimentovania;
- b) prevádzkovateľ systému DLT TSS porušil podmienky spojené s výnimkami;
- c) prevádzkovateľ systému DLT TSS prijal na obchodovanie alebo zaznamenal finančné nástroje, ktoré nespĺňajú podmienky stanovené v článku 3 ods. 1;
- d) prevádzkovateľ systému DLT TSS presiahol hraničnú hodnotu uvedenú v článku 3 ods. 2;
- e) prevádzkovateľ systému DLT TSS presiahol hraničnú hodnotu uvedenú v článku 3 ods. 3 a neaktivoval stratégiu prechodu alebo
- f) prevádzkovateľ systému DLT TSS získal osobitné povolenie alebo súvisiace výnimky na základe zavádzajúcich informácií alebo podstatného vynechania informácií.

13. Ak prevádzkovateľ systému DLT TSS má v úmysle podstatne zmeniť fungovanie použitej technológie distribuovanej databázy transakcií alebo služieb, či činností tohto prevádzkovateľa a táto podstatná zmena si vyžaduje nové osobitné povolenie, novú výnimku alebo úpravu jednej alebo viacerých existujúcich výnimiek prevádzkovateľa alebo akýchkoľvek podmienok spojených s výnimkou, prevádzkovateľ systému DLT TSS požiada o nové osobitné povolenie, výnimku alebo úpravu.

Ak prevádzkovateľ systému DLT TSS požiada o nové osobitné povolenie, výnimku alebo úpravu, uplatňuje sa postup stanovený v článku 6. Takúto žiadosť spracúva príslušný orgán v súlade s týmto článkom.

Článok 11

Spolupráca medzi prevádzkovateľmi trhových infraštruktúr DLT, príslušnými orgánmi a orgánom ESMA

1. Bez toho, aby bolo dotknuté nariadenie (EÚ) č. 909/2014 a smernica 2014/65/EÚ, prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT spolupracujú s príslušnými orgánmi.

Prevádzkovatelia trhových infraštruktúr DLT bezodkladne informujú svoje príslušné orgány o ktorejkoľvek z týchto skutočností hneď, ako sa o nej dozvedia:

- a) akejkoľvek navrhovanej podstatnej zmene ich podnikateľského plánu vrátane zmien týkajúcich sa kritických zamestnancov, pravidiel trhovej infraštruktúry DLT a právnych podmienok;
- b) akýchkoľvek dôkazoch o neoprávnenom prístupe, podstatnej poruche, strate, kybernetických napadnutiach alebo iných kybernetických hrozbách, podvode, krádeži alebo iných závažných pochybeniach, ktoré zasiahli prevádzkovateľa trhovej infraštruktúry DLT;
- c) akejkoľvek podstatnej zmene informácií poskytnutých príslušnému orgánu;
- d) akýchkoľvek technických alebo prevádzkových ťažkostiach pri vykonávaní činností alebo poskytovaní služieb, na ktoré sa vzťahuje osobitné povolenie, vrátane ťažkostí súvisiacich s vývojom alebo používaním technológie distribuovanej databázy transakcií a DLT finančných nástrojov, alebo
- e) akýchkoľvek vzniknutých rizikách pre ochranu investorov, integritu trhu alebo finančnú stabilitu, s ktorými sa nepočítalo v žiadosti o osobitné povolenie alebo s ktorými sa nepočítalo v čase udelenia osobitného povolenia.

Zmeny uvedené v písmene a) druhého pododseku sa oznámia najmenej štyri mesiace pred plánovanou zmenou bez ohľadu na to, či si navrhovaná podstatná zmena vyžaduje zmenu osobitného povolenia alebo súvisiacich výnimiek alebo podmienok spojených s týmito výnimkami v súlade s článkom 8, 9 alebo 10.

Ak sa oznámia záležitosti uvedené v druhom pododseku písm. a) až e), príslušný orgán môže od prevádzkovateľa trhovej infraštruktúry DLT požadovať, aby podal žiadosť v súlade s článkom 8 ods. 13, článkom 9 ods. 13 alebo článkom 10 ods. 13, alebo môže od prevádzkovateľa trhovej infraštruktúry DLT požadovať, aby prijal nápravné opatrenia, ako sa uvádza v odseku 3 tohto článku.

2. Prevádzkovateľ trhových infraštruktúr DLT poskytne príslušnému orgánu všetky relevantné informácie, ktoré požaduje.

3. Príslušný orgán môže požadovať akékoľvek nápravné opatrenia v súvislosti s podnikateľským plánom prevádzkovateľa trhovej infraštruktúry DLT, pravidlami trhovej infraštruktúry DLT a právnymi podmienkami s cieľom zabezpečiť ochranu investorov, integritu trhu alebo finančnú stabilitu. Prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT informuje o vykonávaní akýchkoľvek nápravných opatrení požadovaných príslušným orgánom vo svojich správach uvedených v odseku 4.

4. Každých šesť mesiacov odo dňa udelenia osobitného povolenia prevádzkovateľ trhovej infraštruktúry DLT predkladá správu príslušnému orgánu. Uvedená správa obsahuje:

- a) zhrnutie informácií uvedených v odseku 1 druhom pododseku;
- b) počet a hodnotu DLT finančných nástrojov prijatých na obchodovanie v systéme DLT MTF alebo v systéme DLT TSS a počet a hodnotu DLT finančných nástrojov zaznamenaných prevádzkovateľom systému DLT SS alebo systému DLT TSS;
- c) počet a hodnotu transakcií, s ktorými sa obchoduje v systéme DLT MTF alebo systéme DLT TSS a ktoré sú vyrovnávané prevádzkovateľom systému DLT SS alebo systému DLT TSS;
- d) odôvodnené posúdenie akýchkoľvek ťažkostí pri uplatňovaní právnych predpisov Únie v oblasti finančných služieb alebo vnútroštátnych právnych predpisov a
- e) akékoľvek opatrenia prijaté na vykonanie podmienok spojených s výnimkami alebo na vykonanie akýchkoľvek kompenzačných alebo nápravných opatrení požadovaných príslušným orgánom.

5. Orgán ESMA plní koordinačnú úlohu voči príslušným orgánom s cieľom dosiahnuť spoločné chápanie technológie distribuovanej databázy transakcií a trhovej infraštruktúry DLT, vytvoriť spoločnú kultúru dohľadu a konvergenčné postupy dohľadu, a zabezpečiť konzistentné prístupy a konvergenciu výsledkov v oblasti dohľadu.

Príslušné orgány postupujú orgánu ESMA informácie a správy prijaté od prevádzkovateľov trhových infraštruktúr DLT podľa odsekov 1, 2 a 4 tohto článku včas a informujú orgán ESMA o všetkých opatreniach prijatých podľa odseku 3 tohto článku.

Orgán ESMA pravidelne informuje príslušné orgány o:

- a) akýchkoľvek správach predložených podľa odseku 4 tohto článku;
- b) akýchkoľvek osobitných povoleniach a výnimkách udelených podľa tohto nariadenia, ako aj o podmienkach spojených s týmito výnimkami;
- c) akomkoľvek odmietnutí zo strany príslušného orgánu udeliť osobitné povolenie alebo výnimku, akomkoľvek odňatí osobitného povolenia alebo výnimky a akomkoľvek ukončení činnosti trhovej infraštruktúry DLT.

6. Orgán ESMA monitoruje uplatňovanie osobitných povolení a akýchkoľvek súvisiacich výnimiek a podmienok spojených s týmito výnimkami, ako aj akýchkoľvek kompenzačných alebo nápravných opatrení požadovaných príslušnými orgánmi. Orgán ESMA predkladá Komisii výročnú správu o tom, ako sa takéto osobitné povolenia, výnimky, podmienky a kompenzačné alebo nápravné opatrenia uplatňujú v praxi.

Článok 12

Určenie príslušných orgánov

1. Príslušným orgánom pre investičnú spoločnosť prevádzkujúcu systém DLT MTF alebo systém DLT TSS je príslušný orgán určený členským štátom určeným v súlade s článkom 4 ods. 1 bodom 55 písm. a) bodmi ii) a iii) smernice 2014/65/EÚ.

2. Príslušným orgánom pre organizátora trhu prevádzkujúceho systém DLT MTF alebo systém DLT TSS je príslušný orgán určený členským štátom, v ktorom sa nachádza sídlo organizátora trhu prevádzkujúceho systém DLT MTF alebo systém DLT TSS, alebo ak v súlade s právom uvedeného členského štátu organizátor trhu nemá registrované sídlo, členský štát, v ktorom sa nachádza ústredie organizátora trhu prevádzkujúceho systém DLT MTF alebo systém DLT TSS.

3. Príslušným orgánom pre centrálného deponitára prevádzkujúceho systém DLT SS alebo systém DLT TSS je príslušný orgán určený členským štátom určeným v súlade s článkom 2 ods. 1 bodom 23 nariadenia (EÚ) č. 909/2014.

Článok 13

Oznámenie príslušných orgánov

Členské štáty oznámia orgánu ESMA a Komisii akékoľvek príslušné orgány v zmysle článku 2 bodu 21 písm. c). Orgán ESMA uverejní na svojom webovom sídle zoznam uvedených príslušných orgánov.

Článok 14

Podávanie správ a preskúmanie

1. Do 24. marca 2026 orgán ESMA predloží Komisii správu o:
 - a) fungovaní trhových infraštruktúr DLT v celej Únii;
 - b) počte trhových infraštruktúr DLT;
 - c) druhoch výnimiek požadovaných trhovými infraštruktúrami DLT a druhoch udelených výnimiek;
 - d) počte a hodnote DLT finančných nástrojov, ktoré sú prijaté na obchodovanie a ktoré sú zaznamenané v trhových infraštruktúrach DLT;
 - e) počte a hodnote transakcií obchodovaných alebo vyrovnávaných v trhových infraštruktúrach DLT;
 - f) druhoch použitej technológie distribuovanej databázy transakcií a technických otázkach súvisiacich s používaním technológie distribuovanej databázy transakcií vrátane záležitostí uvedených v článku 11 ods. 1 druhom pododseku písm. b) a o vplyve používania technológie distribuovanej databázy transakcií na ciele politiky Únie v oblasti klímy;
 - g) postupoch zavedených prevádzkovateľmi systémov DLT SS alebo systémov DLT TSS v súlade s článkom 5 ods. 3 písm. b);
 - h) akýchkoľvek rizikách, zraniteľnostiach a neefektívnostiach, ktoré predstavuje používanie technológie distribuovanej databázy transakcií pre ochranu investorov, integritu trhu alebo finančnú stabilitu vrátane nových druhov právnych, systémových a prevádzkových rizík, ktoré sa dostatočne neriešia právnymi predpismi Únie v oblasti finančných služieb, a akýchkoľvek iných nezamýšľaných účinkoch na likviditu, volatilitu, ochranu investorov, integritu trhu alebo finančnú stabilitu;
 - i) akýchkoľvek rizikách regulačnej arbitráže alebo problémoch ovplyvňujúcich rovnosť podmienok medzi trhovými infraštruktúrami DLT v rámci pilotného režimu stanoveného týmto nariadením a medzi trhovými infraštruktúrami DLT a inými trhovými infraštruktúrami používajúcimi pôvodné systémy;
 - j) akýchkoľvek problémoch súvisiacich s interoperabilitou medzi trhovými infraštruktúrami DLT a inými infraštruktúrami používajúcimi pôvodné systémy;
 - k) všetkých prínosoch a nákladoch vyplývajúcich z používania technológie distribuovanej databázy transakcií, pokiaľ ide o dodatočnú likviditu a financovanie startupov a malých a stredných podnikov, zlepšenie bezpečnosti a efektívnosti, spotrebu energie a zmierňovanie rizika v celom obchodnom a poobchodnom reťazci vrátane evidencie a úschovy DLT finančných nástrojov, vysledovateľnosť transakcií a posilnený súlad s procesom poznaj svojho klienta a procesom boja proti praniu špinavých peňazí, korporátne udalosti a priame vykonávanie práv investorov prostredníctvom inteligentných zmlúv, a podávanie správ a funkciu dohľadu na úrovni trhovej infraštruktúry DLT;
 - l) akýchkoľvek odmietnutiach udeliť osobitné povolenia alebo výnimky, akýchkoľvek úpravách alebo odňatiach takýchto osobitných povolení alebo výnimiek, ako aj akýchkoľvek kompenzačných alebo nápravných opatreniach;

- m) akomkoľvek ukončení činnosti trhovej infraštruktúry DLT a o dôvodoch tohto ukončenia;
- n) primeranosti hraničných hodnôt uvedených v článku 3 a článku 5 ods. 8 vrátane možných dôsledkov vyplývajúcich zo zvýšenia týchto hraničných hodnôt, pričom sa zohľadnia najmä systémové aspekty a rôzne druhy technológie distribuovanej databázy transakcií, a
- o) celkovom posúdení nákladov a prínosov pilotného režimu stanoveného týmto nariadením a odporúčaní, či pokračovať v tomto pilotnom režime a za akých podmienok.

2. Na základe správy uvedenej v odseku 1 Komisia do troch mesiacov od prijatia tejto správy predloží správu Európskemu parlamentu a Rade. Uvedená správa obsahuje analýzu nákladov a prínosov o tom, či by sa pilotný režim stanovený týmto nariadením mal:

- a) predĺžiť na ďalšie obdobie najviac troch rokov;
- b) rozšíriť na ďalšie druhy finančných nástrojov, ktoré možno emitovať, zaznamenávať, prevádzkať alebo uchovávať v rámci technológie distribuovanej databázy transakcií;
- c) zmeniť;
- d) stať trvalým prostredníctvom vhodných zmien príslušných právnych predpisov Únie v oblasti finančných služieb alebo
- e) ukončiť vrátane všetkých osobitných povolení udelených podľa tohto nariadenia.

Komisia môže vo svojej správe navrhnúť akékoľvek vhodné úpravy právnych predpisov Únie v oblasti finančných služieb alebo akúkoľvek harmonizáciu vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré by uľahčili používanie technológie distribuovanej databázy transakcií vo finančnom sektore, ako aj akékoľvek opatrenia potrebné na prechod trhových infraštruktúr DLT z pilotného režimu stanoveného týmto nariadením.

V prípade, že sa tento pilotný režim predĺži o ďalšie obdobie, ako sa stanovuje v prvom pododseku písm. a) tohto odseku, Komisia požiada orgán ESMA, aby najneskôr tri mesiace pred koncom obdobia predĺženia predložil dodatočnú správu v súlade s odsekom 1. Po doručení tejto správy Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade dodatočnú správu v súlade s týmto odsekom.

Článok 15

Priebežné správy

Orgán ESMA uverejní ročné priebežné správy s cieľom poskytnúť účastníkom trhu informácie o fungovaní trhov, riešiť nesprávne správanie prevádzkovateľov trhových infraštruktúr DLT, objasniť uplatňovanie tohto nariadenia a aktualizovať predchádzajúce indikácie založené na vývoji technológie distribuovanej databázy transakcií. Uvedené správy tiež obsahujú celkový opis uplatňovania pilotného režimu stanoveného v tomto nariadení zameriavajúc sa na trendy a vznikajúce riziká a predkladajú sa Európskemu parlamentu, Rade a Komisii. Prvá takáto správa sa uverejní do 24. marca 2024.

Článok 16

Zmena nariadenia (EÚ) č. 600/2014

V článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 600/2014 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Ak Komisia dospeje k záveru, že deriváty obchodované na burze netreba vynímať z rozsahu pôsobnosti článkov 35 a 36 v súlade s článkom 52 ods. 12, centrálna protistrana alebo obchodné miesto môže pred 22. júnom 2022 požiadať svoj príslušný orgán o povolenie na využívanie prechodných mechanizmov. Príslušný orgán po zohľadnení rizík ohrozujúcich riadne fungovanie príslušnej centrálnej protistrany alebo obchodného miesta a vyplývajúcich z uplatňovania prístupových práv podľa článku 35 alebo 36, pokiaľ ide o deriváty obchodované na burze, môže rozhodnúť, že článok 35 alebo 36 sa nebude uplatňovať na príslušnú centrálnu protistranu alebo obchodné miesto, pokiaľ ide o deriváty obchodované na burze, počas prechodného obdobia do 3. júla 2023. Ak sa príslušný orgán rozhodne takéto prechodné obdobie schváliť,

centrálne protistrana či obchodné miesto nemajú počas prechodného obdobia prístupové práva podľa článku 35 alebo 36, pokiaľ ide o deriváty obchodované na burze. Vždy keď príslušný orgán schváli prechodné obdobie, oznámi to orgánu ESMA a v prípade centrálnej protistrany kolégiu príslušných orgánov pre túto centrálnu protistranu.“

Článok 17

Zmena nariadenia (EÚ) č. 909/2014

V článku 76 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 909/2014 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Každé z opatrení týkajúcich sa disciplíny pri vyrovnávaní uvedené v článku 7 ods. 1 až 13 sa uplatňuje odo dňa začatia uplatňovania uvedeného pre každé opatrenie týkajúce sa disciplíny pri vyrovnávaní v delegovanom akte prijatom Komisiou podľa článku 7 ods. 15.“

Článok 18

Zmeny smernice 2014/65/EÚ

Smernica 2014/65/EÚ sa mení takto:

1. V článku 4 ods. 1 sa bod 15 nahrádza takto:

„15. „finančný nástroj“ je jeden z nástrojov uvedených v oddiele C prílohy I, a to aj vtedy, keď sú takéto nástroje emitované prostredníctvom technológie distribuovanej databázy transakcií;“.

2. V článku 93 sa vkladá tento odsek:

„3a. Do 23. marca 2023 členské štáty prijímajú a uverejnia ustanovenia potrebné na dosiahnutie súladu s článkom 4 ods. 1 bodom 15 a oznámia ich Komisii. Uvedené ustanovenia uplatňujú od 23. marca 2023.“

Odchylné od prvého pododseku členské štáty, ktoré nemôžu prijať ustanovenia potrebné na dosiahnutie súladu s článkom 4 ods. 1 bodom 15 do 23. marca 2023, pretože ich legislatívne postupy trvajú viac ako deväť mesiacov, využijú predĺženie najviac o šesť mesiacov od 23. marca 2023 za predpokladu, že oznámia Komisii potrebu využiť toto predĺženie do 23. marca 2023.“

Článok 19

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

1. Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.
2. Uplatňuje sa od 23. marca 2023 s výnimkou:
 - a) článku 8 ods. 5, článku 9 ods. 5, článku 10 ods. 6 a článku 17, ktoré sa uplatňujú od 22. júna 2022, a
 - b) článku 16, ktorý sa uplatňuje od 4. júla 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. mája 2022

Za Európsky parlament
predsedníčka
R. METSOLA

Za Radu
predseda
B. LE MAIRE

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/859

z 24. mája 2022,

ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 a článok 12,

keďže:

- (1) Nariadením (EHS) č. 2658/87 sa zaviedla kombinovaná nomenklatúra tovaru (ďalej len „KN“) tak, aby spĺňala súčasne požiadavky Spoločného colného sadzobníka, štatistik zahraničného obchodu Únie a iných politik Únie týkajúcich sa dovozu alebo vývozu tovaru.
- (2) KN vychádza z nomenklatúry harmonizovaného systému (ďalej len „HS“) Svetovej colnej organizácie, ktorá bola zmenená na základe odporúčania Rady pre colnú spoluprácu z 28. júna 2019 (ďalej len „HS 2022“). Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2021/1832 ⁽²⁾, ktorým sa od 1. januára 2022 nahradila príloha I k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, sa implementovali uvedené zmeny do verzie KN na rok 2022 (ďalej len „KN 2022“).
- (3) V HS 2022 bola vytvorená samostatná podpoložka 4421 20 00 pre „rakvy a truhly“. V KN 2021 boli „rakvy a truhly z vlákнитých dosiek“ zatriedené pod číselný znak KN 4421 99 10 s colnou sadzbou 4 %, zatiaľ čo „rakvy a truhly z ostatných materiálov“ boli zatriedené pod číselný znak KN 4421 99 91 s colnou sadzbou „bez cla“. V dôsledku zmien HS 2022 sa v KN 2022 „rakvy a truhly z vlákнитých dosiek“ presunuli do nového číselného znaku KN 4421 20 00 s colnou sadzbou „bez cla“.
- (4) S cieľom poskytnúť v roku 2022 rovnaké sadzobné zaobchádzanie ako v KN 2021 je potrebné zmeniť KN 2022 tak, aby zohľadňovala zmeny HS 2022, a stanoviť samostatné následné členenie pre „rakvy a truhly z vlákнитých dosiek“.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1832 z 12. októbra 2021, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. EÚ L 385, 29.10.2021, s. 1).

- (5) V HS 2022 bola vytvorená samostatná položka 8485 pre „stroje na aditívnu výrobu“, známe aj ako „3D tlačiarne“, ktorá bola ďalej rozdelená do rôznych kategórií podľa rozličných materiálov použitých na depozíciu (napríklad „depozíciou kovov“, „depozíciou sadry, cementu, keramiky alebo skla“ atď.). Vytvorenie položky 8485 znamenalo, že tieto stroje boli prenesené z rôznych podpoložiek KN 2021 ⁽³⁾ a vytvorili sa osobitné číselné znaky KN s cieľom poskytovať rovnaké sadzobné zaobchádzanie ako v KN 2021.
- (6) V KN 2021 boli „stroje na aditívnu výrobu depozíciou piesku, betónu alebo ostatných nerastných výrobkov“ zatriedené do podpoložky 8474 80 90 „Ostatné“ s colnou sadzbou „bez cla“. Po zmenách HS 2022 sa tieto výrobky v KN 2022 zatriedujú do novej podpoložky 8485 80 00 s colnou sadzbou 1,7 %.
- (7) S cieľom naďalej poskytovať rovnaké sadzobné zaobchádzanie ako v roku 2021 v prípade uvedených „strojov na aditívnu výrobu depozíciou piesku, betónu alebo ostatných nerastných výrobkov“ je potrebné zmeniť KN 2022 ustanovením samostatného následného členenia s colnou sadzbou „bez cla“.
- (8) Okrem toho by sa v KN 2022 na časti a súčasti uvedených strojov malo vzťahovať rovnaké sadzobné zaobchádzanie ako v KN 2021. Preto je vhodné zmeniť opis číselného znaku KN 8485 90 10 tak, aby v ňom boli zahrnuté časti a súčasti „strojov na aditívnu výrobu depozíciou piesku, betónu alebo ostatných nerastných výrobkov“.
- (9) Nariadenie (EHS) č. 2658/87 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (10) S cieľom zabezpečiť, aby bolo sadzobné zaobchádzanie s 3D tlačiarňami a ich časťami a súčastami v roku 2022 rovnaké ako v roku 2021, príslušné zmeny by sa mali uplatňovať od 1. januára 2022.
- (11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EHS) č. 2658/87 sa mení tak, ako sa stanovuje v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Bod 2 prílohy sa uplatňuje od 1. januára 2022.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. mája 2022

Za Komisiu
v mene predsedníčky
Gerassimos THOMAS
generálny riaditeľ
Generálne riaditeľstvo pre dane a colnú úniu

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1577 z 21. septembra 2020, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. EÚ L 361, 30.10.2020, s. 1).

PRÍLOHA

1. V druhej časti prílohy I k nariadeniu (EHS) č. 2658/87 sa položka pre číselný znak **4421 20 00** nahrádza takto:

Číselný znak KN	Opis tovaru	Zmluvné colné sadzby (%)	Doplnkové jednotky
„4421 20 00	– Rakvy a truhly	bez cla ⁽¹⁾	p/st

⁽¹⁾ Z vlákňitých dosiek: **4.**“

2. V druhej časti prílohy I k nariadeniu (EHS) č. 2658/87 sa položky pre číselné znaky **8485 80 00** až **8485 90 90** nahrádzajú takto:

Číselný znak KN	Opis tovaru	Zmluvné colné sadzby (%)	Doplnkové jednotky
1	2	3	4
„8485 80 00	– Ostatné	1,7 ⁽¹⁾	p/st
8485 90	– Časti a súčasti		
8485 90 10	-- Časti a súčasti strojov podpoložky 8485 30 10; časti a súčasti strojov na aditívnu výrobu depozíciou piesku, betónu alebo ostatných nerastných výrobkov	bez cla	p/st
8485 90 90	-- Ostatné	1,7	p/st

⁽¹⁾ Stroje na aditívnu výrobu depozíciou piesku, betónu alebo ostatných nerastných výrobkov: **bez cla.**“

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/860**z 1. júna 2022,****ktorým sa mení príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006, pokiaľ ide o monakolíny z červenej fermentovanej ryže****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006 z 20. decembra 2006 o pridávaní vitamínov a minerálnych látok a niektorých ďalších látok do potravín ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 8 ods. 2 písm. a) bod ii) a ods. 2 písm. b),

keďže:

- (1) Podľa článku 8 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1925/2006 Komisia môže z vlastného podnetu alebo na základe informácií poskytnutých členskými štátmi iniciovať postup zaradenia látky alebo zložky obsahujúcej inú látku, ako je vitamín alebo minerálna látka, do prílohy III k uvedenému nariadeniu, v ktorej sa uvádzajú látky, ktorých používanie v potravinách je zakázané, obmedzené alebo podlieha skúmaniu Úniou, ak je táto látka spojená s potenciálnym rizikom pre spotrebiteľov v zmysle článku 8 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1925/2006.
- (2) V roku 2010 bol Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) požiadaný, aby vydal stanovisko k vedeckému odôvodneniu zdravotného tvrdenia týkajúceho sa monakolínu K predloženého v súlade s článkom 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 ⁽²⁾. Úrad 30. júna 2011 ⁽³⁾ vydal vedecké stanovisko k odôvodneniu zdravotného tvrdenia týkajúceho sa monakolínu K z červenej fermentovanej ryže a udržania normálnej hladiny LDL cholesterolu v krvi. Úrad dospel k záveru, že bola preukázaná príčinná súvislosť medzi konzumáciou monakolínu K z červenej fermentovanej ryže v dennej dávke 10 mg a udržaním normálnej hladiny LDL cholesterolu v krvi.
- (3) V roku 2012 bol úrad požiadaný, aby vydal stanovisko k vedeckému odôvodneniu zdravotného tvrdenia týkajúceho sa kombinácie zložiek, medzi ktorými je monakolín K z červenej fermentovanej ryže, predloženého v súlade s článkom 14 nariadenia (ES) č. 1924/2006. Úrad 12. júla 2013 ⁽⁴⁾ vydal vedecké stanovisko, v ktorom bola preukázaná príčinná súvislosť medzi konzumáciou výrobku s obsahom 2 mg monakolínu K z červenej fermentovanej ryže v kombinácii s inými zložkami a znížením hladiny LDL cholesterolu v krvi.
- (4) V uvedených vedeckých stanoviskách úrad v súvislosti s obmedzeniami používania odkázal na súhrn charakteristických vlastností lieku (SPC) v prípade liekov s obsahom lovastatínu, ktoré sú dostupné na trhu Únie, keďže monakolín K vo forme laktónu je podľa názoru úradu identický s lovastatínom. SPC obsahuje informácie pre zdravotníckych pracovníkov týkajúce sa bezpečného a účinného používania týchto liekov. V SPC v prípade liekov s obsahom lovastatínu sú opísané vlastnosti a oficiálne schválené podmienky ich používania a uvádzajú sa v ňom osobitné varovania a opatrenia pri používaní týkajúce sa rizika myopatie/rabdomyolýzy, ktoré sa pri súbežnom používaní lovastatínu s niektorými inými liekmi zvyšuje, z dôvodu čoho sa používanie lovastatínu neodporúča u tehotných a dojčiacich žien.
- (5) Počas diskusií pracovnej skupiny pre výživové a zdravotné tvrdenia týkajúcich sa uvedených vedeckých stanovísk členské štáty vyjadrili potenciálne obavy týkajúce sa bezpečnosti v súvislosti s konzumáciou potravín s obsahom monakolínov z červenej fermentovanej ryže.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 404, 30.12.2006, s. 26.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 z 20. decembra 2006 o výživových a zdravotných tvrdeniach o potravinách (Ú. v. EÚ L 404, 30.12.2006, s. 9).

⁽³⁾ Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2011) 9(7):2304.

⁽⁴⁾ Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2013) 11(7):3327.

- (6) Červená fermentovaná ryža sa vyrába fermentáciou ryže kvasinkami, najmä *Monascus purpureus*, pri ktorej sa produkujú monakolíny; z nich je najvýznamnejší monakolín K. Tradične sa používa v Číne ako potravinárske farbivo a ako tradičné liečivo na podporu trávenia a krvného obehu. V EÚ nie je povolená na používanie ako potravinárske farbivo, keďže nie je uvedená v zozname Únie v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 ⁽⁵⁾ o prídavných látkach v potravinách. Potravinové doplnky, ktoré obsahujú prípravky z červenej fermentovanej ryže, sa vo významnom rozsahu uvádzali na trh a konzumovali pred 15. májom 1997, a preto sa na ne nevzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 ⁽⁶⁾ o nových potravinách. Na používanie prípravkov z červenej fermentovanej ryže v iných kategóriách potravín sa vyžaduje povolenie podľa nariadenia (EÚ) 2015/2283 o nových potravinách. Uplatňovaním ustanovení tohto nariadenia nie je dotknuté uplatňovanie nariadení (EÚ) 2015/2283 a (ES) č. 1333/2008.
- (7) Komisia začala z vlastnej iniciatívy postup podľa článku 8 nariadenia (ES) č. 1925/2006 v prípade monakolínov v červenej fermentovanej ryži, keďže sa domnievala, že na základe dostupných informácií poskytnutých členskými štátmi v rámci konzultácie týkajúcej sa bezpečnosti monakolínov z červenej fermentovanej ryže sú splnené potrebné podmienky a požiadavky stanovené v článku 8 uvedeného nariadenia a v článkoch 3 a 4 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 307/2012 ⁽⁷⁾. Tieto dostupné informácie zahŕňali stanovisko Francúzskej agentúry pre bezpečnosť potravín, životného prostredia a práce (*Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail*, ANSES) k riziku spojenému s prítomnosťou „červenej fermentovanej ryže“ v potravinových doplnkoch ⁽⁸⁾. V uvedenom stanovisku sa konštatuje, že „z dôvodu zloženia červenej fermentovanej ryže, a najmä: prítomnosti monakolínu K (nazývaného aj lovastatín, keď sa uvádza na trh ako liek), ktorý má rovnaké nežiaduce účinky ako statíny, prítomnosti ostatných monakolínov, v prípade ktorých ide o zložky, ktorých bezpečnosť sa ešte nepreukázala, v rôznych koncentráciách je konzumácia červenej fermentovanej ryže u niektorých spotrebiteľov spojená so zdravotným rizikom“. Medzi dostupné informácie patrila aj vedecká poradná správa, ktorú 13. februára 2016 prijala Belgická najvyššia rada zdravotníctva (*Conseil Supérieur de la Santé*) ⁽⁹⁾, s hodnotením predpokladaných priaznivých účinkov a možnej toxicity výživových doplnkov na báze červenej fermentovanej ryže u belgického obyvateľstva. V uvedenej správe sa poukázalo na riziko spojené s prítomnosťou monakolínov, najmä monakolínu K, v červenej fermentovanej ryži, ktoré zahŕňa nežiaduce účinky identické s nežiaducimi účinkami pozorovanými u pacientov užívajúcich statínové lieky, a poukázalo sa na to, že u určitých zraniteľných skupín, ako sú napríklad tehotné ženy, osoby s ochoreniami pečene, obličiek a svalov, osoby vo veku nad 70 rokov a deti a dospievajúci, hrozí vyššie riziko, že sa vyskytnú toxické účinky. Ďalšie relevantné vedecké posúdenie vykonala v roku 2013 Nemecká organizácia na podporu výskumu (*Deutsche Forschungsgemeinschaft*, DFG) ⁽¹⁰⁾, v ktorej sa konštatuje, že „červená fermentovaná ryža nie je bezpečná potravina/bezpečný potravinový doplnok.“
- (8) Komisia preto v roku 2017 v súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 1925/2006 požiadala úrad o vydanie vedeckého stanoviska k bezpečnosti monakolínov v červenej fermentovanej ryži.
- (9) Úrad prijal vedecké stanovisko k bezpečnosti monakolínov v červenej fermentovanej ryži 25. júna 2018 ⁽¹¹⁾. Podľa názoru úradu je monakolín K vo forme laktónu identický s lovastatínom, ktorý je účinnou látkou niekoľkých liekov povolených v EÚ na liečbu hypercholesterolémie. Monakolín K z červenej fermentovanej ryže je k dispozícii v potravinových doplnkoch s rôznymi odporúčanými dennými príjmami pre svoj účinok na udržanie normálnych hladín LDL cholesterolu. Úrad na základe dostupných informácií dospel k záveru, že príjem monakolínov z červenej fermentovanej ryže prostredníctvom potravinových doplnkov by mohol viesť k odhadovanej expozícii monakolínu K v rozmedzí terapeutických dávok lovastatínu. Úrad poznamenal, že profil nežiaducich účinkov červenej fermentovanej ryže bol podobný ako v prípade lovastatínu. Poukázal na správy o prípadoch zo štyroch

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16).

⁽⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 z 25. novembra 2015 o nových potravinách, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1169/2011, ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 a nariadenie Komisie (ES) č. 1852/2001 (Ú. v. EÚ L 327, 11.12.2015, s. 1).

⁽⁷⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 307/2012 z 11. apríla 2012, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá uplatňovania článku 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006 o pridávaní vitamínov a minerálnych látok a niektorých ďalších látok do potravín (Ú. v. EÚ L 102, 12.4.2012, s. 2).

⁽⁸⁾ ANSES *Opinion Request No 2012-SA-0228: Opinion of the French Agency for Food, Environmental and Occupational Health & Safety on the risks associated with the presence of „red yeast rice“ in food supplements* (Stanovisko ANSES, žiadosť č. 2012-SA-0228: Stanovisko Francúzskej agentúry pre bezpečnosť potravín, životného prostredia a práce k rizikám spojeným s prítomnosťou „červenej fermentovanej ryže“ v potravinových doplnkoch), 14. februára 2014.

⁽⁹⁾ *Avis du Conseil Supérieur de la Santé N° 9312: Compléments alimentaires à base de „levure de riz rouge „* (Stanovisko Najvyššej rady zdravotníctva č. 9312: Potravinové doplnky na báze „červenej fermentovanej ryže“), 3. februára 2016.

⁽¹⁰⁾ *Stellungnahme der Gemeinsamen Expertenkommission BVL/BfArM: Einstufung von Rotschimmelreisprodukten* (Stanovisko spoločného výboru odborníkov BVL/BfArM: Zaradenie výrobkov z červenej fermentovanej ryže), 8.2.2016.

⁽¹¹⁾ Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2019) 16(8):5368.

zdrojov⁽¹²⁾, podľa ktorých sa nepriaznivé účinky prejavili v zostupnom poradí najviac v prípade muskuloskeletálneho a spojivového tkaniva (vrátane rabdomyolýzy), pečene, nervového systému, gastrointestinálneho traktu, kože a podkožného tkaniva. Úrad považoval dostupné informácie o nežiaducich účinkoch hlásených u ľudí za dostatočné na to, aby dospel k názoru, že monakolíny z červenej fermentovanej ryže pri použití ako potravinové doplnky v množstve 10 mg/deň predstavujú významné bezpečnostné riziko. Úrad okrem toho zistil, že boli hlásené individuálne prípady závažných nežiaducich účinkov monakolínov z červenej fermentovanej ryže už v množstve 3 mg/deň užívanom v období dva týždne až jeden rok a že sa vyskytli prípady rabdomyolýzy, hepatitídy a kožných ochorení, ktoré si vyžadovali hospitalizáciu.

- (10) Na základe dostupných informácií a viacerých nejasností, ktoré úrad zdôraznil vo svojom stanovisku, nebolo možné, aby úrad poskytol odporúčanie požadované Komisiou týkajúce sa denného príjmu monakolínov z červenej fermentovanej ryže, pri ktorom neexistuje riziko škodlivých účinkov na zdravie obyvateľov vo všeobecnosti a v relevantnom prípade na zdravie zraniteľných podskupín. Úrad vysvetlil, že v súvislosti so zložením a s obsahom monakolínov v potravinových doplnkoch s obsahom červenej fermentovanej ryže existujú nejasnosti a že monakolíny v červenej fermentovanej ryži sa používajú vo viaczložkových výrobkoch, ktorých zložky neboli jednotlivito ani v kombinácii dôkladne vyhodnotené. Okrem toho z dôvodu nedostatku údajov nie je možné vyhodnotiť bezpečné používanie monakolínov v prípade určitých zraniteľných skupín spotrebiteľov a existujú nejasnosti, pokiaľ ide o účinky pri súbežnej konzumácii potravinových doplnkov na báze červenej fermentovanej ryže a potravín alebo liekov, ktoré inhibujú enzým (CYP3A4) podieľajúci sa na metabolizme monakolínov.
- (11) V súlade s článkom 4 ods. 5 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 307/2012 a po tom, ako úrad zverejnil svoje stanovisko k monakolínom z červenej fermentovanej ryže, Komisia dostala pripomienky od zainteresovaných strán k vedeckému posúdeniu rizika, ktoré vykonal úrad. Zainteresované strany predložili aj argumenty na podporu bezpečného používania monakolínov z červenej fermentovanej ryže v kombinácii s vhodnými informáciami pre spotrebiteľa týkajúcimi sa bezpečného používania látky.
- (12) Tieto pripomienky, ktoré mali vedecký charakter, úrad po prijatí stanoviska objasnil počas telekonferencií so zainteresovanými stranami. Úrad poskytol podrobnejšie informácie o zdrojoch dôkazov pre svoje vedecké stanovisko a vysvetlil, prečo sa určité štúdie predložené zainteresovanými stranami v rámci verejnej výzvy na predkladanie údajov nepovažovali za dostatočne spoľahlivé a vedecky robustné na to, aby sa zahrnuli do hodnotenia bezpečnosti. Úrad vysvetlil vedecké zdôvodnenie toho, prečo sa údaje o bezpečnosti lovastatínu považujú za relevantné pre vyhodnotenie bezpečnosti monakolínov, a objasnil, ako sa údaje po uvedení lieku na trh týkajúce sa nežiaducich udalostí, ktoré predložili zainteresované strany, použili v jeho posúdení ako podporný dôkaz.
- (13) Komisia požiadala úrad o technickú pomoc v súvislosti s dvomi vedeckými štúdiami – systematickým preskúmaním a metaanalýzou bezpečnosti suplementácie červenou fermentovanou ryžou⁽¹³⁾ a preskúmaním a odborným stanoviskom týkajúcim sa významu suplementácie červenou fermentovanou ryžou pri kontrole hladiny cholesterolu v plazme⁽¹⁴⁾, ktoré Komisii predložili zainteresované strany po prijatí vedeckého stanoviska úradom. Úrad poukázal na to, že bez ohľadu na výsledky akejkoľvek intervenčnej štúdie alebo metaanalýzy bezpečnosti suplementácie červenou fermentovanou ryžou existujú hlásenia o vedľajších účinkoch u ľudí v súvislosti s konzumáciou červenej fermentovanej ryže a monakolín K vo forme laktónu je identický s lovastatínom, v prípade ktorého sú nežiaduce účinky dobre zdokumentované, takže aby sa mohlo dospieť k celkovému záveru, uvedené predložené štúdie by sa museli zohľadniť spolu s celým súborom dôkazového materiálu. Úrad vysvetlil, že existenciu hlásení o nežiaducich účinkoch nemožno nebrať na vedomie alebo zneplatniť na základe výsledkov skúšania, ktoré bolo relatívne malé, pokiaľ ide o rozsah, a nebolo koncipované na zistenie týchto účinkov, a že štúdie ako napríklad predložené preskúmanie a odborné stanovisko, v ktorých sa poskytol komparatívny opis pomeru rizika a prínosu výrobkov s obsahom červenej fermentovanej ryže, nie sú pre hodnotenie bezpečnosti látok zámerne pridávaných do potravín relevantné.

⁽¹²⁾ Svetová zdravotnícka organizácia; Francúzska agentúra pre bezpečnosť potravín, životné prostredie a ochranu zdravia a bezpečnosti pri práci; Taliansky systém dohľadu nad prírodnými zdravotnými výrobkami; Americký úrad pre potraviny a lieky.

⁽¹³⁾ Fogacci F, Banach M, Mikhailidis DP et al. *Safety of red yeast rice supplementation: A systematic review and meta-analysis of randomized controlled trials* (Bezpečnosť suplementácie červenou fermentovanou ryžou: systematické preskúmanie a metaanalýza randomizovaných kontrolovaných štúdií). *Pharmacological Research* 143 (2019) 1 – 16.

⁽¹⁴⁾ Banach M, Bruckert E, Descamps OS et al. *The role of red yeast rice (RYR) supplementation in plasma cholesterol control: A review and expert opinion* (Význam suplementácie červenou fermentovanou ryžou pri kontrole hladiny cholesterolu v plazme: preskúmanie a odborné stanovisko). *Atheroscler Suppl.*, 17. augusta 2019.

- (14) Keďže nebolo možné stanoviť žiadny denný príjem monakolínov z červenej fermentovanej ryže, ktorý nezbudzuje obavy v súvislosti so zdravím ľudí, a s ohľadom na výrazný škodlivý účinok na zdravie spojený s používaním monakolínov z červenej fermentovanej ryže v dávke 10 mg/deň a individuálne prípady vážnych nežiaducich účinkov na zdravie už v množstve 3 mg, používanie monakolínov z červenej fermentovanej ryže v množstve 3 mg a viac na dávku výrobku odporúčanú na dennú spotrebu by sa malo zakázať. Uvedená látka by sa preto mala zaradiť do časti B prílohy III k nariadeniu (ES) č. 1925/2006 a jej dopĺňanie do potravín alebo jej používanie pri výrobe potravín by sa malo povoliť len za podmienok určených v uvedenej prílohe.
- (15) Podľa článku 6 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/46/ES⁽¹⁵⁾ musí byť na označení potravinových doplnkov uvedená dávka výrobku odporúčaná na dennú spotrebu spolu s varovaním v tom zmysle, že uvedená odporúčaná denná dávka sa nesmie prekročiť. Keďže sa môžu súčasne konzumovať rôzne potraviny alebo potravinové doplnky s obsahom monakolínov z červenej fermentovanej ryže, existuje možnosť, že sa prekročí limit uvedený v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 1925/2006, a preto treba stanoviť primerané požiadavky na označovanie všetkých potravín s obsahom monakolínov z červenej fermentovanej ryže.
- (16) S cieľom poskytnúť úplné informácie o obsahu monakolínov na označení potravín s obsahom monakolínov z červenej fermentovanej ryže treba stanoviť primerané požiadavky na označovanie všetkých potravín s obsahom monakolínov z červenej fermentovanej ryže.
- (17) Keďže úrad zistil riziko nežiaducich účinkov na základe liekovej interakcie, treba varovať osoby užívajúce lieky na zníženie cholesterolu, aby potraviny s obsahom monakolínov z červenej fermentovanej ryže nepoužívali súbežne. Úrad poukázal na to, že profil nežiaducich účinkov červenej fermentovanej ryže bol podobný ako v prípade lovastatínu, a z toho dôvodu je vhodné varovať osoby, aby sa v prípade zdravotných problémov poradili s lekárom. Keďže úrad nemohol z dôvodu nedostatku údajov vyhodnotiť bezpečné používanie monakolínov v prípade určitých zraniteľných skupín spotrebiteľov, a preto stále existuje možnosť škodlivých účinkov na zdravie v súvislosti s používaním monakolínov z červenej fermentovanej ryže, je vhodné neodporučiť používanie potravín s obsahom monakolínov z červenej fermentovanej ryže u tehotných a dojčiacich žien, osôb vo veku nad 70 rokov, detí a dospelujúcich. Vzhľadom na uvedené skutočnosti je potrebné stanoviť primerané požiadavky na označovanie všetkých potravín s obsahom monakolínov z červenej fermentovanej ryže.
- (18) Úrad nemohol určiť, aký príjem monakolínov z červenej fermentovanej ryže v potrave nie je spojený s rizikom škodlivých účinkov u bežných obyvateľov a prípadne u zraniteľných podskupín obyvateľstva. Keďže v súvislosti s používaním monakolínov z červenej fermentovanej ryže môže dochádzať k škodlivým účinkom na zdravie, pričom naďalej v tejto veci pretrváva vedecká neistota, a pretože monakolíny z červenej fermentovanej ryže sa môžu používať iba v potravinových doplnkoch a rozsah používania uvedených potravinových doplnkov úrad nemohol určiť, používanie monakolínov z červenej fermentovanej ryže v potravinových doplnkoch by malo podliehať preskúmaniu zo strany Únie, a preto by sa mali zaradiť do časti C prílohy III k nariadeniu (ES) č. 1925/2006. S ohľadom na neistoty, ktoré úrad uviedol vo svojom vedeckom stanovisku, a na argumenty zainteresovaných strán týkajúce sa bezpečnostného profilu monakolínov z červenej fermentovanej ryže majú uvedené zainteresované strany v súlade s článkom 8 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1925/2006 možnosť predložiť úradu vedecké údaje preukazujúce bezpečnosť monakolínov z červenej fermentovanej ryže v zmysle článku 5 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 307/2012. V súlade s článkom 8 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1925/2006 by mala Komisia do štyroch rokov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia prijať rozhodnutie, či sa monakolíny z červenej fermentovanej ryže zaradia do časti A alebo časti B prílohy III, pričom zohľadní stanovisko úradu ku všetkým predloženým údajom.
- (19) Nariadenie (ES) č. 1925/2006 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (20) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

⁽¹⁵⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/46/ES z 10. júna 2002 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa potravinových doplnkov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 51).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 1925/2006 sa mení takto:

1. V časti B „Obmedzené látky“ sa v abecednom poradí dopĺňa tento zápis:

Obmedzená látka	Podmienky používania	Dodatočné požiadavky
„Monakolíny z červenej fermentovanej ryže	Jednotlivá dávka výrobku na dennú spotrebu musí obsahovať menej ako 3 mg monakolínov z červenej fermentovanej ryže.	<p>Na etikete sa musí uvádzať počet jednotlivých dávok výrobku na maximálnu dennú spotrebu a varovanie, že sa nesmie konzumovať denné množstvo 3 mg alebo viac monakolínov z červenej fermentovanej ryže.</p> <p>Na etikete sa musí uvádzať obsah monakolínov na dávku výrobku.</p> <p>Etiketa musí obsahovať tieto varovania:</p> <p>„Výrobok by nemali konzumovať tehotné a dojčiace ženy, deti vo veku menej ako 18 rokov a dospelé osoby vo veku nad 70 rokov.“</p> <p>„V prípade zdravotných problémov sa o konzumácii tohto výrobku poraďte s lekárom.“</p> <p>„Výrobok by ste nemali konzumovať, ak užívate lieky na zníženie cholesterolu.“</p> <p>„Výrobok by ste nemali konzumovať, ak už konzumujete iné výrobky s obsahom červenej fermentovanej ryže.““</p>

2. V časti C „Látky podliehajúce skúmaniu Spoločenstva“ sa v abecednom poradí dopĺňa tento zápis:

„Monakolíny z červenej fermentovanej ryže“.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 1. júna 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/861**z 1. júna 2022,****ktorým sa stanovujú mimoriadne pravidlá podávania druhých žiadostí členských štátov o pomoc Únie na školské ovocie a zeleninu a na školské mlieko a ktorým sa stanovuje výnimka z vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/39, pokiaľ ide o prerozdelenie pomoci Únie na obdobie od 1. augusta 2022 do 31. júla 2023**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 25 prvý odsek písmeno d),so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1370/2013 zo 16. decembra 2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 5 ods. 5,

keďže:

- (1) Vojenská agresia voči Ukrajine, ktorú Rusko rozpútaťo 24. februára 2022, viedla k masívnemu prílevu vysídlených osôb, najmä žien a detí, z Ukrajiny do Únie. Viacero členských štátov sa ocitlo v bezprecedentnej situácii, ktorá ich prinútila urýchlene riešiť problémy spojené so začleňovaním vysídlených detí z Ukrajiny do svojich vzdelávacích systémov.
- (2) Program pomoci v prípade zásobovania vzdelávacích zariadení ovocím a zeleninou, mliekom a mliečnymi výrobkami (ďalej len „školský program“) stanovený v nariadení (EÚ) č. 1308/2013 je zameraný na deti, ktoré v členských štátoch pravidelne navštevujú materské školy, predškolské zariadenia alebo základné či stredné školy. Školský program sa preto vzťahuje aj na deti vysídlené z Ukrajiny a začlenené do vzdelávacích systémov členských štátov. Vzhľadom na nárast počtu oprávnených detí v absolútnych číslach či v percentách obyvateľstva môžu viaceré členské štáty, ktoré tvoria prvú líniu reakcie na inváziu Ruska na Ukrajinu, čeliť ťažkostiam s plánovanou realizáciou školského programu, ak sa pomoc Únie, ktorá im bola pridelená, nezvýši.
- (3) V súlade s článkom 3 prvým odsekom písm. a) vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2017/39 ⁽³⁾ predložili členské štáty Komisii do 31. januára 2022 svoje žiadosti o pomoc Únie na školské ovocie a zeleninu a školské mlieko v školskom roku 2022/2023, t. j. od 1. augusta 2022 do 31. júla 2023. Na základe týchto žiadostí predložených ešte pred inváziou Ruska na Ukrajinu stanovila Komisia vo vykonávacom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2022/493 definitívne pridelenie pomoci Únie (ďalej len „konečné pridelené prostriedky“) jednotlivým členským štátom ⁽⁴⁾. Dostupné informácie o tom, do akej miery členské štáty využili konečné pridelené prostriedky pomoci Únie v minulých školských rokoch, poukazujú na riziko, že niektoré z nich nebudú schopné využiť pridelenú sumu v plnej výške.
- (4) Na základe týchto nových potrieb a tiež ako prejav solidarity Únie a jej členských štátov s Ukrajinou je vhodné stanoviť mimoriadne pravidlá, ktoré členským štátom umožnia podať do 15. júna 2022 druhú žiadosť o pomoc Únie na školské ovocie a zeleninu a školské mlieko na obdobie od 1. augusta 2022 do 31. júla 2023. Táto možnosť by mala vychádzať z potreby zaradiť do programu aj vysídlené deti z Ukrajiny, ktoré budú v danom období zapísané vo vzdelávacích zariadeniach členských štátov. Členské štáty by mali dostať možnosť buď vyjadriť svoju vôľu využiť viac, ako je výška konečných pridelených prostriedkov pomoci Únie stanovená v prílohe I k vykonávaciemu

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 12.⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/39 z 3. novembra 2016 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 v súvislosti s pomocou Únie na dodávanie ovocia, zeleniny, banánov a mlieka vo vzdelávacích zariadeniach (Ú. v. EÚ L 5, 10.1.2017, s. 1).⁽⁴⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/493 z 21. marca 2022, ktorým sa stanovuje definitívne pridelenie pomoci Únie členským štátom na školské ovocie a zeleninu a školské mlieko na obdobie od 1. augusta 2022 do 31. júla 2023 a ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/462 (Ú. v. EÚ L 100, 28.3.2022, s. 55).

rozhodnutiu (EÚ) 2022/493, alebo uviesť sumu konečných pridelených prostriedkov, o ktorú nepožiadajú, keďže nemajú v úmysle využiť pridelené prostriedky v plnej výške. Prvá možnosť by sa mala obmedziť iba na tie členské štáty, ktoré na základe finančného plnenia programu v školskom roku 2018/2019, t. j. v poslednom školskom roku pred pandémiou COVID-19, preukážu adekvátne čerpanie konečných pridelených prostriedkov pomoci Únie. Ich žiadosti by mali vychádzať výlučne z počtu vysídlených ukrajinských detí patriacich do cieľovej skupiny vymedzenej v stratégii členských štátov podľa článku 2 ods. 1 písm. f) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/39, ktorý je riadne podložený dostupnými údajmi. Členské štáty, ktoré nepodajú druhú žiadosť, by sa mali považovať za členské štáty, ktoré potvrdili výšku konečných pridelených prostriedkov podľa prílohy I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2022/493.

- (5) V článku 7 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/39 sa stanovujú pravidlá prerozdelenia pomoci Únie. Komisia stanoví konečnú sumu pomoci prerozdelením nevyžiadaných orientačne pridelených prostriedkov alebo ich nevyžiadaných častí. Je vhodné stanoviť výnimku z týchto pravidiel tak, aby Komisia mohla pri stanovovaní revidovaných konečných pridelených prostriedkov pomoci Únie na obdobie od 1. augusta 2022 do 31. júla 2023 zohľadniť aj nové žiadosti podané v súvislosti s inváziou Ruska na Ukrajinu. Prerozdelenie akejkoľvek nevyžiadanej sumy konečných pridelených prostriedkov pomoci Únie má vychádzať z počtu detí vo veku od šiestich do desiatich rokov v členských štátoch v súlade s článkom 5 ods. 5 druhým pododsekom nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.
- (6) Stanovenie konečných pridelených prostriedkov pomoci Únie na školské ovocie a zeleninu a školské mlieko na obdobie od 1. augusta 2022 do 31. júla 2023 po zohľadnení druhej žiadosti o pomoc Únie by sa malo uskutočniť čo najskôr, aby mohli členské štáty včas naplánovať a pripraviť kroky potrebné na realizáciu školského programu, a preto by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Členské štáty môžu do 15. júna 2022 podať druhú žiadosť o pomoc Únie na obdobie od 1. augusta 2022 do 31. júla 2023, v ktorej uvedú:

- a) vôľu využiť viac, ako je výška konečných pridelených prostriedkov pomoci Únie na školské ovocie a zeleninu a/alebo na školské mlieko stanovená v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2022/493, ako aj požadovanú dodatočnú sumu, ak bude možné prideliť ďalšie prostriedky, alebo
- b) sumu konečných pridelených prostriedkov pomoci Únie na školské ovocie a zeleninu a/alebo na školské mlieko stanovených v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2022/493, o ktorú nepožiadajú, keďže nemajú v úmysle využiť pridelené prostriedky v plnej výške.

Členské štáty môžu požiadať o dodatočné prostriedky v rámci pomoci Únie podľa prvého odseku písm. a), len ak bola konečná výška prostriedkov pomoci Únie pridelených na školský rok 2018/2019, t. j. od 1. augusta 2018 do 31. júla 2019, využitá minimálne na 75 %, pričom sa zohľadnia vyhlásenia o výdavkoch vynaložených do 31. decembra 2021, ktoré členské štáty zaslali Komisii v súlade s článkom 10 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 908/2014⁽³⁾. Ich žiadosti musia vychádzať z počtu vysídlených ukrajinských detí, ktoré v čase podania žiadosti patrili do cieľovej skupiny vymedzenej v stratégii členských štátov podľa článku 2 ods. 1 písm. f) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/39, a musia byť riadne podložené dostupnými údajmi.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 908/2014 zo 6. augusta 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 vzhľadom na platobné agentúry a ostatné orgány, finančné hospodárenie, schvaľovanie účtovných závierok, pravidiel kontroly, zábezpeky a transparentnosť (Ú. v. EÚ L 255, 28.8.2014, s. 59).

Ak členský štát nepodá druhú žiadosť o pomoc Únie v zmysle prvého odseku, mal by sa považovať za členský štát, ktorý potvrdil konečné pridelené prostriedky stanovené v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2022/493.

Článok 2

Odchyľne od článku 7 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/39 môže Komisia do 15. júla 2022 rozhodnúť o tom, či pri stanovovaní definitívnej výšky pomoci Únie pridelenej na obdobie od 1. augusta 2022 do 31. júla 2023 zohľadní aj druhé žiadosti o pomoc Únie predložené podľa článku 1 tohto nariadenia.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 1. júna 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/862**z 1. júna 2022,****ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 474/2006, pokiaľ ide o zoznam leteckých dopravcov podliehajúcich zákazu vykonávania leteckej dopravy alebo prevádzkovým obmedzeniam v rámci Únie****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005 zo 14. decembra 2005 o vytvorení zoznamu Spoločenstva týkajúceho sa leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Spoločenstva, a o informovaní cestujúcich v leteckej doprave o totožnosti prevádzkujúceho leteckého dopravcu, ktorým sa zrušuje článok 9 smernice 2004/36/ES ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 4 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (ES) č. 474/2006 ⁽²⁾ sa vytvára zoznam leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Únie.
- (2) Niektoré členské štáty a Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva (ďalej len „agentúra“) oznámili Komisii podľa článku 4 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2111/2005 informácie, ktoré sú relevantné pre aktualizáciu uvedeného zoznamu. Dôležité informácie poskytli aj tretie krajiny a medzinárodné organizácie. Na základe poskytnutých informácií by sa zoznam mal aktualizovať.
- (3) Komisia informovala všetkých dotknutých leteckých dopravcov, a to buď priamo, alebo prostredníctvom orgánov, ktoré zodpovedajú za regulačný dohľad nad týmito dopravcami, o základných skutočnostiach a okolnostiach, ktoré budú podkladom pre rozhodnutie o uložení zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Únie alebo o úprave podmienok zákazu vykonávania leteckej dopravy uloženého leteckému dopravcovi, ktorý je zaradený do zoznamov v prílohách A alebo B k nariadeniu (ES) č. 474/2006.
- (4) Komisia umožnila dotknutým leteckým dopravcom nahliadnuť do všetkých relevantných dokumentov, predložiť písomné pripomienky a predniesť ústne stanovisko Komisii a výboru zriadenému článkom 15 nariadenia (ES) č. 2111/2005 (ďalej len „Výbor EÚ pre leteckú bezpečnosť“).
- (5) Komisia informovala Výbor EÚ pre leteckú bezpečnosť o prebiehajúcich spoločných konzultáciách v rámci nariadenia (ES) č. 2111/2005 a nariadenia Komisie (ES) č. 473/2006 ⁽³⁾ s príslušnými orgánmi a leteckými dopravcami z Arménska, Iraku, Južného Sudánu, Kazachstanu, Moldavska, Pakistanu a Ruska. Komisia informovala Výbor EÚ pre leteckú bezpečnosť aj o stave bezpečnosti letectva v Kongu Brazzaville, na Madagaskare, v Rovníkovej Guinei a Suriname.
- (6) Agentúra informovala Komisiu a Výbor EÚ pre leteckú bezpečnosť o technických posúdeniach vykonaných na účely počiatočného hodnotenia a priebežného monitorovania oprávnení prevádzkovateľov z tretích krajín (ďalej len „TCO“) vydaných na základe nariadenia Komisie (EÚ) č. 452/2014 ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 344, 27.12.2005, s. 15.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 474/2006 z 22. marca 2006 o vytvorení zoznamu Spoločenstva týkajúceho sa leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Spoločenstva, uvedeného v kapitole II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005 (Ú. v. EÚ L 84, 23.3.2006, s. 14).

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 473/2006 z 22. marca 2006, ktorým sa stanovujú implementačné pravidlá pre zoznam leteckých dopravcov Spoločenstva, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Spoločenstva, uvedený v kapitole II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005 (Ú. v. EÚ L 84, 23.3.2006, s. 8).

⁽⁴⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 452/2014 z 29. apríla 2014, ktorým sa stanovujú technické požiadavky a administratívne postupy týkajúce sa letovej prevádzky prevádzkovateľov z tretích krajín podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (Ú. v. EÚ L 133, 6.5.2014, s. 12).

- (7) Agentúra takisto informovala Komisiu a Výbor EÚ pre leteckú bezpečnosť o výsledkoch analýzy inšpekcií na odbavovacej ploche vykonaných v rámci programu hodnotenia bezpečnosti zahraničných lietadiel (ďalej len „SAFA“) v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 965/2012 ⁽⁵⁾.
- (8) Agentúra ďalej informovala Komisiu a Výbor EÚ pre leteckú bezpečnosť o projektoch technickej pomoci realizovaných v tretích krajinách, ktoré podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy podľa nariadenia (ES) č. 474/2006. Agentúra okrem toho poskytla informácie o plánoch a žiadostiach o ďalšiu technickú pomoc a spoluprácu v záujme zlepšenia administratívnej a technickej spôsobilosti orgánov civilného letectva v tretích krajinách s cieľom pomôcť vyriešiť nesúlad s platnými medzinárodnými bezpečnostnými normami v oblasti civilného letectva. Členské štáty boli vyzvané, aby na tieto žiadosti reagovali bilaterálne v spolupráci s Komisiou a agentúrou. V tejto súvislosti Komisia opätovne zdôraznila, aké užitočné je poskytovať medzinárodnej leteckej komunite informácie o technickej pomoci, ktorú Únia a jej členské štáty poskytujú tretím krajinám v záujme zlepšenia bezpečnosti letectva na celom svete, a to najmä prostredníctvom partnerstva v oblasti pomoci pri implementácii bezpečnosti letectva (Aviation Safety Implementation Assistance Partnership, ASIAP) Medzinárodnej organizácie civilného letectva (ICAO).
- (9) Eurocontrol poskytol Komisii a Výboru EÚ pre leteckú bezpečnosť aktualizované informácie o stave výstražných funkcií SAFA a TCO vrátane štatistík výstražných správ o leteckých dopravcoch, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy.

Leteckí dopravcovia Únie

- (10) V nadväznosti na analýzu agentúry týkajúcu sa informácií z inšpekcií na odbavovacej ploche, ktoré sa uskutočnili v lietadlách leteckých dopravcov Únie, ako aj informácií z normalizačných inšpekcií, ktoré vykonala agentúra, ktorú dopĺňali aj informácie vychádzajúce z osobitných inšpekcií a auditov, ktoré vykonali vnútroštátne orgány civilného letectva, niektoré členské štáty a agentúra v úlohe príslušných orgánov prijali určité nápravné opatrenia a opatrenia na presadzovanie a informovali o nich Komisiu a Výbor EÚ pre leteckú bezpečnosť.
- (11) Členské štáty a agentúra v úlohe príslušných orgánov opakovane zdôraznili, že sú pripravené vykonať to, čo bude potrebné, ak by príslušné bezpečnostné informácie poukazovali na bezprostredné bezpečnostné riziká v dôsledku nedodržovania príslušných bezpečnostných noriem zo strany leteckých dopravcov Únie.

Leteckí dopravcovia z Arménska

- (12) V júni 2020 boli leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie v Arménsku, zaradení do prílohy A k nariadeniu (ES) č. 474/2006 vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2020/736 ⁽⁶⁾.
- (13) Dňa 29. apríla 2022 Komisia, agentúra, členské štáty a Výbor pre civilné letectvo Arménska (ďalej len „CAC“) uskutočnili technické stretnutie, počas ktorého výbor CAC poskytol aktuálne informácie o opatreniach prijatých od technického stretnutia, ktoré sa konalo 3. novembra 2021, na riešenie zistených nedostatkov v oblasti bezpečnosti. Medzi hlavné opatrenia patrí zmena jeho právnych predpisov v oblasti civilného letectva a podporných predpisov, zlepšenia týkajúce sa štruktúry a zamestnancov výboru CAC a aktualizácia systému CAC na riadenie kvalifikácie a odbornej prípravy jeho inšpektorov vrátane ďalšieho počiatočného a opakovaného výcviku a výcviku na pracovisku. Výbor CAC ďalej vysvetlil, že vypracoval ďalšie postupy dohľadu a kontrolné zoznamy v rôznych oblastiach a vypracoval národný plán bezpečnosti letectva a predpis o ohlasovaní bezpečnostných udalostí, ktoré sa majú prijať v roku 2022. Komisia a agentúra dôkladne preskúmajú všetky tieto materiály.

⁽⁵⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 965/2012 z 5. októbra 2012, ktorým sa ustanovujú technické požiadavky a administratívne postupy týkajúce sa leteckej prevádzky podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (Ú. v. EÚ L 296, 25.10.2012, s. 1).

⁽⁶⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/736 z 2. júna 2020, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 474/2006, pokiaľ ide o zoznam leteckých dopravcov podliehajúcich zákazu vykonávania leteckej dopravy alebo prevádzkovým obmedzeniam v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 172, 3.6.2020, s. 7).

- (14) Výbor CAC poskytol aktualizáciu opatrení prijatých v súvislosti so svojim plánom nápravných opatrení (ďalej len „PNO“), pokiaľ ide o pripomienky vznesené počas hodnotiacej návštevy Únie na mieste v roku 2020. Tieto opatrenia zahŕňali aktualizáciu procesov plánovania ľudských zdrojov a odbornej prípravy, niekoľko postupov a kontrolných zoznamov na zlepšenie jeho činností dohľadu nad bezpečnosťou, zavedenie elektronickej databázy na podporu jeho činností dohľadu a vývoj jeho systému ohlasovania bezpečnostných udalostí.
- (15) Okrem toho v rámci úsilia Únie pomôcť výboru CAC pri riešení jeho potrieb v oblasti zlepšenia bezpečnosti letectva agentúra v marci 2022 spustila špecializovaný technický projekt zameraný na posilnenie dohľadu výboru CAC nad bezpečnosťou v oblastiach leteckej prevádzky a letovej spôsobilosti.
- (16) Na základe všetkých dostupných informácií možno skonštatovať, že výbor CAC vykonal určité pozoruhodné zlepšenia, pokiaľ ide o jeho kapacitu dohľadu nad bezpečnosťou. Uznáva sa tiež, že výbor CAC je podľa všetkého odhodlaný pokračovať vo svojom úsilí ďalej rozvíjať svoje spôsobilosti v oblasti dohľadu a riešenie zistených bezpečnostných problémov. Bez ohľadu na tento pozitívny vývoj v súčasnosti nebol poskytnutý dostatok podložených dôkazov o tom, že výbor CAC účinne vyriešil všetky nedostatky zistené počas hodnotiacej návštevy na mieste vo februári 2020, ktoré viedli k rozhodnutiu o uložení zákazu vykonávania leteckej dopravy podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/736. Poskytnuté informácie o možných zlepšeniach si vyžadujú ďalšie overovanie prostredníctvom dodatočných technických stretnutí a prípadne prostredníctvom potvrdenia na mieste.
- (17) V súlade so spoločnými kritériami stanovenými v prílohe k nariadeniu (ES) č. 2111/2005 Komisia preto usudzuje, že v tomto čase neexistujú dôvody na zmenu zoznamu leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Únie, pokiaľ ide o leteckých dopravcov z Arménska.
- (18) Členské štáty by mali naďalej overovať, či leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie v Arménsku, skutočne dodržiavajú príslušné medzinárodné bezpečnostné normy, a to prioritným vykonávaním inšpekcií na odbavovacej ploche v prípade uvedených leteckých dopravcov v súlade s nariadením (EÚ) č. 965/2012.

Leteckí dopravcovia z Iraku

- (19) V decembri 2015 bol letecký dopravca *Iraqi Airways* zaradený do prílohy A k nariadeniu (ES) č. 474/2006 vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2015/2322 ⁽⁷⁾.
- (20) Vo februári 2022 iracký úrad civilného letectva (ďalej len „ICAA“) a spoločnosť *Iraqi Airways* predložili Komisii informácie o krokoch a opatreniach prijatých na zlepšenie ich systémov a kapacít dohľadu nad bezpečnosťou a riadenia. Na základe získaných informácií Komisia konštatuje, že sa dosiahol určitý pokrok pri riešení zistených bezpečnostných problémov. Zistili sa však aj určité nedostatky vrátane kvality kontrolných zoznamov, ktoré inšpektori ICAA používajú pri procesoch osvedčovania a dohľadu, ako aj plánu ICAA pre odbornú prípravu a jeho vykonávanie. Z posúdenia výsledkov dohľadu ICAA vyplynulo niekoľko nedostatkov, najmä pokiaľ ide o spôsob, akým sa vypracúvajú zistenia dohľadu a zabezpečujú ich následné opatrenia. V tejto súvislosti sa tiež skonštatovalo, že inšpektori ICAA neprijali vhodné opatrenia na presadzovanie, keď to bolo potrebné.
- (21) Z posúdenia informácií, ktoré poskytla spoločnosť *Iraqi Airways*, vyplynulo, že letecký dopravca dosiahol významný pokrok v rôznych oblastiach. Ukázalo sa, že letecký dopravca najal služby externého konzultanta na účely auditu leteckého dopravcu a vypracovania PNO, ktorý sa v súčasnosti vykonáva.
- (22) Začal sa program monitorovania letových údajov s cieľom ďalej zvyšovať množstvo údajov, ktoré sa majú analyzovať a použiť na vypracovanie opatrení na zlepšenie bezpečnosti. Okrem toho bol vytvorený systém interného predkladania správ a oznamovania informácií, začali sa stretnutia na rôznych strategických úrovniach týkajúce sa bezpečnosti a preskúmali sa niektoré príručky organizácie.
- (23) Bez ohľadu na uvedený pokrok zostáva ešte niekoľko nedostatkov vrátane potreby nainštalovať niekoľko softvérových aplikácií v oblasti údržby, letovej prevádzky a správy dokumentov. Letecký dopravca musí takisto zlepšiť svoje funkcie a postupy týkajúce sa riešenia zistení dohľadu, na ktoré upozornil ICAA. Okrem toho, spoločnosť *Iraqi Airways* síce vyvinula systém riadenia kvality, zdá sa ale, že nie je schopná vykonať primerané následné opatrenia v nadväznosti na všetky zistenia vznesené v rámci tohto systému.

⁽⁷⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2322 z 10. decembra 2015, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 474/2006 o vytvorení zoznamu Spoločenstva týkajúceho sa leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 328, 12.12.2015, s. 67).

- (24) Na žiadosť Iraku a v rámci priebežných monitorovacích činností Komisie sa 14. decembra 2021 a 4. mája 2022 uskutočnili dve technické stretnutia Komisie, agentúry, členských štátov, ICAA a spoločnosti *Iraqi Airways*. Pri oboch príležitostiach ICAA preukázal pokrok, ktorý dosiahol pri riešení bezpečnostných obáv týkajúcich sa jeho schopnosti zabezpečiť účinný dohľad nad bezpečnosťou v krajine, a najmä pokiaľ ide o dohľad nad spoločnosťou *Iraqi Airways*. Spoločnosť *Iraqi Airways* preukázala pokrok dosiahnutý pri riešení predtým zistených bezpečnostných nedostatkov, ktoré viedli k negatívnemu rozhodnutiu agentúry, pokiaľ ide o TCO, ako aj ďalší súvisiaci vývoj v oblasti zlepšenia bezpečnosti.
- (25) ICAA a spoločnosť *Iraqi Airways* preukázali jasnú víziu a ambície zlepšiť ich dodržiavanie právnych predpisov a výkonnosť v oblasti bezpečnosti. Stále sú však potrebné ďalšie zlepšenia. Komisia bude naďalej spolupracovať s ICAA a spoločnosťou *Iraqi Airways* s cieľom monitorovať ich úsilie o posilnenie ich schopností dohľadu nad bezpečnosťou a riadenia a prispievať k nemu. V tejto súvislosti sa rozhodlo, že agentúra v roku 2022 spustí projekt technickej pomoci na podporu ICAA v jeho úsilí o posilnenie dohľadu nad bezpečnosťou letectva v Iraku.
- (26) V súlade so spoločnými kritériami stanovenými v prílohe k nariadeniu (ES) č. 2111/2005 Komisia preto usudzuje, že v tomto čase neexistujú dôvody na zmenu zoznamu leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Únie, pokiaľ ide o leteckých dopravcov z Iraku.
- (27) Členské štáty by mali naďalej overovať, či leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie v Iraku, skutočne dodržiavajú príslušné medzinárodné bezpečnostné normy, a to prioritným vykonávaním inšpekcí na odbavovacej ploche v prípade uvedených leteckých dopravcov v súlade s nariadením (EÚ) č. 965/2012.
- (28) Ak by z akýchkoľvek relevantných bezpečnostných informácií vyplynulo, že v dôsledku nedodržania súladu s príslušnými medzinárodnými bezpečnostnými normami hrozia bezprostredné bezpečnostné riziká, Komisia by mohla byť nútená prijať ďalšie opatrenia v súlade s nariadením (ES) č. 2111/2005.

Leteckí dopravcovia z Kazachstanu

- (29) V decembri 2016 boli leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie v Kazachstane, vyradení z prílohy A k nariadeniu (ES) č. 474/2006 vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2016/2214 (*) s výnimkou spoločnosti *Air Astana*, ktorá bola vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2015/2322 vyradená z prílohy B v roku 2015.
- (30) V októbri 2021 v rámci priebežného monitorovania Komisie týkajúceho sa systému dohľadu nad bezpečnosťou v Kazachstane odborníci z Komisie, agentúry a členských štátov (ďalej len „hodnotiaci tím“) vykonali v Kazachstane hodnotiacu návštevu Únie na mieste v priestoroch kazašského výboru pre civilné letectvo (ďalej len „CAC KZ“) a leteckého úradu Kazachstanu, a. s. (ďalej len „AAK“), ako aj v priestoroch troch leteckých dopravcov, ktorí získali osvedčenie v Kazachstane, konkrétne *Air Astana*, *Jupiter Jet* a *Qazaq Air*.
- (31) Úrad AAK predložil Komisii 2. februára 2022 plán nápravných opatrení (PNO) na odstránenie nedostatkov, ktoré zistil a oznámil hodnotiaci tím. Komisia spolu s agentúrou plán nápravných opatrení posúdila a výboru CAC KZ a úradu AAK predložili pripomienky a návrhy na úpravu.
- (32) Komisia, agentúra, členské štáty a zástupcovia CAC KZ a AAK usporiadali 27. a 28. apríla 2022 technické stretnutie. Účelom tohto stretnutia bolo preskúmať vývoj a vykonávanie plánu nápravných opatrení zo strany CAC KZ a AAK, ako aj súvisiace opatrenia, ktoré prijali na zabezpečenie účinného súladu ich systému dohľadu nad bezpečnosťou s príslušnými medzinárodnými bezpečnostnými normami.
- (33) Na základe predloženého PNO a diskusií a dôkazov poskytnutých počas technického stretnutia sa zistilo, že sa dosiahol pokrok, pokiaľ ide o riešenie pripomienok vznesených počas hodnotiacej návštevy na mieste. Je zrejmé, že sa všetkými pripomienkami do určitej miery zaoberali a že niektoré z nich možno považovať za uzavreté.

(*) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/2214 z 8. decembra 2016, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 474/2006, pokiaľ ide o zoznam týkajúci sa leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 334, 9.12.2016, s. 6).

- (34) Zo stretnutia vyplynulo, že CAC KZ a AAK ešte musia Komisii poskytnúť ďalšie objasnenia a dôkazy týkajúce sa určitých prijatých krokov a opatrení. Komisia takisto požiadala CAC KZ a AAK, aby podrobili PNO ďalšej hlbšej analýze hlavných príčin bezpečnostných nedostatkov zistených počas hodnotiacej návštevy Únie na mieste, aby sa o nich mohlo diskutovať na ďalšom technickom stretnutí.
- (35) V nadväznosti na rokovania Výboru EÚ pre leteckú bezpečnosť z novembra 2021, ktoré boli potvrdené na technickom stretnutí v apríli 2022, Komisia pozvala 17. mája 2022 CAC KZ, AAK a leteckého dopravcu *Air Astana* na vypočutie pred Výborom EÚ pre leteckú bezpečnosť.
- (36) Na tomto vypočutí CAC KZ a AAK predložili Komisii a Výboru EÚ pre leteckú bezpečnosť prehľad systému zavedeného na zabezpečenie dohľadu nad bezpečnosťou leteckých dopravcov, ktorí získali osvedčenie v Kazachstane. Vysvetlili kazašský národný plán rozvoja bezpečnosti, ktorý zahŕňa opatrenia na zlepšenie účinnosti kazašskej leteckej dopravy vrátane účinného vykonávania príslušných medzinárodných bezpečnostných noriem. AAK okrem toho informoval o najnovšom vývoji, pokiaľ ide o jeho organizačnú štruktúru, veľkosť leteckého priemyslu v Kazachstane, ako aj o výsledkoch koordinovanej validačnej misie ICAO vykonanej v auguste 2021.
- (37) CAC KZ a AAK zdôraznili ich záväzok pokračovať v zlepšovaní a Komisii a Výboru EÚ pre leteckú bezpečnosť poskytli komplexný a podrobný prehľad o vykonávaní plánu nápravných opatrení vypracovaného v reakcii na výsledky hodnotiacej návštevy Únie na mieste z októbra 2021. To zahŕňa strategické ciele vymedzené pre budúcnosť, ako sú zmeny kazašského právneho rámca, príručky a postupy AAK, pokračovanie v zlepšovaní systému riadenia kvality a ďalšie posilnenie účinného vykonávania príslušných medzinárodných bezpečnostných noriem.
- (38) CAC KZ a AAK sa počas vypočutia zaviazali informovať Komisiu o budúcich opatreniach, ktoré sa majú prijať v súvislosti so zostávajúcimi pripomienkami vznesenými počas hodnotiacej návštevy Únie na mieste v roku 2021. Okrem toho sa zaviazali pokračovať v dialógu o bezpečnosti, a to aj prostredníctvom poskytovania relevantných bezpečnostných informácií a ďalších stretnutí aspoň dvakrát za rok alebo kedykoľvek to Komisia bude považovať za potrebné.
- (39) Z dôkazov vyplýva, že opatrenia, ktoré prijali CAC KZ a AAK, už prispievajú k posilneniu ich spôsobilostí v oblasti dohľadu nad leteckými činnosťami v Kazachstane. Sú však potrebné ďalšie zlepšenia, pokiaľ ide o ich schopnosť dohliadať na to, aby sa prevádzka leteckých dopravcov, ktorí získali osvedčenie v Kazachstane, vykonávala v súlade s príslušnými medzinárodnými bezpečnostnými normami, a to aj zabezpečením primeraných zdrojov na takéto činnosti dohľadu nad bezpečnosťou.
- (40) Na základe predložených informácií sa zdá, že od októbra 2021 dosiahli CAC KZ a AAK pozoruhodný pokrok vo vykonávaní príslušných medzinárodných bezpečnostných noriem. Komisia a agentúra vzali potvrdili svoj zámer ďalej podporovať CAC KZ a AAK v ich úsilí ešte viac posilniť systém bezpečnosti letectva v Kazachstane.
- (41) Počas vypočutia letecký dopravca *Air Astana* poskytol prehľad o svojej súčasnej flotile, ako aj o dostupných zdrojoch a zariadeniach. Opísal svoj spoľahlivý a dobre vyvinutý systém manažmentu bezpečnosti a systém riadenia kvality. Letecký dopravca uviedol, že na integráciu údajov o bezpečnosti, kvalite a riadení rizík vrátane systému riadenia rizík spojených s únavou používa súbor softvérových nástrojov.
- (42) Letecký dopravca na požiadanie Výboru EÚ pre leteckú bezpečnosť informoval aj o činnostiach dohľadu, ktoré AAK vykonával nad spoločnosťou *Air Astana* v rokoch 2021 – 2022, a potvrdil zlepšenia svojej interakcie s CAC KZ a AAK.
- (43) Výbor EÚ pre leteckú bezpečnosť dospel na základe svojich rokovaní k záveru, že osobitná pozornosť by sa mala venovať nepretržitému monitorovaniu bezpečnostnej situácie a vývoja v Kazachstane, a to aj prostredníctvom pravidelných správ o pokroku od CAC KZ a AAK a možnosti pozvať ich na ďalšie vypočutie na budúcom zasadnutí Výboru EÚ pre leteckú bezpečnosť.

- (44) V súlade so spoločnými kritériami stanovenými v prílohe k nariadeniu (ES) č. 2111/2005 Komisia preto usudzuje, že v tomto čase neexistujú dôvody na zmenu zoznamu leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Únie, pokiaľ ide o leteckých dopravcov z Kazachstanu.
- (45) Členské štáty by mali naďalej overovať, či leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie v Kazachstane, skutočne dodržiavajú príslušné medzinárodné bezpečnostné normy, a to prioritným vykonávaním inšpekcií na odbavovacej ploche v prípade všetkých uvedených dopravcov v súlade s nariadením (EÚ) č. 965/2012.
- (46) Ak by z akýchkoľvek relevantných bezpečnostných informácií vyplynulo, že v dôsledku nedodržania súladu s príslušnými medzinárodnými bezpečnostnými normami hrozia bezprostredné bezpečnostné riziká, Komisia by mohla byť nútená prijať ďalšie opatrenia v súlade s nariadením (ES) č. 2111/2005.

Leteckí dopravcovia z Moldavska

- (47) V novembri 2021 boli leteckí dopravcovia z Moldavska vyradení z prílohy A k nariadeniu (ES) č. 474/2006 vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2021/2070⁽⁹⁾ s výnimkou spoločností *Air Moldova*, *Aerotranscargo* a *Fly One*, ktoré nikdy neboli zaradené do prílohy A ani B.
- (48) Úrad civilného letectva Moldavska (ďalej len „CAAM“) listom z 31. marca 2022 poskytol informácie o svojich činnostiach dohľadu za obdobie od novembra 2021 do marca 2022 a ich aktualizáciu. Okrem aktualizácie PNO vypracovanej na základe hodnotiacej návštevy Únie na mieste v septembri 2021 zahŕňali informácie, ktoré poskytol úrad CAAM, aj aktualizácie týkajúce sa najnovších zmien moldavského národného legislatívneho rámca v oblasti letectva.
- (49) Komisia po preskúmaní poskytnutých informácií a dokumentácie dospela k záveru, že zostávajúce nevyriešené pripomienky, ktoré vyplynuli z hodnotiacej návštevy na mieste v septembri 2021, boli úspešne vyriešené a možno ich uzavrieť. Vzhľadom na dosiahnutý pokrok Komisia považuje za dostatočné, aby CAAM zasielal ročnú aktualizáciu dovedy, kým sa nerozhodne inak.
- (50) V súlade so spoločnými kritériami stanovenými v prílohe k nariadeniu (ES) č. 2111/2005 Komisia preto usudzuje, že v tomto čase neexistujú dôvody na zmenu zoznamu leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Únie, pokiaľ ide o leteckých dopravcov z Moldavska.
- (51) Členské štáty by mali naďalej overovať, či leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie v Moldavsku, skutočne dodržiavajú príslušné medzinárodné bezpečnostné normy, a to prioritným vykonávaním inšpekcií na odbavovacej ploche v prípade uvedených leteckých dopravcov v súlade s nariadením (EÚ) č. 965/2012.
- (52) Ak by z akýchkoľvek relevantných bezpečnostných informácií vyplynulo, že v dôsledku nedodržania súladu s príslušnými medzinárodnými bezpečnostnými normami hrozia bezprostredné bezpečnostné riziká, Komisia by mohla byť nútená prijať ďalšie opatrenia v súlade s nariadením (ES) č. 2111/2005.

Leteckí dopravcovia z Pakistanu

- (53) V marci 2007 bola spoločnosť *Pakistan International Airlines* zaradená do prílohy B k nariadeniu (ES) č. 474/2006 nariadením Komisie (ES) č. 235/2007⁽¹⁰⁾ a následne z nej vyradená v novembri 2007 nariadením Komisie (ES) č. 1400/2007⁽¹¹⁾.
- (54) Z vyhlásenia pakistanského federálneho ministra pre leteckú dopravu z 24. júna 2020 vyplynulo, že vysoký počet preukazov spôsobilosti pilotov, ktoré vydal Úrad pre civilné letectvo Pakistanu (ďalej len „PCAA“), bol získaný podvodnými spôsobmi.

⁽⁹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/2070 z 25. novembra 2021, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 474/2006, pokiaľ ide o zoznam leteckých dopravcov podliehajúcich zákazu vykonávania leteckej dopravy alebo prevádzkovým obmedzeniam v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 421, 26.11.2021, s. 31).

⁽¹⁰⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 235/2007 z 5. marca 2007, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 474/2006 o vytvorení zoznamu Spoločenstva týkajúceho sa leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 66, 6.3.2007, s. 3).

⁽¹¹⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1400/2007 z 28. novembra 2007, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 474/2006 o vytvorení zoznamu Spoločenstva týkajúceho sa leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 311, 29.11.2007, s. 12).

- (55) Táto udalosť a zjavné nedostatky v účinnom dohľade nad bezpečnosťou zo strany úradu PCAA viedli agentúru k pozastaveniu platnosti oprávnení TCO pre spoločnosti *Pakistan International Airlines* a *Vision Air* s účinnosťou od 1. júla 2020.
- (56) Komisia 1. júla 2020 otvorila konzultácie s úradom PCAA v súlade s článkom 3 ods. 2 nariadenia (ES) č. 473/2006. V tejto súvislosti Komisia v spolupráci s agentúrou a členskými štátmi zorganizovala niekoľko technických stretnutí s úradom PCAA, a to 9. júla a 25. septembra 2020, 15. a 16. marca 2021, 15. októbra 2021 a 16. marca 2022.
- (57) Počas týchto stretnutí sa rokovalo o rôznych otázkach, najmä o dohľade nad leteckými dopravcami, ktorí získali osvedčenie v Pakistane, vrátane ich SMS. Komisia si vyžiadala informácie a dôkazy, aby overila, či podobná situácia nie je bežná v iných oblastiach, ako je udeľovanie preukazov spôsobilosti palubným sprievodcom, udeľovanie osvedčení inžinierom údržby alebo udeľovanie osvedčení leteckým dopravcom.
- (58) Informácie vymenené s PCAA 16. marca 2022 boli zamerané na výsledok nedávnej návštevy ICAO v rámci Všeobecného programu hodnotenia dohľadu nad bezpečnosťou (USOAP). Komisia zdôraznila, že sa náležite posúdi obsah audítorskej správy s cieľom určiť ďalšie kroky v rámci jej konzultačného procesu týkajúceho sa zoznamu leteckej bezpečnosti. Na zasadnutí poskytol úrad PCAA prehľad kľúčových aspektov správy a zaviazal sa poskytnúť správu Komisii po jej finalizácii.
- (59) Po prijatí správy Komisia zaznamenala, že neobsahuje žiadne údaje o oblastiach, ktoré si vyžadujú okamžité nápravné opatrenia. Hoci sa v správe uvádza, že väčšina prvkov, ktoré úradu PCAA umožňujú splniť si povinnosti, je prítomná, vyplynulo z nej, že PCAA musí zmeniť, doplniť alebo zlepšiť usmernenia a postupy, najmä v oblasti udeľovania preukazov spôsobilosti pilotom. Okrem toho je potrebné zlepšiť pakistanské vnútroštátne právne predpisy tým, že sa do nich začlenia ustanovenia o politike presadzovania práva a neobmedzenom prístupe inšpekčného personálu, aby sa zabezpečil účinný dohľad.
- (60) Komisia na základe dostupných informácií a výmeny názorov s úradom PCAA uznáva úsilie úradu PCAA prijať plán nápravných opatrení na riešenie zistených bezpečnostných nedostatkov. Komisia s pomocou agentúry a členských štátov zaznamenala, že po návšteve ICAO v rámci USOAP prechádza Pakistan významným procesom rozvoja, ktorý zahŕňa aj zmeny jeho primárnych právnych predpisov v oblasti letectva.
- (61) S cieľom určiť, či sú potrebné ďalšie opatrenia podľa nariadenia (ES) č. 2111/2005, bude Komisia na tomto základe naďalej spolupracovať s PCAA a monitorovať pokrok dosiahnutý pri riešení situácie dohľadu nad bezpečnosťou v Pakistane. Vďaka týmto činnostiam nepretržitého monitorovania sa rozhodne o tom, kedy sa má vykonať hodnotiaci návšteva Únie na mieste.
- (62) V súlade so spoločnými kritériami stanovenými v prílohe k nariadeniu (ES) č. 2111/2005 Komisia preto usudzuje, že v tomto čase neexistujú dôvody na zmenu zoznamu leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Únie, pokiaľ ide o leteckých dopravcov z Pakistanu.
- (63) Členské štáty by mali naďalej overovať, či leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie v Pakistane, skutočne dodržiavajú príslušné medzinárodné bezpečnostné normy, a to prioritným vykonávaním inšpekcií na odbavovacej ploche v prípade uvedených leteckých dopravcov v súlade s nariadením (EÚ) č. 965/2012.
- (64) Ak by z akýchkoľvek relevantných bezpečnostných informácií vyplynulo, že v dôsledku nedodržania súladu s príslušnými medzinárodnými bezpečnostnými normami hrozia bezprostredné bezpečnostné riziká, Komisia by mohla byť nútená prijať ďalšie opatrenia v súlade s nariadením (ES) č. 2111/2005.

Leteckí dopravcovia z Ruska

- (65) Leteckí dopravcovia z Ruska, ktorí prevádzkovali jedno alebo viacero lietadiel uvedených v odôvodnení 4 alebo 5 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2022/594 ⁽¹²⁾, boli 8. apríla 2022 zaradení do prílohy A k nariadeniu (ES) č. 474/2006 vykonávacím nariadením (EÚ) 2022/594.
- (66) Ruský federálny úrad pre leteckú dopravu (ďalej len „FATA“) 28. apríla 2022 informoval Komisiu, že považuje všetky obvinenia z porušenia medzinárodných noriem v oblasti civilného letectva, ako aj akékoľvek bezpečnostné obavy uvedené vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2022/594 za neopodstatnené. Úrad FATA však neposkytol žiadne informácie na podporu svojho tvrdenia.
- (67) Komisia v rámci svojich činností nepretržitého monitorovania zistila, že existujú dôkazy o tom, že letecký dopravca *I Fly* zapísal lietadlá uvedené v odôvodnení 5 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2022/594 do registra lietadiel Ruska a že tieto lietadlá vedome prevádzkoval v rozpore s príslušnými medzinárodnými bezpečnostnými normami. Zápis lietadla do registra Ruska sa vykonal bez súhlasu vlastníkov a bez toho, aby bol Letecký úrad Írska, ktoré je uznaným štátom registrácie pre tieto lietadlá, požiadaný o následnú spoluprácu v oblasti bezpečnosti.
- (68) V súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2022/594 a so spoločnými kritériami stanovenými v prílohe k nariadeniu (ES) č. 2111/2005 Komisia usudzuje, že pokiaľ ide o leteckých dopravcov z Ruska, zoznam leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Únie, by sa mal zmeniť tak, aby bol letecký dopravca *I Fly* zaradený do prílohy A k nariadeniu (ES) č. 474/2006.
- (69) Členské štáty by mali naďalej overovať, či leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od úradu FATA, skutočne dodržiavajú príslušné medzinárodné bezpečnostné normy, a to prioritným vykonávaním inšpekcií na odbavovacej ploche v prípade uvedených leteckých dopravcov v súlade s nariadením (EÚ) č. 965/2012.

Leteckí dopravcovia z Južného Sudánu

- (70) Leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie v Južnom Sudáne, neboli ešte nikdy zaradení do prílohy A ani B k nariadeniu (ES) č. 474/2006.
- (71) V Južnom Sudáne došlo za posledné štyri roky k štyrom smrteľným nehodám a niekoľkým ďalším nehodám a vážnym incidentom, ktoré sa často týkali lietadiel s podozrivými registračnými značkami.
- (72) Komisia 26. marca 2021 otvorila formálne konzultácie s úradom Južného Sudánu pre civilné letectvo (ďalej len „SSCAA“) v súlade s článkom 3 ods. 2 nariadenia (ES) č. 473/2006.
- (73) V následnej korešpondenčnej výmene SSCAA oznámil, že platnosť osvedčenia leteckého prevádzkovateľa (AOC) spoločnosti *South Sudan Supreme Airlines* (jej lietadla sa týkala smrteľná nehoda) bola pozastavená a že z dôvodu podozrení súvisiacich s registráciou lietadla, ktorého sa táto nehoda týkala, SSCAA preskúmava všetkých prevádzkovateľov lietadiel a všetky AOC v krajine. Úrad SSCAA tiež oznámil, že v oblasti vývoja a revízie právnych predpisov, príručiek a odbornej prípravy prebiehajú zlepšovacie opatrenia. Dokumenty, ktoré obsahujú informácie týkajúce sa programu inšpekcie, dohľadu a auditu SSCAA, ako aj správy o preskúmaníach určitých leteckých dopravcov a lietadiel registrovaných v zahraničí, ktoré sa prevádzkujú v Južnom Sudáne, boli poskytnuté 5. novembra 2021.
- (74) SSCAA poskytol 28. marca 2022 svoje odpovede na dotazník, ktorý Komisia zaslala 26. marca 2021. Z nich vyplýva, že SSCAA ešte nevyvinul a nezaviedol účinný systém dohľadu. SSCAA tiež poznamenáva, že hoci nevydal žiaden preukaz spôsobilosti ani AOC a že v krajine nie je registrované žiadne lietadlo, SSCAA vydal povolenia na prevádzku leteckej dopravy lietadlám registrovaným v zahraničí na účely prevádzky v Južnom Sudáne. Neexistuje dôkaz o akejkoľvek činnosti dohľadu, ktorá by viedla k vydaniu takýchto povolení, ani o príslušnom nepretržitom monitorovaní.

⁽¹²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/594 z 8. apríla 2022, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 474/2006, pokiaľ ide o zoznam leteckých dopravcov podliehajúcich zákazu vykonávania leteckej dopravy alebo prevádzkovým obmedzeniam v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 114, 12.4.2022, s. 49).

- (75) Komisia 22. februára 2022 informovala úrad SSCAA o svojom zámere zaradiť preskúmanie situácie v oblasti dohľadu nad civilným letectvom v Južnom Sudáne do programu ďalšieho zasadnutia Výboru EÚ pre leteckú bezpečnosť a pozvala SSCAA na vypočutie pred Výborom EÚ pre leteckú bezpečnosť 18. mája 2022.
- (76) Počas vypočutia úrad SSCAA poskytol Komisii a Výboru EÚ pre leteckú bezpečnosť prehľad o svojej organizačnej štruktúre a informácie o veľkosti leteckého priemyslu v Južnom Sudáne. Opísal funkcie jednotlivých riaditeľstiev SSCAA a ich povinnosti a poskytol všeobecné informácie o personálnom zložení úradu. Vysvetlil, že SSCAA je pri zavádzaní predpisov v oblasti civilného letectva a rozvoji účinného procesu dohľadu stále do veľkej miery závislý od podpory Agentúry pre dohľad nad bezpečnosťou a bezpečnostnou ochranou civilného letectva Východoafrického spoločenstva (ďalej len „EAC-CASSOA“). SSCAA v tejto súvislosti poznamenal, že by bola vítaná akákoľvek pomoc a podpora jeho úsilia.
- (77) SSCAA potvrdil, že nevydal žiadne AOC a ešte nevytvoril register lietadiel. SSCAA však informoval, že po absolvovaní odbornej prípravy, ktorú bude EAC-CASSOA poskytovať od 23. mája 2022, očakáva dosiahnutie cieľa, ktorým je zriadenie registra lietadiel a dosiahnutie spôsobilosti osvedčovať leteckých dopravcov prostredníctvom 5-fázového postupu osvedčovania podľa usmernení ICAO.
- (78) SSCAA informoval Komisiu a Výbor EÚ pre leteckú bezpečnosť, že zahraničným leteckým dopravcom vydal 24 povolení na leteckú prevádzku a že niektorí z týchto oprávnených leteckých dopravcov vykonávajú vnútroštátne lety v krajine. Zdá sa, že ide o jedinú činnosť osvedčovania, ktorú SSCAA vykonáva. SSCAA opísal proces vydávania takýchto povolení prostredníctvom validácie AOC, čo zahŕňa kontrolu dokumentácie a fyzickú kontrolu lietadla. Tieto informácie však boli poskytnuté len počas vypočutia a nebolo možné overiť, ako prebieha proces validácie v skutočnosti.
- (79) Počas vypočutia SSCAA poskytol aj príklad opatrení na presadzovanie práva, ktoré boli prijaté voči zahraničnému leteckému dopravcovi, a to zrušením povolenia na prevádzku, po zistení, že AOC daného leteckého dopravcu bolo zrušené jeho príslušným orgánom.
- (80) Komisia a Výbor EÚ pre leteckú bezpečnosť vzali na vedomie, že neexistuje žiadny letecký dopravca, za ktorého regulačný dohľad by bol zodpovedný SSCAA, keďže nevydal žiadne AOC, a že všetky letecké prevádzky v krajine vykonávajú leteckí dopravcovia, ktorých AOC vydali zahraničné orgány. V dôsledku toho a vzhľadom na spoločné kritériá stanovené v prílohe k nariadeniu (ES) č. 2111/2005 neexistuje žiadny letecký dopravca s osvedčením od SSCAA, ktorý by mohol spĺňať podmienky pre prevádzku leteckej dopravy na úrovni Únie.
- (81) Komisia a Výbor EÚ pre leteckú bezpečnosť okrem toho vzali na vedomie informácie úradu SSCAA, že nemá v úmysle vydať žiadne AOC, kým nedosiahne spôsobilosti na osvedčovanie a dohľad, ktoré by mu umožnili vykonávať a presadzovať príslušné medzinárodné bezpečnostné normy.
- (82) V súlade so spoločnými kritériami stanovenými v prílohe k nariadeniu (ES) č. 2111/2005 Komisia usudzuje, že neexistujú dôvody na zmenu zoznamu leteckých dopravcov z Južného Sudánu, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Únie.
- (83) Komisia bude v rámci svojich činností nepretržitého monitorovania naďalej pozorne sledovať bezpečnostnú situáciu v Južnom Sudáne. Výbor EÚ pre leteckú bezpečnosť dospel k záveru, že osobitná pozornosť by sa mala venovať bezpečnostnej situácii a vývoju v Južnom Sudáne a od SSCAA by sa malo požadovať, aby pravidelne poskytoval správy o pokroku dosiahnutom v súvislosti so zavádzaním právnych predpisov v oblasti civilného letectva, s vývojom účinného postupu dohľadu nad bezpečnosťou a so schopnosťou vydávať AOC. Ak by sa Komisia dozvedela o bezprostrednom bezpečnostnom riziku vyplývajúcom z nedodržiavania príslušných medzinárodných bezpečnostných noriem, ako je napríklad vydanie AOC v prípade, že SSCAA nemá primeranú spôsobilosť na osvedčovanie a dohľad, Komisia by mohla byť nútená prijať ďalšie opatrenia v súlade s nariadením (ES) č. 2111/2005, ako napríklad uloženie zákazu vykonávania leteckej dopravy príslušným leteckým dopravcom a ich zaradenie do prílohy A k nariadeniu (ES) č. 474/2006.
- (84) Nariadenie (ES) č. 474/2006 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (85) V článkoch 5 a 6 nariadenia (ES) č. 2111/2005 sa uznáva potreba prijímať rozhodnutia rýchlo a v prípade potreby naliehavo vzhľadom na dôsledky pre bezpečnosť. V záujme ochrany citlivých informácií a cestujúcej verejnosti je preto nevyhnutné, aby sa všetky rozhodnutia prijaté v súvislosti s aktualizáciou zoznamu leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu alebo obmedzeniu vykonávania leteckej dopravy v rámci Únie, uverejnili a nadobudli účinnosť bezprostredne po ich prijatí.
- (86) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre leteckú bezpečnosť EÚ zriadeného článkom 15 nariadenia (ES) č. 2111/2005,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 474/2006 sa mení takto:

1. Príloha A sa nahrádza znením prílohy I k tomuto nariadeniu.
2. Príloha B sa nahrádza znením prílohy II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 1. júna 2022

Za Komisiu
v mene predsedníčky
Adina VĂLEAN
členka Komisie

PRÍLOHA I

„PRÍLOHA A

ZOZNAM LETECKÝCH DOPRAVCOV, KTORÍ PODLIEHAJÚ ZÁKAZU VYKONÁVANIA LETECKEJ DOPRAVY V RÁMCI ÚNIE, S VÝNIMKAMI ⁽¹⁾

Názov právneho subjektu leteckého dopravcu uvedený v jeho osvedčení leteckého prevádzkovateľa (ďalej len „AOC“) (a jeho obchodný názov, ak je odlišný)	Číslo osvedčenia leteckého prevádzkovateľa (AOC) alebo číslo prevádzkovej licencie	Trojmiestne označenie ICAO	Štát prevádzkovateľa
AVIOR AIRLINES	ROI-RNR-011	ROI	Venezuela
BLUE WING AIRLINES	SRBWA-01/2002	BWI	Surinam
IRAN ASEMAN AIRLINES	FS-102	IRC	Irán
IRAQI AIRWAYS	001	IAW	Irak
MED-VIEW AIRLINE	MVA/AOC/10-12/05	MEV	Nigéria
AIR ZIMBABWE (PVT)	177/04	AZW	Zimbabwe
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od afganských orgánov zodpovedných za regulačný dohľad, vrátane			Afganistan
ARIANA AFGHAN AIRLINES	AOC 009	AFG	Afganistan
KAM AIR	AOC 001	KMF	Afganistan
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od angolských orgánov zodpovedných za regulačný dohľad, s výnimkou dopravcov TAAG Angola Airlines a Heli Malongo, vrátane			Angola
AEROJET	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	Angola
GUICANGO	AO-009/11-06/17 YYY	neznáme	Angola
AIR JET	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	Angola
BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT	AO-015/15-06/17YYY	neznáme	Angola
HELIANG	AO 007/11-08/18 YYY	neznáme	Angola
SJL	AO-014/13-08/18YYY	neznáme	Angola
SONAIR	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	Angola
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od arménskych orgánov zodpovedných za regulačný dohľad, vrátane			Arménsko
AIRCOMPANY ARMENIA	AM AOC 065	NGT	Arménsko
ARMENIA AIRWAYS	AM AOC 063	AMW	Arménsko
ARMENIAN HELICOPTERS	AM AOC 067	KAV	Arménsko

⁽¹⁾ Leteckým dopravcom uvedeným v prílohe A by sa mohlo povoliť vykonávať dopravné práva tým, že použijú lietadlo prenajaté s posádkou od leteckého dopravcu, ktorý nepodlieha zákazu vykonávania leteckej dopravy, za predpokladu, že sú splnené príslušné bezpečnostné normy.

FLYONE ARMENIA	AM AOC 074		Arménsko
NOVAIR	AM AOC 071	NAI	Arménsko
SHIRAK AVIA	AM AOC 072	SHS	Arménsko
SKYBALL	AM AOC 073	neuvádza sa	Arménsko
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od orgánov Konga (Brazzaville) zodpovedných za regulačný dohľad, vrátane			Kongo (Brazzaville)
CANADIAN AIRWAYS CONGO	CG-CTA 006	TWC	Kongo (Brazzaville)
EQUAFLIGHT SERVICES	CG-CTA 002	EKA	Kongo (Brazzaville)
EQUAJET	RAC06-007	EKJ	Kongo (Brazzaville)
TRANS AIR CONGO	CG-CTA 001	TSG	Kongo (Brazzaville)
SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO	CG-CTA 004	neznáme	Kongo (Brazzaville)
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od orgánov Konžskej demokratickej republiky (KDR) zodpovedných za regulačný dohľad, vrátane			Konžská demokratická republika (KDR)
AIR FAST CONGO	AAC/DG/OPS-09/03	neznáme	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR KATANGA	AAC/DG/OPS-09/08	neznáme	Konžská demokratická republika (KDR)
BUSY BEE CONGO	AAC/DG/OPS-09/04	neznáme	Konžská demokratická republika (KDR)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)	AAC/DG/OPS-09/02	neznáme	Konžská demokratická republika (KDR)
CONGO AIRWAYS	AAC/DG/OPS-09/01	neznáme	Konžská demokratická republika (KDR)
KIN AVIA	AAC/DG/OPS-09/10	neznáme	Konžská demokratická republika (KDR)
MALU AVIATION	AAC/DG/OPS-09/05	neznáme	Konžská demokratická republika (KDR)
SERVE AIR CARGO	AAC/DG/OPS-09/07	neznáme	Konžská demokratická republika (KDR)

SWALA AVIATION	AAC/DG/OPS-09/06	neznáme	Konžská demokratická republika (KDR)
MWANT JET	AAC/DG/OPS-09/09	neznáme	Konžská demokratická republika (KDR)
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od džibutských orgánov zodpovedných za regulačný dohľad, vrátane			Džibutsko
DAALLO AIRLINES	neznáme	DAO	Džibutsko
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie orgánov Rovníkovej Guiney zodpovedných za regulačný dohľad, vrátane			Rovníková Guinea
CEIBA INTERCONTINENTAL	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Rovníková Guinea
CRONOS AIRLINES	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	neznáme	Rovníková Guinea
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od eritrejských orgánov zodpovedných za regulačný dohľad, vrátane			Eritrea
ERITREAN AIRLINES	AOC č. 004	ERT	Eritrea
NASAIR ERITREA	AOC č. 005	NAS	Eritrea
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od kirgizských orgánov zodpovedných za regulačný dohľad, vrátane			Kirgizsko
AEROSTAN	08	BSC	Kirgizsko
AIR COMPANY AIR KG	50	neznáme	Kirgizsko
AIR MANAS	17	MBB	Kirgizsko
AVIA TRAFFIC COMPANY	23	AVJ	Kirgizsko
FLYSKY AIRLINES	53	FSQ	Kirgizsko
HELI SKY	47	HAC	Kirgizsko
KAP.KG AIRCOMPANY	52	KGS	Kirgizsko
SKY KG AIRLINES	41	KGK	Kirgizsko
TEZ JET	46	TEZ	Kirgizsko
VALOR AIR	07	VAC	Kirgizsko
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od orgánov Libérie zodpovedných za regulačný dohľad			Libéria

Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od líbyjských orgánov zodpovedných za regulačný dohľad, vrátane			Líbya
AFRIQYAH AIRWAYS	007/01	AAW	Líbya
AIR LIBYA	004/01	TLR	Líbya
AL MAHA AVIATION	030/18	neznáme	Líbya
BERNIQ AIRWAYS	032/21	BNL	Líbya
BURAQ AIR	002/01	BRQ	Líbya
GLOBAL AIR TRANSPORT	008/05	GAK	Líbya
HALA AIRLINES	033/21	HTP	Líbya
LIBYAN AIRLINES	001/01	LAA	Líbya
LIBYAN WINGS AIRLINES	029/15	LWA	Líbya
PETRO AIR	025/08	PEO	Líbya
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od nepálskych orgánov zodpovedných za regulačný dohľad, vrátane			Nepál
AIR DYNASTY HELI. S.	035/2001	neznáme	Nepál
ALTITUDE AIR	085/2016	neznáme	Nepál
BUDDHA AIR	014/1996	BHA	Nepál
FISHTAIL AIR	017/2001	neznáme	Nepál
SUMMIT AIR	064/2010	neznáme	Nepál
HELI EVEREST	086/2016	neznáme	Nepál
HIMALAYA AIRLINES	084/2015	HIM	Nepál
KAILASH HELICOPTER SERVICES	087/2018	neznáme	Nepál
MAKALU AIR	057A/2009	neznáme	Nepál
MANANG AIR PVT	082/2014	neznáme	Nepál
MOUNTAIN HELICOPTERS	055/2009	neznáme	Nepál
PRABHU HELICOPTERS	081/2013	neznáme	Nepál
NEPAL AIRLINES CORPORATION	003/2000	RNA	Nepál
SAURYA AIRLINES	083/2014	neznáme	Nepál
SHREE AIRLINES	030/2002	SHA	Nepál
SIMRIK AIR	034/2000	neznáme	Nepál
SIMRIK AIRLINES	052/2009	RMK	Nepál
SITA AIR	033/2000	neznáme	Nepál
TARA AIR	053/2009	neznáme	Nepál
YETI AIRLINES	037/2004	NYT	Nepál

Nasledujúci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od orgánov Ruska zodpovedných za regulačný dohľad			Rusko
AURORA AIRLINES	486	SHU	Rusko
AVIACOMPANY „AVIASTAR-TU“ CO. LTD.	458	TUP	Rusko
IZHAVIA	479	IZA	Rusko
JOINT STOCK COMPANY „AIR COMPANY YAKUTIA“	464	SYL	Rusko
JOINT STOCK COMPANY „RUSJET“	498	RSJ	Rusko
JOINT STOCK COMPANY „UVT AERO“	567	UVT	Rusko
JOINT STOCK COMPANY SIBERIA AIRLINES	31	SBI	Rusko
JOINT STOCK COMPANY SMARTAVIA AIRLINES	466	AUL	Rusko
JOINT-STOCK COMPANY „IRAERO“ AIRLINES	480	IAE	Rusko
JOINT-STOCK COMPANY „URAL AIRLINES“	18	SVR	Rusko
JOINT-STOCK COMPANY ALROSA AIR COMPANY	230	DRU	Rusko
JOINT-STOCK COMPANY NORDSTAR AIRLINES	452	TYA	Rusko
JS AVIATION COMPANY „RUSLINE“	225	RLU	Rusko
JSC YAMAL AIRLINES	142	LLM	Rusko
LLC „NORD WIND“	516	NWS	Rusko
LLC „AIRCOMPANY IKAR“	36	KAR	Rusko
LTD. I FLY	533	RSY	Rusko
POBEDA AIRLINES LIMITED LIABILITY COMPANY	562	PBD	Rusko
PUBLIC JOINT STOCK COMPANY „AEROFLOT - RUSSIAN AIRLINES“	1	AFL	Rusko
ROSSIYA AIRLINES, JOINT STOCK COMPANY	2	SDM	Rusko
SKOL AIRLINE LLC	228	CDV	Rusko
UTAIR AVIATION, JOINT-STOCK COMPANY	6	UTA	Rusko
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od orgánov Svätého Tomáša a Princovho ostrova zodpovedných za regulačný dohľad, vrátane			Svätý Tomáš a Princov ostrov

AFRICA'S CONNECTION	10/AOC/2008	ACH	Svätý Tomáš a Princov ostrov
STP AIRWAYS	03/AOC/2006	STP	Svätý Tomáš a Princov ostrov
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie orgánov Sierry Leone zodpovedných za regulačný dohľad			Sierra Leone
Všetci leteckí dopravcovia, ktorí získali osvedčenie od sudánskych orgánov zodpovedných za regulačný dohľad, vrátane			Sudán
ALFA AIRLINES SD	54	AAJ	Sudán
BADR AIRLINES	35	BDR	Sudán
BLUE BIRD AVIATION	11	BLB	Sudán
ELDINDER AVIATION	8	DND	Sudán
GREEN FLAG AVIATION	17	GNF	Sudán
HELEJETIC AIR	57	HJT	Sudán
KATA AIR TRANSPORT	9	KTV	Sudán
KUSH AVIATION CO.	60	KUH	Sudán
NOVA AIRWAYS	46	NOV	Sudán
SUDAN AIRWAYS CO.	1	SUD	Sudán
SUN AIR	51	SNR	Sudán
TARCO AIR	56	TRQ	Sudán“

PRÍLOHA II

„PRÍLOHA B

**ZOZNAM LETECKÝCH DOPRAVCOV, KTORÝCH VYKONÁVANIE LETECKEJ DOPRAVY PODLIEHA
PREVÁDZKOVÝM OBMEDZENIAM V RÁMCI ÚNIE ⁽¹⁾**

Názov právneho subjektu leteckého dopravcu uvedený v jeho AOC (a jeho obchodný názov, ak je odlišný)	Číslo osvedčenia leteckého prevádzkovateľa (AOC)	Trojmiestne označenie ICAO	Štát prevádzkovateľa	Obmedzenie pre typ lietadla	Registrové značky a prípadne sériové výrobné čísla lietadiel podliehajúcich obmedzeniu	Štát registrácie
IRAN AIR	FS100	IRA	Irán	Všetky lietadlá typu Fokker F100 a typu Boeing B747	Lietadlá typu Fokker F100, ako sa uvádza v AOC; lietadlá typu Boeing B747, ako sa uvádza v AOC	Irán
AIR KORYO	GAC-AOC/ KOR-01	KOR	Severná Kórea	Všetky lietadlá s výnimkou: 2 lietadiel typu TU- 204.	Všetky lietadlá s výnimkou: P-632, P-633.	Severná Kórea“

⁽¹⁾ Leteckým dopravcom uvedeným v prílohe B by sa mohlo povoliť vykonávať dopravné práva tým, že použijú lietadlo prenajaté s posádkou od leteckého dopravcu, ktorý nepodlieha zákazu vykonávania leteckej dopravy, za predpokladu, že sú splnené príslušné bezpečnostné normy.

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/863

z 24. mája 2022

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore EÚ – CTC zriadenom Dohovorom o spoločnom tranzitnom režime z 20. mája 1987, pokiaľ ide o zmeny uvedené do dohovoru

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohovor o spoločnom tranzitnom režime (ďalej len „dohovor“) ⁽¹⁾ uzavrela Únia rozhodnutím Rady 87/415/EHS ⁽²⁾ a platnosť nadobudol 1. januára 1988.
- (2) Podľa článku 15 ods. 3 písm. a) dohovoru môže spoločný výbor zriadený podľa článku 14 ods. 1 dohovoru (ďalej len „spoločný výbor EÚ – CTC“) rozhodnutiami prijímať zmeny dodatkov k dohovoru.
- (3) Spoločný výbor EÚ – CTC má na začiatku roka 2022 prijať rozhodnutie o zmene dodatkov I, IIIa a IV k dohovoru.
- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v spoločnom výbore EÚ – CTC, keďže rozhodnutie bude mať pre Úniu právne účinky. Keďže spoločný výbor EÚ – CTC zvyčajne zasadá len raz ročne, je vhodné umožniť, aby sa pozícia Únie vyjadрила buď na nadchádzajúcom zasadnutí alebo prostredníctvom písomného postupu.
- (5) Príloha B k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2015/2446 ⁽³⁾ bola zmenená delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2021/234 ⁽⁴⁾ a príloha B k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2015/2447 ⁽⁵⁾ bola zmenená vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2021/235 ⁽⁶⁾. V uvedených prílohách sa stanovujú spoločné požiadavky na údaje, formáty a kódy pre tranzitné vyhlásenie s cieľom lepšie zosúladiť spoločné údajové prvky na uchovávanie informácií a ich výmenu medzi colnými orgánmi, ako aj medzi colnými orgánmi a hospodárskymi subjektmi. Uvedené zmeny boli potrebné, aby sa zabezpečila interoperabilita elektronických colných systémov používaných pre rôzne typy colných vyhlásení a oznámení. Dodatok IIIa k dohovoru, ktorý odzrkadľuje prílohu B k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2015/2446 a prílohu B k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/2447, by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 226, 13.8.1987, s. 2.

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady 87/415/EHS z 15. júna 1987 týkajúce sa uzatvorenia Dohovoru medzi Európskym spoločenstvom, Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Nórskym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 226, 13.8.1987, s. 1).

⁽³⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2446 z 28. júla 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o podrobné pravidlá, ktorými sa bližšie určujú niektoré ustanovenia Colného kódexu Únie (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 1).

⁽⁴⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/234 zo 7. decembra 2020, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2015/2446, pokiaľ ide o spoločné požiadavky na údaje, a delegované nariadenie (EÚ) 2016/341, pokiaľ ide o kódy, ktoré sa majú používať v určitých formulároch (Ú. v. EÚ L 63, 23.2.2021, s. 1).

⁽⁵⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2447 z 24. novembra 2015, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 558).

⁽⁶⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/235 z 8. februára 2021, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2015/2447, pokiaľ ide o formáty a kódy spoločných požiadaviek na údaje, určité pravidlá dohľadu a príslušný colný úrad na umiestnenie tovaru do colného režimu (Ú. v. EÚ L 63, 23.2.2021, s. 386).

- (6) Zmeny dodatku IIIa k dohovoru vyžadujú prečíslovanie odsekov a oddielov. Odkazy na dodatok IIIa v dodatku I k dohovoru by sa preto mali zosúladiť s novým číslovaním.
- (7) V dodatku IV k dohovoru sa stanovujú pravidlá vzájomnej pomoci pri vymáhaní pohľadávok. Uvedené pravidlá sú dôležité, pretože chránia finančné záujmy krajín spoločného tranzitného režimu, Únie a členských štátov. Uvedené pravidlá by sa mali zrevidovať, aby sa zosúladiť s príslušnými pravidlami Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na nadchádzajúcom zasadnutí spoločného výboru EÚ – CTC alebo písomným postupom v spoločnom výbore EÚ – CTC, je založená na návrhu rozhodnutia spoločného výboru EÚ – CTC pripojenom k tomuto rozhodnutiu (⁷).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 24. mája 2022

Za Radu
predseda
B. LE MAIRE

(⁷) Pozrite dokument ST 7680/22 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/864**z 24. mája 2022,****ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk,
pokiaľ ide o externého audítora Lietuvos bankas**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Protokol č. 4 o Štatúte Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, a najmä na jeho článok 27.1,

so zreteľom na odporúčanie Európskej centrálnej banky z 29. marca 2022 Rade Európskej únie o externom audítovi Lietuvos bankas (ECB/2022/15) ⁽¹⁾,

keďže:

- (1) Účty Európskej centrálnej banky (ECB) a národných centrálnych bánk členských štátov, ktorých menou je euro, majú overiť nezávislí externí audítori odporúčaní Radou guvernérov ECB a schválení Radou Európskej únie.
- (2) Mandát súčasného externého audítora Lietuvos bankas, spoločnosti Ernst & Young Baltic UAB, sa skončil po vykonaní auditu za finančný rok 2021. Preto je potrebné vymenovať externého audítora od finančného roku 2022.
- (3) Lietuvos bankas vybrala za svojho externého audítora na finančné roky 2022 až 2024 spoločnosť UAB ROSK Consulting.
- (4) Rada guvernérov ECB odporučila, aby bola spoločnosť UAB ROSK Consulting vymenovaná za externého audítora Lietuvos bankas na finančné roky 2022 až 2024.
- (5) Rozhodnutie Rady 1999/70/ES ⁽²⁾ by sa malo v nadväznosti na odporúčanie Rady guvernérov ECB zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 1 rozhodnutia 1999/70/ES sa odsek 19 nahrádza takto:

„19. Spoločnosť UAB ROSK Consulting sa týmto schvaľuje za externého audítora Lietuvos bankas na finančné roky 2022 až 2024.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 153, 7.4.2022, s. 7.

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady 1999/70/ES z 25. januára 1999 o externých audítoroch národných centrálnych bánk (Ú. v. ES L 22, 29.1.1999, s. 69).

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Európskej centrálnej banke.

V Bruseli 24. mája 2022

Za Radu
predseda
B. LE MAIRE

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/865

z 24. mája 2022,

ktorým sa Českej republike povoľuje zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 395 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Článok 287 bod 7 smernice 2006/112/ES umožňuje Českej republike (ďalej len „Česko“) oslobodiť od dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) zdaniteľné osoby, ktorých ročný obrat nie je vyšší ako ekvivalent sumy 35 000 EUR v národnej mene pri prepočítacom kurze platnom v deň jej pristúpenia.
- (2) Česko požiadalo listom, ktorý Komisia zaevidovala 23. novembra 2021, o povolenie zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 bodu 7 smernice 2006/112/ES a oslobodiť tak od DPH zdaniteľné osoby, ktorých ročný obrat nie je vyšší ako ekvivalent sumy 85 000 EUR v národnej mene pri prepočítacom kurze platnom v deň jeho pristúpenia (ďalej len „osobitné opatrenie“). Osobitné opatrenie by sa uplatňovalo do 31. decembra 2024, čo je dátum, dokedy majú členské štáty transponovať smernicu Rady (EÚ) 2020/285 ⁽²⁾. Z uvedenej smernice vyplýva, že od 1. januára 2025 budú môcť členské štáty oslobodiť od DPH dodanie tovaru a poskytnutie služieb, ktoré uskutočnili zdaniteľné osoby, ktorých ročný obrat v danom členskom štáte nepresahuje limit 85 000 EUR alebo ekvivalent tejto sumy v národnej mene.
- (3) Podľa článku 395 ods. 2 druhého pododseku smernice 2006/112/ES Komisia listom zo 16. decembra 2021 postúpila žiadosť predloženú Českom ostatným členským štátom. Listom z 20. decembra 2021 Komisia oznámila Česku, že má všetky informácie potrebné na posúdenie danej žiadosti.
- (4) Osobitné opatrenie je v súlade so smernicou (EÚ) 2020/285, ktorej cieľom je znížiť zaťaženie malých podnikov súvisiace s dodržiavaním predpisov a vyhnúť sa narušeniam hospodárskej súťaže na vnútornom trhu.
- (5) Osobitné opatrenie zostane pre zdaniteľné osoby voliteľné, keďže majú naďalej možnosť rozhodnúť sa pre všeobecnú úpravu uplatňovania DPH podľa článku 290 smernice 2006/112/ES.
- (6) Podľa informácií, ktoré Česko poskytlo, bude mať osobitné opatrenie len zanedbateľný vplyv na celkovú sumu daňových príjmov, ktoré Česko vyberie na stupni konečnej spotreby.
- (7) Po nadobudnutí účinnosti nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2021/769 ⁽³⁾ Česko už počnúc výkazom pre vlastný zdroj založený na DPH za rozpočtový rok 2022 nemá počítať žiadnu kompenzáciu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 11.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Smernica Rady (EÚ) 2020/285 z 18. februára 2020, ktorou sa mení smernica 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty, pokiaľ ide o osobitnú úpravu pre malé podniky, a nariadenie (EÚ) č. 904/2010, pokiaľ ide o administratívnu spoluprácu a výmenu informácií na účely monitorovania správneho uplatňovania osobitnej úpravy pre malé podniky (Ú. v. EÚ L 62, 2.3.2020, s. 13).

⁽³⁾ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2021/769 z 30. apríla 2021, ktorým sa mení nariadenie (EHS, Euratom) č. 1553/89 o konečných jednotných dohodách o vyberaní vlastných zdrojov pochádzajúcich z dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 165, 11.5.2021, s. 9).

- (8) Keďže Česko očakáva, že osobitné opatrenie povedie k zredukovaniu povinností súvisiacich s DPH, a teda zníženiu administratívnej záťaže malých podnikov a daňových orgánov, ako aj zníženiu ich nákladov na dodržiavanie predpisov, a to bez výraznejšieho vplyvu na celkový príjem plynúci z DPH, malo by sa Česku povoliť zaviesť dané osobitné opatrenie.
- (9) Uplatňovanie osobitného opatrenia by malo byť časovo obmedzené. Toto časové obmedzenie by malo byť dostatočné na to, aby Komisia mohla vyhodnotiť účinnosť a primeranosť daného limitu. Okrem toho členské štáty majú podľa článku 3 ods. 1 smernice (EÚ) 2020/285 do 31. decembra 2024 prijať a uverejniť zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s článkom 1 uvedenej smernice, ktorou sa mení smernica 2006/112/ES a stanovujú sa jednoduchšie pravidlá DPH pre malé podniky, a uplatňovať tieto ustanovenia od 1. januára 2025. Česku je preto vhodné povoliť, aby osobitné opatrenie uplatňovalo do 31. decembra 2024,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Odchyľne od článku 287 bodu 7 smernice 2006/112/ES sa Česku povoľuje oslobodiť od DPH zdaniteľné osoby, ktorých ročný obrat nie je vyšší ako ekvivalent sumy 85 000 EUR v národnej mene pri prepočítacom kurze platnom v deň jeho prístúpenia.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia.

Uplatňuje sa do 31. decembra 2024.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Českej republike.

V Bruseli 24. mája 2022

Za Radu
predseda
B. LE MAIRE

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/866

z 25. mája 2022

o nevyriešených námietkach týkajúcich sa podmienok udelenia autorizácie pre biocídny výrobok Primer PIP v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012

[oznámené pod číslom C(2022) 3318]

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní⁽¹⁾, a najmä jeho článok 36 ods. 3,

keďže:

- (1) Spoločnosť Lanxess Deutschland GmbH (ďalej len „žadateľ“) predložila 11. marca 2016 Francúzsku v súlade s článkom 34 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 žiadosť o paralelné vzájomné uznanie biocídneho výrobku Primer PIP (ďalej len „biocídny výrobok“). Biocídny výrobok je prostriedok na ochranu dreva, ktorý je výrobkom typu 8, určený na používanie ako preventívne ošetrovanie proti drevosfarbujúcim hubám, drevokazným hubám *Basidiomycetes* a drevokaznému hmyzu (larvám). Biocídny výrobok sa aplikuje manuálnym namáčaním, automatizovaným namáčaním alebo automatickým postrekom a obsahuje propikonazol, IPBC a permetrín ako účinné látky. Referenčným členským štátom zodpovedným za hodnotenie žiadosti v zmysle článku 34 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 je Nemecko.
- (2) Francúzsko 9. marca 2020 podľa článku 35 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 postúpilo koordinačnej skupine námietky, v ktorých uviedlo, že podmienky autorizácie stanovené Nemeckom nezabezpečujú, že biocídny výrobok spĺňa požiadavku stanovenú v článku 19 ods. 1 písm. b) bode iii) uvedeného nariadenia. Francúzsko sa domnieva, že na zaistenie bezpečného zaobchádzania s biocídnym výrobkom sa pri aplikácii manuálnym namáčaním a automatickým postrekom vyžaduje nosenie osobných ochranných prostriedkov pozostávajúcich z ochranných rukavíc odolných voči chemikáliám, ktoré spĺňajú požiadavky európskej normy EN 374 (materiál rukavíc má špecifikovať držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku), a kombinézy minimálne typu 6 podľa európskej normy EN 13034, pri aplikácii automatizovaným namáčaním sa vyžaduje nosenie osobných ochranných prostriedkov pozostávajúcich z ochranných rukavíc odolných voči chemikáliám, ktoré spĺňajú požiadavky európskej normy EN 374 (materiál rukavíc má špecifikovať držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku), a pri následnom manuálnom spracovávaní čerstvo ošetrovaného dreva sa vyžaduje nosenie rukavíc odolných voči chemikáliám, ktoré spĺňajú požiadavky európskej normy EN 374. Podľa Francúzska uplatňovanie technických a organizačných opatrení v súlade so smernicou Rady 98/24/ES⁽²⁾ ako novej náhrady za nosenie osobných ochranných prostriedkov nezabezpečuje primeranú ochranu, ak dané opatrenia nie sú špecifikované a vyhodnotené pri posudzovaní biocídneho výrobku.
- (3) Nemecko sa domnieva, že v smernici 98/24/ES sa stanovuje poradie uprednostňovania rôznych opatrení na zmiernenie rizika na ochranu pracovníkov a uprednostňuje sa uplatňovanie technických a organizačných opatrení pred nosením osobných ochranných prostriedkov pri používaní biocídneho výrobku. Podľa Nemecka má na základe uvedenej smernice zamestnávateľ rozhodnúť o tom, ktoré technické a organizačné opatrenia sa majú uplatniť, a keďže existuje široká škála takýchto opatrení, nie je realizovateľné opísať a vyhodnotiť opatrenia v autorizácii biocídneho výrobku.
- (4) Keďže koordinačná skupina nedospela k dohode, Nemecko 28. októbra 2020 podľa článku 36 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 postúpilo nevyriešenú námietku Komisii. Poskytlo v nej Komisii podrobné stanovisko k predmetnej veci, v ktorej členské štáty nedokázali dosiahnuť dohodu, ako aj odôvodnenie ich sporu. Dané stanovisko bolo zaslané dotknutým členským štátom a žiadateľovi.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1.

⁽²⁾ Smernica Rady 98/24/ES zo 7. apríla 1998 o ochrane zdravia a bezpečnosti pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s chemickými faktormi pri práci (štrnásť samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 131, 5.5.1998, s. 11).

- (5) V článku 2 ods. 3 písm. b) a c) nariadenia (EÚ) č. 528/2012 sa stanovuje, že daným nariadením nemá byť dotknutá smernica Rady 89/391/EHS^(*) a smernica 98/24/ES.
- (6) V článku 19 ods. 1 písm. b) bode iii) nariadenia (EÚ) č. 528/2012 sa ako jedno z kritérií na udelenie autorizácie uvádza, že biocídny výrobok nemá sám osebe alebo v dôsledku jeho rezíduí neprijateľné účinky na zdravie ľudí.
- (7) V bode 9 prílohy VI k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012 sa uvádza, že uplatňovanie spoločných zásad stanovených v uvedenej prílohe na hodnotenie dokumentácie pre biocídne výrobky podľa článku 19 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia, spoločne so zohľadnením ostatných podmienok stanovených v článku 19 uvedeného nariadenia, má viesť k rozhodnutiu príslušných orgánov alebo Komisie, či biocídny výrobok bude autorizovaný alebo nie. Takáto autorizácia môže zahŕňať obmedzenia používania biocídneho výrobku alebo iné podmienky.
- (8) V bode 18 písm. d) prílohy VI k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012 sa uvádza, že hodnotením rizika vykonaným v prípade výrobku sa majú určiť opatrenia potrebné na ochranu ľudí, zvierat a životného prostredia, a to tak počas navrhovaného bežného používania biocídneho výrobku, ako aj v reálne najhoršej situácii.
- (9) V bode 56 ods. 2 prílohy VI k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012 sa uvádza, že pri rozhodovaní, či sú splnené kritériá stanovené v článku 19 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia, je jedným zo záverov, ku ktorým má hodnotiaci orgán dospieť, to, že biocídny výrobok môže spĺňať kritériá, ak sa dodržia osobitné podmienky/obmedzenia.
- (10) V bode 62 prílohy VI k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012 sa uvádza, že hodnotiaci orgán má v príslušných prípadoch dospieť k záveru, že kritérium podľa článku 19 ods. 1 písm. b) bodu iii) daného nariadenia môže byť splnené len pri uplatnení preventívnych a ochranných opatrení vrátane návrhu pracovných postupov, technických kontrol, použitia primeraného vybavenia a materiálov, uplatňovania opatrení na kolektívnu ochranu a v prípade, ak expozícii nemožno zabrániť inými prostriedkami, vrátane použitia individuálnych ochranných opatrení vrátane nosenia osobného ochranného vybavenia, akými sú respirátory, dýchacie masky, kombinézy, rukavice a okuliare, aby sa znížila expozícia profesionálnych používateľov.
- (11) V bode 62 prílohy VI k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012 sa však nestanovuje, že hodnotenie vedúce k záveru, že kritérium podľa článku 19 ods. 1 písm. b) bodu iii) daného nariadenia možno splniť len uplatnením preventívnych a ochranných opatrení, sa má vykonať v súlade so smernicou 98/24/ES. Takisto sa v ňom výslovne nestanovuje, že uvedená smernica by sa neuplatňovala. Z uvedených ustanovení by sa preto nemalo vyvodiť, že smernica 98/24/ES sa neuplatňuje. Okrem toho sa príslušné povinnosti podľa smernice 98/24/ES ukladajú zamestnávateľom, a nie orgánom členských štátov.
- (12) V článku 4 smernice 98/24/ES sa stanovuje, že na posudzovanie akéhokoľvek rizika pre bezpečnosť a zdravie pracovníkov vyplývajúceho z prítomnosti chemických faktorov majú zamestnávateľi získať potrebné dodatočné informácie od dodávateľa alebo z iných ľahko dostupných zdrojov a že v prípade potreby majú dané informácie zahŕňať osobitné posúdenie týkajúce sa rizika pre používateľov určené na základe právnych predpisov Únie o chemických faktoroch.
- (13) V článku 6 smernice 98/24/ES sa stanovuje poradie dôležitosti opatrení, ktoré má zamestnávateľ prijať na ochranu pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s chemickými faktormi pri práci. Uprednostniť sa má náhrada nebezpečnej látky, a keď to nie je možné, riziko pre bezpečnosť a zdravie pracovníkov na pracovisku vyplývajúce z nebezpečného chemického faktora je potrebné znížiť na minimum uplatňovaním ochranných a preventívnych opatrení. Ak nie je možné zabrániť expozícii nebezpečnej látke inými prostriedkami, ochrana pracovníkov sa má zabezpečiť uplatňovaním individuálnych ochranných opatrení vrátane osobných ochranných prostriedkov.

(*) Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

- (14) So zohľadnením metód použitia biocídneho výrobku a dostupných informácií od hodnotiaceho orgánu neboli v žiadosti o autorizáciu biocídneho výrobku ani počas hodnotenia danej žiadosti identifikované žiadne takéto technické či organizačné opatrenia.
- (15) Komisia sa preto domnieva, že biocídny výrobok spĺňa kritérium stanovené v článku 19 ods. 1 písm. b) bode iii) nariadenia (EÚ) č. 528/2012 za predpokladu, že v autorizácii a na etikete biocídneho výrobku je zahrnutá táto podmienka týkajúca sa jeho používania: „Pri aplikácii manuálnym namáčaním a automatickým postrekom sa vyžaduje nosenie ochranných rukavíc odolných voči chemikáliám, ktoré spĺňajú požiadavky európskej normy EN 374 (materiál rukavíc má špecifikovať držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku), a kombinézy minimálne typu 6 podľa európskej normy EN 13034, pri aplikácii automatizovaným namáčaním sa vyžaduje nosenie ochranných rukavíc odolných voči chemikáliám, ktoré spĺňajú požiadavky európskej normy EN 374 (materiál rukavíc má špecifikovať držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku), a pri následnom manuálnom spracovávaní čerstvo ošetrovaného dreva sa vyžaduje nosenie rukavíc odolných voči chemikáliám, ktoré spĺňajú požiadavky európskej normy EN 374 (materiál rukavíc má špecifikovať držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku). Týmto nie je dotknuté uplatňovanie smernice Rady 98/24/ES a iných právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zo strany zamestnávateľov“.
- (16) Ak však žiadateľ o autorizáciu identifikuje účinné technické alebo organizačné opatrenia a povoľujúci orgán súhlasí s tým, že takéto opatrenia vedú k rovnocennej alebo vyššej úrovni zníženia expozície, alebo ak sám povoľujúci orgán identifikuje opatrenia vedúce k rovnocennej alebo vyššej úrovni zníženia expozície, dané opatrenia by mali nahradiť nosenie osobných ochranných prostriedkov a mali by sa špecifikovať v autorizácii a na etikete biocídneho výrobku.
- (17) Komisia 15. februára 2021 poskytla žiadateľovi možnosť predložiť písomné pripomienky v súlade s článkom 36 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 528/2012. Žiadateľ nepredložil pripomienky.
- (18) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre biocídne výrobky,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Biocídny výrobok označený v registri pre biocídne výrobky číslom BC-XP022475-16 spĺňa podmienku stanovenú v článku 19 ods. 1 písm. b) bode iii) nariadenia (EÚ) č. 528/2012 za predpokladu, že v autorizácii a na etikete biocídneho výrobku je zahrnutá táto podmienka týkajúca sa jeho používania: „Pri aplikácii manuálnym namáčaním a automatickým postrekom sa vyžaduje nosenie ochranných rukavíc odolných voči chemikáliám, ktoré spĺňajú požiadavky európskej normy EN 374 (materiál rukavíc má špecifikovať držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku), a kombinézy minimálne typu 6 podľa európskej normy EN 13034, pri aplikácii automatizovaným namáčaním sa vyžaduje nosenie ochranných rukavíc odolných voči chemikáliám, ktoré spĺňajú požiadavky európskej normy EN 374 (materiál rukavíc má špecifikovať držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku), a pri následnom manuálnom spracovávaní čerstvo ošetrovaného dreva sa vyžaduje nosenie rukavíc odolných voči chemikáliám (materiál rukavíc má špecifikovať držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku), ktoré spĺňajú požiadavky európskej normy EN 374. Týmto nie je dotknuté uplatňovanie smernice Rady 98/24/ES a iných právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zo strany zamestnávateľov.“

Ak však žiadateľ o autorizáciu identifikuje technické alebo organizačné opatrenia a povoľujúci orgán súhlasí s tým, že takýmito opatreniami sa dosiahne úroveň zníženia expozície rovnocenná alebo vyššia ako zníženie dosiahnuté nosením ochranných prostriedkov uvedených v prvom odseku, alebo ak sám povoľujúci orgán identifikuje takéto opatrenia vedúce k rovnocennej alebo vyššej úrovni zníženia expozície ako zníženie dosiahnuté nosením ochranných prostriedkov uvedených v prvom odseku, dané opatrenia sa použijú namiesto uvedených osobných ochranných prostriedkov a špecifikujú sa v autorizácii a na etikete biocídneho výrobku. V takom prípade sa neuplatňuje povinnosť zahrnúť podmienku týkajúcu sa používania biocídneho výrobku stanovenú v prvom odseku.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 25. mája 2022

Za Komisiu
Stella KYRIAKIDES
členka Komisie

ODPORÚČANIA

ODPORÚČANIE KOMISIE (EÚ) 2022/867

z 1. júna 2022

tykajúce sa uvoľnenia núdzových zásob ropy členskými štátmi po invázii na Ukrajinu

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 292,

keďže:

- (1) Cieľom smernice Rady 2009/119/ES ⁽¹⁾ je zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti dodávok ropy v Únii prostredníctvom spoľahlivých a transparentných mechanizmov založených na solidarite medzi členskými štátmi. Stanovujú sa v nej najmä pravidlá a postupy, ktoré sa majú uplatňovať v prípade núdze. Správna rada Medzinárodnej agentúry pre energiu (IEA) 1. marca a 1. apríla 2022 rozhodla o koordinovaných plánoch núdzového čerpania zásob ropy s cieľom uvoľniť 60 miliónov a 120 miliónov barelov ropy ⁽²⁾.
- (2) Komisia a členské štáty na štyroch zasadnutiach koordinačnej skupiny pre ropu (22. a 25. februára a 2. a 31. marca) prediskutovali príležitosti, očakávané prínosy a vplyv kolektívneho opatrenia IEA. Útvary Komisie listami zo 4. marca a z 5. apríla 2022 adresovanými koordinačnej skupine pre ropu pripomenuli členským štátom príslušné ustanovenia a povinnosti uplatniteľné podľa práva Únie.
- (3) Na kolektívnom opatrení IEA sa zúčastnilo osemnásť členských štátov (vrátane dvoch členských štátov, ktoré nie sú členmi IEA), ktoré prisľúbili dobrovoľné príspevky vo výške približne 40 miliónov barelov ropného ekvivalentu.
- (4) Núdzové zásoby ropy, ktoré sa v súčasnosti nachádzajú v Únii, sú na najnižšej úrovni od roku 2013. Podľa článku 3 smernice 2009/119/ES odzrkadľujú čistý dovoz ropy a ropných výrobkov počas roka 2020, pričom tento dovoz bol nezvyčajne nízky z dôvodu zníženej spotreby vyplývajúcej z hygienických opatrení na boj proti pandémie COVID-19 (obmedzenie pohybu a znížená mobilita). Očakáva sa, že objem ropy a ropných výrobkov potrebný na splnenie novej ročnej povinnosti udržiavania zásob platnej od 1. júla 2022 počas 12-mesačného obdobia sa v niektorých členských štátoch zvýši až o 30 %.
- (5) V súčasnej neistej situácii v súvislosti s vývojom vojny na Ukrajine je mimoriadne dôležité čo najviac obmedziť dopyt po rope a ropných výrobkoch a zabrániť ďalšiemu tlaku na trh s ropou. Preto nie je žiaduce, aby členské štáty krátkodobo doplňali tieto núdzové zásoby ropy, ktoré sa uvoľňujú alebo sa uvoľnia podľa článku 20 smernice 2009/119/ES, s výnimkou prípadov, že by bola ohrozená ich pripravenosť týkajúca sa bezpečnosti dodávok. Je však predčasné stanoviť presný časový rámec na doplnenie uvoľnených zásob.
- (6) Členské štáty by sa v rámci príprav na nadchádzajúcu novú ročnú povinnosť udržiavania zásob platnú od júla 2022 mali vyhnúť ďalšiemu nákupu ropy a ropných výrobkov, pretože by to nevyhnutne zvýšilo súčasný dopyt po týchto komoditách. Komisia v súlade s článkom 20 ods. 6 smernice 2009/119/ES preskúma lehotu, v rámci ktorej musia členské štáty obnoviť svoje zásoby na minimálnu požadovanú úroveň, a to v závislosti od vývoja súčasnej krízy.
- (7) Komisia uskutočnila 14. marca 2021 konzultáciu o tomto odporúčaní s koordinačnou skupinou pre ropu na zasadnutí, na ktorom sa zúčastnili zástupcovia sekretariátu IEA,

⁽¹⁾ Smernica Rady 2009/119/ES zo 14. septembra 2009, ktorou sa členským štátom ukladá povinnosť udržiavať minimálne zásoby ropy a/alebo ropných výrobkov (Ú. v. EÚ L 265, 9.10.2009, s. 9).

⁽²⁾ 277. a 279. mimoriadne zasadnutie správnej rady.

ODPORÚČA:

1. Členské štáty by do 1. novembra 2022 nemali obnovovať svoje núdzové zásoby ropy na dosiahnutie minimálnych objemov požadovaných smernicou 2009/119/ES, pokiaľ to neohrozí ich pripravenosť týkajúcu sa bezpečnosti dodávok.
2. Komisia po konzultácii s koordinačnou skupinou pre ropu a v koordinácii s Medzinárodnou agentúrou pre energiu preskúma toto odporúčanie s cieľom stanoviť dátum uplatňovania povinnosti udržiavať zásoby, pričom zohľadní vývoj súčasnej krízy.

V Bruseli 1. júna 2022

Za Komisiu
Kadri SIMSON
členka Komisie

KORIGENDÁ**Korigendum k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012
o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní**

(Úradný vestník Európskej únie L 167 z 27. júna 2012)

Na strane 35 v článku 58 odseku 2:

namiesto: „2. Ošetrovaný výrobok sa neuvádza na trh, pokiaľ nie sú všetky účinné látky v biocídnych výrobkoch, ktorými bol ošetrovaný alebo ktoré sú jeho súčasťou, zaradené do zoznamu vypracovaného v súlade s článkom 9 ods. 2 pre príslušné typy výrobkov a použitie alebo do prílohy I a nie sú splnené všetky podmienky alebo obmedzenia stanovené v týchto prílohách.“

má byť: „2. Ošetrovaný výrobok sa neuvádza na trh, pokiaľ nie sú všetky účinné látky v biocídnych výrobkoch, ktorými bol ošetrovaný alebo ktoré sú jeho súčasťou, zaradené do zoznamu vypracovaného v súlade s článkom 9 ods. 2 pre príslušné typy výrobkov a použitie alebo do prílohy I a nie sú splnené všetky podmienky alebo obmedzenia stanovené v tomto zozname alebo tejto prílohe.“

Korigendum k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/36 z 11. januára 2022, ktorým sa mení príloha III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235, pokiaľ ide o vzory certifikátov na vstup zásielok určitých živých vodných živočíchov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie

(Úradný vestník Európskej únie L 8 z 13. januára 2022)

Na strane 41 v bode 1 prílohy, ktorým sa mení kapitola 1 bod II.1.10 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v prvej možnosti ⁽¹⁾ buď, v prvej možnosti pre písmeno c):

namiesto: „[c] zvieratá, z ktorých je získané mäso alebo mleté mäso, pochádzajú z krajiny alebo regiónu, ktoré sú klasifikované v súlade s rozhodnutím 2007/453/ES ako krajina alebo región s neurčeným alebo kontrolovaným rizikom BSE;]“

má byť: „[c] zvieratá, z ktorých je získané mäso alebo mleté mäso, pochádzajú z krajiny alebo regiónu, ktoré sú klasifikované v súlade s rozhodnutím 2007/453/ES ako krajina alebo región so zanedbateľným alebo s kontrolovaným rizikom BSE;]“.

Na strane 56 v bode 6 písm. a) prílohy, ktorým sa mení kapitola 27 bod II.1.7 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v druhej možnosti ⁽¹⁾ alebo, a jej prvej možnosti ⁽¹⁾ bode ii):

namiesto: „ii) zvieratá, z ktorých sú získané čistené črevá, neboli kŕmené mäsokostnou múčkou ani oškvarkami vymedzenými v Kódexe zdravia suchozemských zvierat Svetovej organizácie pre zdravie zvierat;“

má byť: „ii) zvieratá, z ktorých sú získané čistené črevá, neboli kŕmené mäsokostnou múčkou ani oškvarkami získanými z prežúvavcov, vymedzenými v Kódexe zdravia suchozemských zvierat Svetovej organizácie pre zdravie zvierat;“.

Na strane 57 v bode 7 písm. a) bode iii) prílohy, ktorým sa mení kapitola 28 body II.2.7.3 a II.2.8 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v bode II.2.8, prvej vete, a na strane 58 v bode 8 písm. a) bode iii) prílohy, ktorým sa mení kapitola 31 bod II.2.8 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v bode II.2.8, prvej vete:

namiesto: „Tento certifikát zdravia zvierat/úradného certifikátu je platný 10 dní od dátumu vydania.“

má byť: „Tento certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát je platný 10 dní od dátumu vydania.“

Na strane 69 v bode 16 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 45 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v časti II bode II.1:

namiesto: „II.1. **Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti**

Ja, podpísaný, vyhlasujem, že som sa oboznámil s príslušnými požiadavkami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002ⁱ, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004ⁱⁱ, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004ⁱⁱⁱ, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625^{iv} a smernice Rady 2001/110/ES^v, a týmto potvrdzujem, že med a iné včelárske výrobky opísané v časti I boli vyprodukované v súlade s uvedenými požiadavkami, a najmä že:

- pochádzajú zo zariadenia(-í), ktoré je (sú) registrované a v ktorom(-ých) sa vykonáva program založený na zásadách analýzy nebezpečenstva a kritických kontrolných bodov (HACCP) v súlade s článkom 5 nariadenia (ES) č. 852/2004 a príslušné orgány v ňom (nich) pravidelne vykonávajú audit;
- manipulovalo sa s nimi a prípadne boli pripravené, balené a skladované hygienickým spôsobom v súlade s požiadavkami prílohy II k nariadeniu (ES) č. 852/2004;
- spĺňajú záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a produkty z nich stanovené v plánoch rezíduí predložených v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES^{vi} a med je uvedený v rozhodnutí Komisie 2011/163/EÚ^{vii} pri dotknutej krajine pôvodu;

- d) boli vyprodukované za podmienok zaručujúcich dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov stanovených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005^{mi} a maximálnych hodnôt obsahu kontaminantov stanovených v nariadení Komisie (ES) č. 1881/2006^{ix}; a
- e) v prípade medu spĺňajú popis produktu a požiadavky na zloženie vymedzené v prílohách I a II k smernici Rady 2001/110/ES, a najmä neobsahujú žiadnu pridanú zložku potravin vrátane prídavných látok v potravinách alebo cudzích cukrov s výnimkou medu.“

má byť:

„II.1. **Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti**

Ja, podpísaný, vyhlasujem, že som sa oboznámil s príslušnými požiadavkami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002^{ff}, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004^{gg}, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004^{hh}, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625ⁱⁱ a smernice Rady 2001/110/ES^{jj}, a týmto potvrdzujem, že med a iné včelárske výrobky opísané v časti I boli vyprodukované v súlade s uvedenými požiadavkami, a najmä že:

- a) pochádzajú zo zariadenia(-í), ktoré je (sú) registrované a v ktorom(-ých) sa vykonáva program založený na zásadách analýzy nebezpečenstva a kritických kontrolných bodov (HACCP) v súlade s článkom 5 nariadenia (ES) č. 852/2004 a príslušné orgány v ňom (nich) pravidelne vykonávajú audit;
- b) manipulovalo sa s nimi a prípadne boli pripravené, balené a skladované hygienickým spôsobom v súlade s požiadavkami prílohy II k nariadeniu (ES) č. 852/2004;
- c) spĺňajú záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a produkty z nich stanovené v plánoch rezíduí predložených v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES^{kk} a med je uvedený v rozhodnutí Komisie 2011/163/EÚ^{ll} pri dotknutej krajine pôvodu;
- d) boli vyprodukované za podmienok zaručujúcich dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov stanovených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005^{mm} a maximálnych hodnôt obsahu kontaminantov stanovených v nariadení Komisie (ES) č. 1881/2006ⁿⁿ, a
- e) v prípade medu spĺňajú popis produktu a požiadavky na zloženie vymedzené v prílohách I a II k smernici Rady 2001/110/ES, a najmä neobsahujú žiadnu pridanú zložku potravin vrátane prídavných látok v potravinách alebo cudzích cukrov s výnimkou medu.“

Na strane 70 v bode 16 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 45 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v poznámkach pod čiarou:

namiesto:

- ⁱ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).
- ⁱⁱ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 1).
- ⁱⁱⁱ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55).
- ^{iv} Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1).

- v Smernica Rady 2001/110/ES z 20. decembra 2001 o mede (Ú. v. ES L 10, 12.1.2002, smernica. 47).
- vi Smernica Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS (Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s.10).
- vii Rozhodnutie Komisie 2011/163/EÚ zo 16. marca 2011 o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES (Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s 40).
- viii Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).
- ix Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).“
- má byť:
- „^{FF} Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).
- ^{GG} Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 1).
- ^{HH} Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55).
- ^{II} Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1).
- ^{JJ} Smernica Rady 2001/110/ES z 20. decembra 2001 o mede (Ú. v. ES L 10, 12.1.2002, smernica. 47).
- ^{KK} Smernica Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS (Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s.10).
- ^{LL} Rozhodnutie Komisie 2011/163/EÚ zo 16. marca 2011 o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES (Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s 40).
- ^{MM} Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).
- ^{NN} Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).“

Na strane 73 v bode 17 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 50 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v časti II bode II.1:

namiesto: „II.1 Vyhlasujem, že som sa oboznámil s príslušnými požiadavkami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002ⁱ, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 852/2004ⁱⁱ, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005ⁱⁱⁱ, nariadenia Komisie (ES) č. 1881/2006^{iv}, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625^v, delegovaných nariadení Komisie (EÚ) 2019/624^{vi} a (EÚ) 2019/625^{vii}, vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2019/627^{viii} a rozhodnutia Komisie 2011/163/EÚ^{ix}.“

má byť: „II.1 Vyhlasujem, že som sa oboznámil s príslušnými požiadavkami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002^A, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 852/2004^B, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005^C, nariadenia Komisie (ES) č. 1881/2006^P, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625^E, delegovaných nariadení Komisie (EÚ) 2019/624^F a (EÚ) 2019/625^G, vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2019/627^H a rozhodnutia Komisie 2011/163/EÚ^I.“

Na strane 73 v bode 17 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 50 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v časti II bode II.2 písm. d):

namiesto: „d) spĺňajú záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a produkty z nich stanovené v plánoch rezíduí predložených v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES^x;“

má byť: „d) spĺňajú záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a produkty z nich stanovené v plánoch rezíduí predložených v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES^x;“

Na strane 73 v bode 17 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 50 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v časti II bode II.3 prvej možnosti ⁽¹⁾ buď (bod II.3.A) bode 1 úvodnej vete:

namiesto: „spĺňajú požiadavky na zdravie zvierat stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/692^{xi} a obsahujú tieto mäsové zložky, ktoré sú oprávnené na vstup do Únie ako také a spĺňajú tieto kritériá:“

má byť: „spĺňajú požiadavky na zdravie zvierat stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/692^k a obsahujú tieto mäsové zložky, ktoré sú oprávnené na vstup do Únie ako také a spĺňajú tieto kritériá:“.

Na strane 74 v bode 17 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 50 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v časti II bode II.3 prvej možnosti ⁽¹⁾ buď (bod II.3.A) bode ⁽¹⁾ [2. a jeho druhej možnosti ⁽¹⁾ a] alebo:

namiesto: „[z tretej krajiny alebo jej častí, z ktorej(-ých) je povolený vstup mäsových výrobkov, pri ktorých sa nevyžaduje špecifické ošetrenie na zmiernenie rizika, do Únie, ako sa stanovuje v prílohe XV k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/404^{xii}, a z tretej krajiny, v ktorej sa zmiešaný výrobok vyrába, je takisto povolený vstup mäsových výrobkov ošetrených uvedeným ošetrením do Únie.]] ⁽⁷⁾“

má byť: „[z tretej krajiny alebo jej častí, z ktorej(-ých) je povolený vstup mäsových výrobkov, pri ktorých sa nevyžaduje špecifické ošetrenie na zmiernenie rizika, do Únie, ako sa stanovuje v prílohe XV k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/404ⁱ, a z tretej krajiny, v ktorej sa zmiešaný výrobok vyrába, je takisto povolený vstup mäsových výrobkov ošetrených uvedeným ošetrením do Únie.]] ⁽⁷⁾“

Na strane 74 v bode 17 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 50 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v časti II bode II.3 prvej možnosti ⁽¹⁾ buď (bod II.3.A) bode ⁽¹⁾ [3. a jeho prvej možnosti ⁽¹⁾ buď:

namiesto: „[krajina alebo región pôvodu sú klasifikované v súlade s rozhodnutím Komisie 2007/453/ES^{smi} ako krajina alebo región so zanedbateľným rizikom BSE a“

má byť: „[krajina alebo región pôvodu sú klasifikované v súlade s rozhodnutím Komisie 2007/453/ES^m ako krajina alebo región so zanedbateľným rizikom BSE a“

Na strane 74 v bode 17 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 50 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v časti II bode II.3 prvej možnosti ⁽¹⁾ buď (bod II.3.A) bode ⁽¹⁾ [3. a jeho prvej možnosti ⁽¹⁾ buď tretom bode ⁽¹⁾ písm. i):

namiesto: „i) mäsové výrobky neobsahujú špecifikovaný rizikový materiál podľa vymedzenia v bode 1 prílohy V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001^{xiv} a nie sú z neho ani získané;“

má byť: „i) mäsové výrobky neobsahujú špecifikovaný rizikový materiál podľa vymedzenia v bode 1 prílohy V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001^N a nie sú z neho ani získané;“.

Na strane 75 v bode 17 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 50 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v časti II bode II.3 prvej možnosti ⁽¹⁾ buď (bod II.3.A) bode ⁽¹⁾ [3. a jeho prvej možnosti ⁽¹⁾ buď štvrtom bode ⁽¹⁾ písm. iv):

namiesto: „iv) zvieratá, z ktorých sa získali mäsové výrobky, neboli kŕmené mäsokostnou múčkou ani oškvarkami vymedzenými v Kódexe zdravia suchozemských zvierat Svetovej organizácie pre zdravie zvierat^{xv};“

má byť: „iv) zvieratá, z ktorých sa získali mäsové výrobky, neboli kŕmené mäsokostnou múčkou ani oškvarkami vymedzenými v Kódexe zdravia suchozemských zvierat Svetovej organizácie pre zdravie zvierat^o;“.

Na strane 77 v bode 17 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 50 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v časti II bode II.3 prvej možnosti ⁽¹⁾ a/alebo (bod II.3.B), v úvodnej vete:

namiesto: „**Mliečne výrobky alebo výrobky na báze mledziva**⁽⁸⁾ v akomkoľvek množstve, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie zvierat stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/692^{xvi}, a preto sú ako také oprávnené na vstup do Únie, a;“

má byť: „**Mliečne výrobky alebo výrobky na báze mledziva**⁽⁸⁾ v akomkoľvek množstve, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie zvierat stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/692^p, a preto sú ako také oprávnené na vstup do Únie, a;“.

Na strane 80 v bode 17 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 50 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v Poznámkach k časti I kolónke I.7:

namiesto: „Uvedte ISO kód krajiny pôvodu zmiešaného výrobku obsahujúceho mäsový výrobok uvedený v prílohe XV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 alebo v prílohe VII k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/405^{xvii}, a/alebo v prípade spracovaných výrobkov na báze mledziva kód uvedený v prílohe XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404, a/alebo v prípade spracovaných mliečnych výrobkov kód uvedený v prílohách XVIII alebo XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 alebo v prílohe X k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/405, a/alebo v prípade produktov rybolovu kód uvedený v prílohe IX k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/405, a/alebo v prípade vaječných výrobkov kód uvedený v časti 1 prílohy XIX k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404.“

má byť: „Uvedte ISO kód krajiny pôvodu zmiešaného výrobku obsahujúceho mäsový výrobok uvedený v prílohe XV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 alebo v prílohe VII k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/405⁹, a/alebo v prípade spracovaných výrobkov na báze mledziva kód uvedený v prílohe XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404, a/alebo v prípade spracovaných mliečnych výrobkov kód uvedený v prílohách XVIII alebo XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 alebo v prílohe X k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/405, a/alebo v prípade produktov rybolovu kód uvedený v prílohe IX k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/405, a/alebo v prípade vaječných výrobkov kód uvedený v časti 1 prílohy XIX k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404.“

Na strane 81 v bode 17 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 50 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v Poznámkach k časti II, v poznámke ⁽³⁾:

namiesto: „Zadajte kód pre príslušný druh mäsového výrobku, pričom BOV = domáci hovädzí dobytok (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* a ich kríženci); OVI = domáce ovce (*Ovis aries*) a kozy (*Capra hircus*); EQU = domáce koňovité (*Equus caballus*, *Equus asinus* a ich kríženci), POR = domáce ošípané (*Sus scrofa*); RM = králiky z farmových chovov, POU = domacia hydina, RAT = vtáky bežce, RUF: zvieratá čeľade Bovidae (okrem hovädzieho dobytku, oviec a kôz), ťavovité a jeleňovité držané ako zver z farmových chovov; RUW: voľne žijúce zvieratá čeľade Bovidae (okrem domáceho hovädzieho dobytku, oviec a kôz), voľne žijúce ťavovité a voľne žijúce jeleňovité; SUF: zvieratá voľne žijúcich plemien ošípaných držané ako zver z farmových chovov a zvieratá čeľade Tayassuidae držané ako zver z farmových chovov; SUW: voľne žijúce zvieratá voľne žijúcich plemien ošípaných a voľne žijúce zvieratá čeľade Tayassuidae; EQW = voľne žijúce nepárnokopytníky, WL = voľne žijúce zajacovité, WM= voľne žijúce suchozemské cicavce iné ako kopytníky a zajacovité; GB = pernatá zver.“

má byť: „Zadajte kód pre príslušný druh mäsového výrobku, pričom BOV = domáci hovädzí dobytok (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* a ich kríženci); OVI = domáce ovce (*Ovis aries*) a kozy (*Capra hircus*); EQU = domáce koňovité (*Equus caballus*, *Equus asinus* a ich kríženci), POR = domáce ošípané (*Sus scrofa*); RM = králiky z farmových chovov, POU = domacia hydina, RAT = vtáky bežce, RUF: zvieratá čeľade Bovidae (okrem domáceho hovädzieho dobytku, oviec a kôz), ťavovité a jeleňovité držané ako zver z farmových chovov; RUW: voľne žijúce zvieratá čeľade Bovidae (okrem domáceho hovädzieho dobytku, oviec a kôz), voľne žijúce ťavovité a voľne žijúce jeleňovité; SUF: zvieratá voľne žijúcich plemien ošípaných držané ako zver z farmových chovov a zvieratá čeľade Tayassuidae držané ako zver z farmových chovov; SUW: voľne žijúce zvieratá voľne žijúcich plemien ošípaných a voľne žijúce zvieratá čeľade Tayassuidae; EQW = voľne žijúce nepárnokopytníky, WL = voľne žijúce zajacovité, WM= voľne žijúce suchozemské cicavce iné ako kopytníky a zajacovité; GB = pernatá zver.“

Na strane 86 v bode 18 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 52 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v časti II bode II.1 prvej možnosti ⁽¹⁾ buď bode II.1.A.1 úvodnej vete:

namiesto: „splňajú požiadavky na zdravie zvierat stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/692¹ a obsahujú tieto mäsové zložky, ktoré sú oprávnené na vstup do Únie ako také a splňajú tieto kritériá:“

má byť: „splňajú požiadavky na zdravie zvierat stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/692⁵⁸ a obsahujú tieto mäsové zložky, ktoré sú oprávnené na vstup do Únie ako také a splňajú tieto kritériá:“.

Na strane 86 v bode 18 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 52 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v časti II bode II.1 prvej možnosti ⁽¹⁾ buď bode II.1.A.2 a jej druhej možnosti ⁽¹⁾ a/alebo:

namiesto: „[tretej krajiny alebo jej častí, z ktorej(-ých) je k dátumu vydania tohto certifikátu zdravia zvierat povolený vstup mäsových výrobkov, pri ktorých sa nevyžaduje špecifické ošetrovanie na zmiernenie rizika, do Únie, ako sa stanovuje v prílohe XV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404ⁱⁱ, ak z tretej krajiny, kde sa zmiešaný výrobok vyrába, je takisto povolený vstup mäsových výrobkov ošetrovaných uvedeným ošetrením do Únie.]” ⁽⁶⁾“

má byť: „[tretej krajiny alebo jej častí, z ktorej(-ých) je k dátumu vydania tohto certifikátu zdravia zvierat povolený vstup mäsových výrobkov, pri ktorých sa nevyžaduje špecifické ošetrovanie na zmiernenie rizika, do Únie, ako sa stanovuje v prílohe XV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404⁵⁹, ak z tretej krajiny, kde sa zmiešaný výrobok vyrába, je takisto povolený vstup mäsových výrobkov ošetrovaných uvedeným ošetrením do Únie.]” ⁽⁶⁾“.

Na strane 86 v bode 18 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 52 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v časti II bode II.1 prvej možnosti ⁽¹⁾ a/alebo (bod II.1.B), v úvodnej vete:

namiesto: „**Mliečne výrobky alebo výrobky na báze mledziva**⁽⁷⁾ v akomkoľvek množstve, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie zvierat stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/692ⁱⁱⁱ, a preto sú ako také oprávnené na vstup do Únie, a:“

má byť: „**Mliečne výrobky alebo výrobky na báze mledziva**⁽⁷⁾ v akomkoľvek množstve, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie zvierat stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/692⁶⁰, a preto sú ako také oprávnené na vstup do Únie, a:“.

Na strane 86 v bode 18 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 52 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v bode II.1 prvej možnosti ⁽¹⁾ a/alebo (bod II.1.B) písm. a) a jeho prvej možnosti ⁽¹⁾ a/alebo:

namiesto: „[v pásme s kódom , ako sa uvádza v časti 1 prílohy XVIII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 a použité ošetrovanie je v súlade s minimálnym ošetrovaním stanoveným v článku 157 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 a v jeho prílohe XXVII]“

má byť: „[v pásme s kódom , ako sa uvádza v časti 1 prílohy XVIII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 a použité ošetrovanie je v súlade s minimálnym ošetrovaním stanoveným v článku 157 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 a v jeho prílohe XXVII]“.

Na strane 90 v bode 18 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 52 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v Poznámkach k časti I kolónke I.7:

namiesto: „Uvedte ISO kód krajiny pôvodu zmiešaného výrobku obsahujúceho mäsové výrobky uvedené v prílohe XV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 alebo v prílohe VII k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/405^{iv}, a/alebo v prípade spracovaných výrobkov na báze mledziva kód uvedený v prílohe XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404, a/alebo v prípade spracovaných mliečnych výrobkov kód uvedený v prílohách XVIII alebo XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 alebo v prílohe X k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/405, a/alebo v prípade spracovaných vajec kód uvedený v časti 1 prílohy XIX k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404.“

má byť: „Uvedte ISO kód krajiny pôvodu zmiešaného výrobku obsahujúceho mäsové výrobky uvedené v prílohe XV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 alebo v prílohe VII k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/405⁶¹, a/alebo v prípade spracovaných výrobkov na báze mledziva kód uvedený v prílohe XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404, a/alebo v prípade spracovaných mliečnych výrobkov kód uvedený v prílohách XVIII alebo XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 alebo v prílohe X k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/405, a/alebo v prípade spracovaných vaječných výrobkov kód uvedený v časti 1 prílohy XIX k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404.“

Na strane 90 v bode 18 prílohy, ktorým sa nahrádza kapitola 52 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu 2020/2235, v Poznámkach k časti II, v poznámke ⁽³⁾:

namiesto: „Zadajte kód pre príslušný druh mäsového výrobku, pričom BOV = domáci hovädzí dobytok (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* a ich kríženci); OVI = domáce ovce (*Ovis aries*) a kozy (*Capra hircus*); EQU = domáce koňovité (*Equus caballus*, *Equus asinus* a ich kríženci), POR = domáce ošípané (*Sus scrofa*); RM = králiky z farmových chovov, POU = domáca hydina, RAT = vtáky bežce, RUF: zvieratá čeľade Bovidae (okrem hovädzieho dobytky, oviec a kôz), ťavovité a jeleňovité držané ako zver z farmových chovov; RUW: voľne žijúce zvieratá čeľade Bovidae (okrem hovädzieho dobytky, oviec a kôz), voľne žijúce ťavovité a voľne žijúce jeleňovité; SUF: zvieratá voľne žijúcich plemien ošípaných držané ako zver z farmových chovov a zvieratá čeľade Tayassuidae držané ako zver z farmových chovov; SUW: voľne žijúce zvieratá voľne žijúcich plemien ošípaných a voľne žijúce zvieratá čeľade Tayassuidae.“

má byť: „Zadajte kód pre príslušný druh mäsového výrobku, pričom BOV = domáci hovädzí dobytok (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* a ich kríženci); OVI = domáce ovce (*Ovis aries*) a kozy (*Capra hircus*); EQU = domáce koňovité (*Equus caballus*, *Equus asinus* a ich kríženci), POR = domáce ošípané (*Sus scrofa*); RM = králiky z farmových chovov, POU = domáca hydina, RAT = vtáky bežce, RUF: zvieratá čeľade Bovidae (okrem domáceho hovädzieho dobytky, oviec a kôz), ťavovité a jeleňovité držané ako zver z farmových chovov; RUW: voľne žijúce zvieratá čeľade Bovidae (okrem domáceho hovädzieho dobytky, oviec a kôz), voľne žijúce ťavovité a voľne žijúce jeleňovité; SUF: zvieratá voľne žijúcich plemien ošípaných držané ako zver z farmových chovov a zvieratá čeľade Tayassuidae držané ako zver z farmových chovov; SUW: voľne žijúce zvieratá voľne žijúcich plemien ošípaných a voľne žijúce zvieratá čeľade Tayassuidae.“

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK